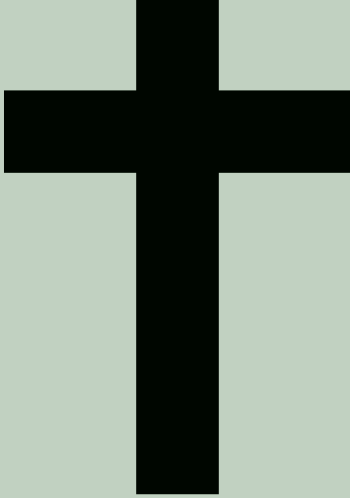


Hethadenee
waunauyaunee vadan
Luke Vanenāna



The Gospel According to Luke in the Arapaho Language of the
United States of America

Hethadenee waunauyaunee vadan Luke Vanenāna

The Gospel According to Luke in the Arapaho Language of the United States of America
Public Domain

Language: Arapaho

Translation by: Michael White Hawk and John Roberts

2015-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 29 Jan 2022

49903679-7190-57d9-b73a-1c2da4854577

Contents

Luke 1

Hethadenee waunauyaunee vadan Luke Vanenāna

¹ Hanau waunauthathee hadnedanuu hejadenenau hadjenanuu hauthase vavese hauthedau hena hayauhuhau nanāe hājavaānethauwuthajauthaunin, ² Hasevenānauau nanaa hehethee jasesee vasesā hāenuu nau nejaanuu hanadedaanau; ³ Hasethajaunau hethadee heee nananenau jea, vavesethaugudenau vahee hayauhuhau hehetheejasesee hadnewauthaunauwunathane nedānee, javaānethadee Theauthenus, ⁴ Hadeaenauwu hethauwu hena hayauhuhau nesechauhauthehane. ⁵ Hena hese Herod, naja Judea, jasaa vevethahehe Zacharias haseede, hadauchunanede Abia: nau henene hedaunāhene Aarauneau, nau heneseadaunin Elisabeth. ⁶ Nau haenesauuthāhenauau hathaāhenith Hejavaneauthu, thaunaugudethee vahee nanavaavedaanau nau hauchuwudaunau Vahadāde dejauthauwuvade. ⁷ Nau hehauwunesaunenauau, hanau henee hehauwunesaune Elisabeth; nau wauwu haenesauu vaehahenenauau. ⁸ Nau hethauwu, henee daunauvadanedaude hathaāhenith Hejavaneauthu hāenauauchaude, ⁹ Nesedaunethe vevethahehehau, nesedaude hadnejaāde yehauthe hevadannauauwunene Vahadāhenith. ¹⁰ Nau haunauude henanedanede haevethahedaune jathee nauauchu jaa. ¹¹ Nau haenauhauvauthaunau hauthaune Vahadāde haetheagune hejavee jaanaa. ¹² Nau hāenauhauwaude Zacharias, haejanethajau, nau nāthajaude haeedasaa. ¹³ Hau nuu hauthaune, jevanāthajau hathāhuk, Zacharias: havevethahede nandedauwuhuu; nau hadasea Elisabeth hadjanesewaude hāau, nau Jaun hadeseau. ¹⁴ Nau nananin hadaunauwuthajau nau hadeneethajau; nau hadnewauthathee neethajauthee hāejanesee. ¹⁵ Hanau haudvasāthaa hathaāhenith Vahadāhenith, nau haudnehaunuvane daudause dadajevenenaje, wauāthe neauthunaje; nau haudnechauchaunauude Hevadannauwuthauwunene Hejavaneauthu, haa hehethee hāejanesee. ¹⁶ Nau haudnewauthaa dāyaunenede Israel hadjaechuwauyāanaude hese Vahadāhenith Henesaunaunenau. ¹⁷ Nau haudnedauwaunau nau guu Vadanauwuthauwu nau neesenaudāhenith Elias hadjaechuwauyāauau vadauhau henesaunaunenau hese dāyaunauauau nau nejenedauvathee gaugauuthajaudenau hadauethadee; hadnesaanude henanedanede hesanaa hese Vahadāhenith. ¹⁸ Nau Zacharias naudedusaene nuu? wauwu vanaehahenenau nau nadasea wauwu vadavehahenede, hathauhuk hauthaune. ¹⁹ Nau hauthaune hanaāaachuhananadethāde, Nananenau Gabriel henee theaugudaunauau hathaāhede Hejavaneauthu; nau janeautheavānau haudnāedauwunathana, nau hadnauhauthehathana nuu neethajaude waunauyauau. ²⁰ Nau, naune, nananin haudnejanadene nau haudnehaunwunene, haunau hese nuu hayauhuhau nauauchaugu hethauwu, hanau nananin daujethauwadauwu nadanadede, nuu hadnethauwunauauchu nauauchaugaune. ²¹ Nau henanedanede haedauyauhauvauau Zacharias, nau haegaugauanadauwu henee dauguthethaugude vadannauauwu. ²² Nau hāejenuāhede, haejenuanadetha: nau haeenauwu daunauhauthāde vadannauauwu: haevathasauwuna nau haejanade. ²³ Nau hethauwu, henee, chauchaunu hese hāesevadanedaude haeyehau hese nehayau hedauauwu. ²⁴ Nau heee hena hese henene Elisabeth hanaāenesaunenith, nau haegauguse nehayau hayauthaunenethe hese heee, hanaāenehede, ²⁵ Hesau Vahadāde naasehānau hese hāedaugauhauvānau hadgudanauwunānau nāedayāhede henanedaa. ²⁶ Nau nandedauchaunauwaude hese hauthaun Gabriel haejeauthauwau hehethee Hejavaneauthu hese hedan Gananee haseenau Nazareth, ²⁷ Hesāhedāyaun haeenenehauwaune henanin Joseph haenaneesenith, hehethee hedauauwu David; nau hesāhedāyaun Mare haenaeseede. ²⁸ Nau hauthaun haedasa, nau hanaāenehethāde, Haunauwuthajau, nananin vechauthane, Vahadāde hanedaudaunāne: hauwunaunane hesānaa. ²⁹ Nau hāenauhauwaude, haejanethajaude hedanedadaunin, nau haegaugauanade daun hadnesaunenechuhude nuu hadnesauau. ³⁰ Nau hauthaun, Jevanāthajau, hathāhuk, Mare: hanau nananin vechauthāne Hejavaneauthu. ³¹ Nau, naune, nananin hadnesaunin, nau hadneahene, nau JESUS hadeseau. ³² Hadvasāthaa, nau Vā Hejavaa hadethauva: nau Vahadāde Hejavaneauthu hadvenaude naja theaugudaun henesaunaune David: ³³ Nau hadnajaunauwau hededanin Jacob jethaujenee; nau henajanede hadnehaunwuthauwadaunaune. ³⁴ Hanaāenehethaude Mare nuu hauthaune, Haddusenesau nuu hanau nāhauwāenaunau henane? ³⁵ Nau hauthaun hanaāaachuhananadethāde, Hejavaneauthu Hevadannauwuthauwu hadnedasāne: nau naunauthauau Hejavaa haddugauyāanaune; henaheee jea hene Naunaudāde hadnesaunewaude Heau Hejavaneauthu hadnethade. ³⁶ Nau, naune, have Elisabeth, jea wauwu henesaunede hadneahede wauwu dauvadavehahenede: nau nuu nandedauchaunethe hese wauwu hehauwunesaune neethade. ³⁷ Hanau Hejavaneauthu vahee nenedede hayauhuhau. ³⁸ Nau naune, Vahadāde daunūnau hahagu Mare, hadnaasauau nuu hasehene, nau hauthaun hanaāenauthāde. ³⁹ Nau Mare hanaāethauwauthede hena hese, nau hanaāehaude jauaudanenauwuu nauhauhaune

hesee hedan Juda; ⁴⁰ Nau hanaejedāde hedauauwunene Zacharias, nau haenaunenechautha Elisabeth. ⁴¹ Nau hethauwuu, henee, Elisabeth hāenedauwauthaude daunaunenechuhunith Mare, dāeyaunaa haenauauwuja hethauwaudau; nau Elisabeth haeechauchaunade Vadanauwauthauwu: ⁴² Nau haevasanade, nau hanaāenehede, Hauwunaunane hesānaa, nau hauwunaunade dāeyaunaa hethauwaudau. ⁴³ Nau naudauhuthedasaa nuu, henee henaune Navahadāhewaunade hadnedasānu? ⁴⁴ Hanau, naune, chauchaunu hanadedau nau haunaunenechauhude hāenedauwaudau nau nau-naudau, dāeyaunaa nau nauauwujahede nau nau dauu hee haunauwuthajau. ⁴⁵ Nau hauwunaunade hesā henee hethauwuthajau: hanau hena hayauhuhau hadnethauwunaasau nau neethāedauwunade hehethēe Vahadāhenith. ⁴⁶ Nau Mare hanaāenehede, Navadathuwu hauwaunehāde Vahadāhenith, ⁴⁷ Nau navadathuwu neethajaudaunade Hejavaneauthu Nānayauhāde. ⁴⁸ Hanau nedaugauhauwau hadavenuhuhau hedaununaunau: hanau, naune, hewaunehaa heejasee vahee henaededaunau hauwunaunade hadnethanau. ⁴⁹ Hanau hena Naunaudāde vanasaunee hayauhuhau hasehānu; nau vadanaunee heneeseede. ⁵⁰ Nau nauwunaunade henee headaunādaunau henajāthee henaedede nau nausunee henaedede. ⁵¹ Nenuhauthethāde hedāhede hejadena; neneāsauaunade hes-āethajauhuhau hedāhene. ⁵² Nejananaude nau nau dāhenethe hehethēe hethēugudaunene, nau nejejananaude hadavenuhuhau. ⁵³ Negaudauhaude hasenahehau nauuu hethadenee; nau nethauyā-dahehau negudanaude jessaa. ⁵⁴ Nenedahewaude heau Israel, nedauyewuwude hedauwuyau; ⁵⁵ Neesenehethaude havasevāene, Abraham nau hedāeyaunewau jethaujenee. ⁵⁶ Nau Mare haenedauguva hanāenethe hesee hee, nau hanaāejaehaude nehayau hedauauwuu. ⁵⁷ Wauhā Elisabeth hanaāevadauauade hadneejanesāde; nau hanaāeahede. ⁵⁸ Nau henedaudevādaunau nau henethesaunau haenedauwauthaa hasauwunaunāde Vahadāhenith haenauhauthehaa vanasaunee hauwunaunade, nau haenetheneethajauvaa. ⁵⁹ Nau hethauwuu, henee hāenasaudaunese haejenauusanauau hadgaugusenith dāeyaunau; nau haeadethanauau Zacharias, thauuu hene-seedaunin henesaunaune. ⁶⁰ Nau henaune hegau, hāheyaugaune, Jaun hadnethade, ⁶¹ Nau hathauhau-gaunee hehauwuseenauau hādaunānuu nuu neseede, ⁶² Nau haevathasauwunanaunau henesaunaunin, haadeneseenethe. ⁶³ Nau haenade dasewauthaunauha, nau haewauthaunauhā, Jaun haseede, hahagu. Nau haunauade haegaugauauthajaudene, ⁶⁴ Nau haegaunadananaunau, nau henethaune haegauchaunauaune, nau hanaāanadede, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ⁶⁵ Nau nāthajau haeedasā haunauade henee hathāeuchaunauthee: nau vahee nuu nehedaunau haegaugau-udedaune jedauwuu hathāuau jauaudanenauwuu Judea. ⁶⁶ Nau yahee hathāenedauvade haejenanauwuhedehenu, hauduthā naa dāeyaunaa, hahagaunee? Nau hejadenene Vahadāhenith haenedaunana. ⁶⁷ Nau henesaunaune Zacharias haeechauchaunade Vadanauwauthauwu, nau haeyaunautheda, ⁶⁸ Vaveenethedaunaa Vahadāde Hejavaneauthu Israel; hanau haenauujāda nau daujauadaunaudau hedenanedane, ⁶⁹ Nau thauwaudanaude henenese hadnenayauhānauau jedauwuu hedauauwunene hedaununaune David; ⁷⁰ Dau nausunanedede hedenaa Hevadanayāhewau neenaedenethe hāejeenaedenauau: ⁷¹ Henee hadnenanedanenau hehethēe haujauthavene, nau hehethēe hejadena vahee hāthāsānvādaunene; ⁷² Hethauwuu hauwunaunade nesayānedauwunaude havasevāene, nau hadnedauyewuwude Hevadanenesedauwau; ⁷³ Deneauwauhude yesee havasevāene Abraham, ⁷⁴ Henee hadvenānauau, jenāthajau hethethēe hejadenene haujauthavene hadnenayauhānauau hadnevetethedaunauau. ⁷⁵ Nauuu vadanaunee nau chuwwu hathāhede, vahee hesee hadenaededaunene. ⁷⁶ Nau nananin, dāeyaunaa, haeyāhe Hejavaa hadnethane: hanau nananin hadnedauwaudau Vahadāde hadnesaanudene hevaunaa; ⁷⁷ Hadvāde haeyaude hadnenanedane hededan hadjaegudanaunade hewauchudaunenenu, ⁷⁸ Hehethēe havathee hauwunaunade Hāsaunaunene; nanaa Naugusaje hehethēe hejavaa hadnenauujādaunānauau, ⁷⁹ Hadvenaude hesee hathāetheaugunethe hadaueyaunee nau hadaudugauyāsaa gaujauadahede, hadnedauwaudauau hauauthene hesee hadaudādaunee. ⁸⁰ Nau dāeyaunaa haeseau, nau hevadathuwu haedāeane, nau haenaadaude hadaunechaudanee haunaude hesee hadneenauhauthethāde Israel.

2

¹ Nau hethauwuu hena hese hauchuwude haeneāsanaunau hehethēe Caesar Augustus henee vahee henedanedede hadnayāadee. ² (Nau nuu nayāade henedauwunesede deachuwanenene Cyrenius Syria.) ³ Nau vahee haeauāchaudene hadnayāadee haunau hanesāde hesee nehayau hededan. ⁴ Nau Joseph jea haeyehau hehethēe Gananee, hehethēe hedan Nazareth, jedauwuu Judea, jedauwuu hededan David Bethlehem neseee, (hanau maadhagu hedauauwunene nau nedānee David.) ⁵ Hadnethenayāade nauuu Mareheau heauthehewauthādaune hadnewaune wauwu haehāthane hee henesaune. ⁶ Nau hethauwuu, henee hajesenaunenedathēe, hese haevadaunau hadneejanesāde. ⁷ Nau hanaāejanesāde henedauwusaune heau, nau haejetha, nau haesevana hewauchuachave nedau vetehenethe; hanau haeneau vetehedaunauwuu. ⁸ Nau hena

vavade vedauauwuu haudānjauāhehauau haeaudenauau, haeaunaunehanaauau haeanauyauhauvanauau hedajauanenau vegau. ⁹ Nau, wauhā, Vahadāde hedaughteane haedasā, nau havathee haeseenausaānauau Vahadānith; nau haevasenāthajauanaau. ¹⁰ Nau hautheau jevanāthajauau hathāhaugaanee: hanau, naune, nauuchaudaunathana hethadee waunauyauau havathee neethajau, nanaa heee vahee henanedane. ¹¹ Heee nananena janese nuu desene hededan David Henayauthāhe, nananede Chris Vahadāde. ¹² Nau nuu hadneanenauwuna; Nananena hadveehauna dāeyaunaa hanajehede, saesee hewauchuhauchave nedauvetheheth. ¹³ Nau nauhauhaunee hena haewauthanaau hejavaa hautheanaauau nauguu naa hautheau haevaveenethedaunanaau Hejavaneauthu, nau hasenehehaugaanee, ¹⁴ Havathee hauwaunede hese Hejavaneauthu hejavaa, nau dasee vedauauwuu nanethauaunee, hethadee hathanavana henanedane. ¹⁵ Nau hethauwuu, hautheanaauau haejaenauthā hese hejavaa, Wauhā hadehaunau Bethlehem, hanathadagaunee nuu haudānjauāhehauau, nau nauhaudauwuu nuu hayewhu javeauau, nanaa Vahadāde hāaedauwunādaunene. ¹⁶ Nau haenauchuhanausanauau, nau haeveehanaauau Mare nau Joseph, nau dāeyaunauau haesaesene hewauchuhauchauwauwuu henee nedauvethehenethe hewauchuhauchāve. ¹⁷ Nau hāenauhauwuthee, haenaauthedanauau nuu hathauthedaunāheth. ¹⁸ Nau vahee hathāenedauvade haegaugauanadauwu henee hayauhau nuu hathauthedaunāthee haudānjauāhehau. ¹⁹ Nau Mare haeanaunede vahee nuu hayauhau, nau haegaugauanade hedahaa. ²⁰ Nau haudānjauāhehauau haejaesanaau, haevaveenethedaunanaau nau haevaveenethedaunanaau Hejavaneauthu heee vahee hanathadauvthee nau hathauhauthāthee, neethāedauwunāheth. ²¹ Nau hāenasaudauchenese hadneegaugusede dāeyaunaa henesede Jesus, haseadagu nuu haseede haeneseede hautheanaun haunauau deejethāse. ²² Nau hese hāewaudeauchaude hasaunee hedauchuwude Moses hāevadaunee, haeyehauthanaau hese Dadaunedan hadjenanaunauthethee Vahadāhenith; ²³ (Hathauthaunauhune hauchuwudaunaa Vahadāde, Dajee haunauahee henee nedauwusau vadade hadnethade hese Vahadāhenith:); ²⁴ Nau hadnausāyaudenee neesenedaunee hauchuwudaunaa Vahadāde, Hanesethee vedāenauau, wauāthe hanesethee neauthuvedāesanaau. ²⁵ Nau, naune, hena henane haenedau Dāaunedan, Simeon haeneseede; nau naa henane haechuvā nau haethauwuthajau, haejauwuwude hadneethajauthee Israel: nau Vadanauwauthauwuu haethāsade. ²⁶ Nau haeeauthedaunaa Vadanauwauthauwuu, henee hadjenauhauwuu gaujauaudahede, haunau hadnauhauwau Vahadāhenith Chris. ²⁷ Nau haejeheenausa Vadanauwauthauwuu jedauwuu Vadannauwuu: nau hāene henehā Hejavaneauthuau jedanāde hadnesehāde thauguu hasauau hauchuwude, ²⁸ Hanaājevathenaunauade hejadanaa, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu nau hanaānehede, ²⁹ Vahadāhene, hewaunehaa nanehājejenanaude hauwauwauwauve hadnauwuu nanethauaunee, hasauau hadanadede: ³⁰ Heee nasesā nauhauwauwuu havāde Henayauthāhe, ³¹ Naa nananin hadnesaanudene hathāhedaunee vahee henanedane; ³² Hese hadneesenee Hathāuau henanedane, nau havathee hadnenedane Israel. ³³ Nau Joseph nau henaune haegaugauanadauwu hena hayauhau hanasenehethavathe. ³⁴ Nau Simeon haevethasa, nau hāaedauwuna Marehau henaune, Naune, Naa dāeyaunaa hanejenanede hadneenaunaudenenee nau hadneejaegauhadenenee hauwuhuu Israel; nau hanau nauhauthethau hadnevatheve; ³⁵ (Haa, gaugauu hadneegauchuguhune nehayau havadathuvaa jea); henee gaugauthajaudenau hauwuhuu vadauhau hadneauthau. ³⁶ Nau hena haenesā Anna, haeyāhe, hedaunau Phanuel, hanaadāde Aser: haewauthanenau hejajenewau, nau haenethenaedeva hechu nesaudauchu jajene heheth. ³⁷ Nau haenevesāne heee nasaudausauau yānenee jajene, nananede haeejethaunauade vadannauwuu, nau haenesedauna Hejavaneauthu nauguu nauyauade nau vevethade dajāe nau hese. ³⁸ Nau haejejedā heee haevaveene jea Vahadāhenith, nau haeeauthedauna vahee nethāejauwuwudethee jauadaunauthadede jedauwuu Dāaunedan. ³⁹ Nau hāesedaunee vahee hayauhau hasauau hauchuwude Vahadāde, haejaesanaau hese Gananee, hadahethee hedan Nazareth. ⁴⁰ Nau dāeyaunaa haeseau, nau haedāeane hevadathuwu, haechauhaunaude haeyaude: nau Hejavaneauthu vadaude haethāsade. ⁴¹ Nau wauhā henehā haehaunau hese Dāaunedan hadauchevejanenee vasevadanesee Hadavechauthadede. ⁴² Nau denesenee hejajenewau, haehanaunau hese Dāaunedan hanau nesadaunee vasevadanese. ⁴³ Nau hese hāevadaunee, hāejāesathee, dāeyaunaa Hejavaneauthuau haenasedaunaa Dāaunedan; nau Joseph nau henaune haejanauwuu. ⁴⁴ Nau henanedaa haenehauvā hathanauwauhaugaunee, nau haejanaugudaunee; hanaānehaudehaunee henedaunene nau henedaehāhene. ⁴⁵ Nau hāejevethaunee, haejaesanaau hese Dāaunedan, daunaudehaunee. ⁴⁶ Nau hethauwuu hāenasese hanaāveehaunee jedauwuu vadannauwuu, haetheagune nahethāe hauthadahehau, haejaathehau, nau haenaunadedau. ⁴⁷ Nau vahee hathāenedauwuthāthee haegaugauanadauwu hedaeyaunee nau hedauchuhanehedaunene. ⁴⁸ Nau hāenauhauwuthee, haegaugauanavanauau: nau henaune, Nā, nau hanesehāne? hathāhuk, naune hāsaunau nau nananenau nenaudehane nejeneethaunee. ⁴⁹ Nau hathauhuk, nau haenaude-

hena? gauhajaene nauchāe wauwu hanedaudauwau Nāsaunau henesethaude? ⁵⁰ Nau haejaenauwu hasenehethāthee. ⁵¹ Nau hanaēnethaunaude, nau haenauusanauau Nazareth, nau haethauwau-daunā: hau henaune haeunaunedene vahee nuu nehedaunau hedahaa. ⁵² Nau Hejavaneauthusau haeneenaneane hedaeyau nau hajejāde nau vechauthaude Hejavaneauthu nau henanedane.

3

¹ Wauhā yauthaunenee jajene wauwu neenajane Tiberius Caesar, Pontius Pinade nausunajawaudauau Judea, nau Herod nanajawaudauau Gananee, nau henauhauwauau Theneb nanajawaudauau Iturea nau vedauauwu Trachonitis, nau Lysanias naja Abilene, ² Annas nau Caiaphas vevethahenajanauau, Hejavaneauthu nanadede haeedasaa Jaun heau Zacharias nauaunee. ³ Nau haedade vahee vedauauwu hanathaudanee Jordan, haeauthaude dusaahede haudneaugauthu gaugauuthajaudenau hadneegudanee wauchudaunenau; ⁴ Naathauthaunauhuu wauthaunauhanaa hedanadede Esaias haeyāhe, Jasaye haevasenehe nauaunee, Hesaanuu hathaāhede Vahadāhede, nesedee hevau chwuwu. ⁵ Hadauchugauaudayauau hadnechauchaunaa, nau hadaachāe hauane nau jauadane hadjananee, nau jajāvāe hadchuvanee, nau hadauhauyauau bau* hadneyauthauau; ⁶ Nau vahee henanedane henuhauaudauau Hejavaneauthu hedenayauthaunene. ⁷ Haenaēnehethaude waunauthanee henanedane henee hedaśādaunau haddusaanaude, Hau hedenaededaunenau seseyānauau, hanaa haedauwunādaunenau haddaugauhudaunau nauthee hasenaunaude hadnausanauau? ⁸ Hethadee nesedee hadeheaenaunee hadnaugauthu haugaugauuthajaudenenu jvauthenehee hadahenauau, hāsaunaunee Abraham: hanau nāedaunuwathana, Hejavaneauthu neene nesehaude nuu hauunaugānu Abraham hedāeyaunewau. ⁹ Nau wauhā jea hauunauchu janenane hethājēe hauhaudee: vahee hauhaudee jeneeaudehuk vevenaunenau haddauwauhude, nau hadneewaudeadaunee. ¹⁰ Nau henanedanau haenaudeadaunaa, hauddusedaune? hathāhuk. ¹¹ Hanaāēadaunau, Daun nanesevechudaunade, jevena daun janevechudaunenith; nau daun hevethenede jenaśadaude, hahagu. ¹² Wauhā haenaēenusathee hauyāhehauau haddusaahethee, Hechauthethāhe hauddusedaune, hathāhuk, ¹³ Nau hathāhauganee, javauthaunaudaunāthe henee nethauthevane. ¹⁴ Nau vanenanenu hanaśadaunethe, hanaasenehethāde, Nau haddusedaune, hathāhuk? Nau javauthasenehaa henaneda, hathāhauganee, javauthenanedauneeva henaneda, nau hadnanethaunahedava haunaudaunadenenu. ¹⁵ Nau henanedanau hathanāvāhuk, nau vahee henanedane haegaugauanavaa hedāhenenu Jaun wauau Chris haenane, nau wauāthe haje; ¹⁶ Jaun hanaāauchuhanehethaude, hathauhuk vahee, Hadneedusaanathana heee naje; hau hanesāde javānaudāde javāhenau jaunaude hewauhugu hewauaunaa nāhauwuneaugunavane, hadneedusaanāna heee Hejavaneauthu Vadanauwauthauwu heee heseda. ¹⁷ Henaunasāhau nanewauunauau, nau hadgaunauhauau heyauthee nedauthauayāde, nau hadnauānauau wauchuumethauuhanau nedauthānauau jenayaunau; hau jenethauayaunau hadvadauchauauau hesedaa nedaujesadaunaahe. ¹⁸ Nau waunauthanee hanasejāesaunee hayauhuhau hanathauthedaunade henanedanau. ¹⁹ Hau Herod naja haeauunewau heee Herodias henauhauwauau Thenebeau heneene, nau vahee hathāewausaunee hanasadaude Herod, ²⁰ Haewauhaunene nuu vahee henee dauaugauhude Jauneau duguhunauauwu. ²¹ Wauhā hāevahesedusaahedaunee henanedane, hethauwu henee Hejavaneauthusau haenethedusaā, nau haeevetha, hejavaa hanaāegaunanenee, ²² Nau Hejavaneauthuvadanauwauthauwu haejejanauhane hedanayunaa hedanayau haenaasaunee waude vedāene nau hanadede haejenauusa hethethe hejavaa, hasenehuk, Nananene vechauthauau Nāa, nananene vaveenethedaunathane. ²³ Nau Hejavaneauthusau nehayau wauwu wauau hanasauau jajeneva, hanane (hathanavade) heau Joseph, nananenith heau Heli, ²⁴ Nananenith heau Matthat, nananenith heau Levi, nananenith heau Melchi, nananenith heau Janna, nananenith heau Joseph, ²⁵ Nananenith heau Mattathias, nananenith heau Amos, nananenith heau Naum, nananenith heau Esli, nananenith heau Nagge, ²⁶ Nananenith heau Maath, nananenith heau Mattathias, nananenith heau Semei, nananenith heau Joseph, nananenith heau Juda, ²⁷ Nananenith heau Jonanna, nananenith heau Rhesa, nananenith heau Zorobabel, nananenith heau Salathiel, nananenith heau Neri, ²⁸ Nananenith heau Melchi, nananenith heau Addi, nananenith heau Cosam, nananenith heau Elmodam, nananenith heau Er, ²⁹ Nananenith heau Jose, nananenith heau Eliezer, nananenith heau Jorim, nananenith heau Matthat, nananenith heau Levi, ³⁰ Nananenith heau Simeon, nananenith heau Juda, nananenith heau Joseph, nananenith heau Jonan, nananenith heau Eliakim, ³¹ Nananenith heau Melea, nananenith heau Menan, nananenith heau Matthata, nananenith heau Nathan, nananenith heau David, ³² Nananenith heau Jesse, nananenith heau Obed, nananenith heau Booz, nananenith heau Salmon, nananenith heau Naason, ³³ Nananenith heau Aminadab, nananenith heau Aram, nananenith heau Esrom, nananenith heau Phares, nananenith heau Juda, ³⁴ Nananenith heau Jacob, nananenith heau Isaac, nananenith

* 3:5 “Bau” probably should be “vau” (meaning “way” or “road”), in line with the rest of the text, since the letter “b” appears nowhere else except in foreign names.

heau Abraham, nananenith heau Thara, nananenith heau Nachor,³⁵ Nananenith heau Saruch, nananenith heau Ragau, nananenith heau Phalec, nananenith heau Heber, nananenith heau Sala,³⁶ Nananenith heau Cainan, nananenith heau Arphaxad, nananenith heau Sem, nananenith heau Noe, nananenith heau Lamech,³⁷ Nananenith heau Mathusala, nananenith heau Enoch, nananenith heau Jared, nananenith heau Maleleel, nananenith heau Cainan,³⁸ Nananenith heau Enos, nananenith heau Seth, nananenith heau Adam, nananenith heau Hejavaneauthau.

4

¹ Nau Hejavaneauthusau wauwu haechauchaunaude Vadanauwauthauwu haejeehedesa hehethee Jordan, nau haeyehauthaa Vadanauwauthauwu nauaunee, ² Yāyauau hese hananeedauchunese hēnāyātheha Haujaune, nau hena hese haeheejevethē: nau hāevathenese, haenaāsenade waunee. ³ Nau Haujaune hathāhuk, hith nananene Haāthauwuāvaa Hejavaneauthau hāedaunee nāa hauunauga hēdajauuāunene. ⁴ Nau Hejavaneauthusau haeachuhanehe hathauhuk, Wauthaunauhuu henane hēhauwuūnaede jauuāunau jasaa, hau hee haunauude hēdanadedaunene Hejavaneauthu. ⁵ Nau Haujaune haenauhuchauhaa hauanee hadaujauudanene, nau haenauhauthehaa vahee nananede hathāauauvaa hēnanedane chachaunu. ⁶ Nau vahee nuu najawaude hadvenathane, nau hauwaunede, hathāhuk Haujaun: hanau hēnee nananenu devenanau; nau daun navadaunenu hadēvenau. ⁷ Hith nananene hēnaheee hevevethedaunenagu, vahee hadnēhanāhene. ⁸ Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuhanadethāde nau hathāhuk, Hedehau naugauvaa, Haujau haugau hathauthaunauhuu, Nananene hadevevethedaunaude Vahadāde Hāsaunau, nau hanesāde haudnevevethedaunaude. ⁹ Nau hanaāehauthāde Dādaunedan, nau haejenanaa nauaachuu vadannauauwu, nau hith Haāthauwuāvaa Hejavaneauthau hauwujanauu hēde hehethee, hathāhuk: ¹⁰ Haugau hathauthaunauhuu, Hadāedaunee hadethaunau haddunānaune: ¹¹ Nau hejadenenu hadējedunānaune, hēvaugauaunee hēadaa dasee haunaugāe. ¹² Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuhanadethāde nau hathāhuk, Hasenehe, Nananene jēvanayāthehene Vahadāde Hāsaunau. ¹³ Nau hēvathenayāthedaude vahee, hanaāejathāde haujau najee, ¹⁴ Nau Hejavaneauthusau hanaāejēnaudāhede Vadanauwauthauwu haduu Gananee: nau hanaāauthedaunene hanaāenēsaunee vahee hathāauau Gananee nauanee. ¹⁵ Nau haechautheha vevethahenauauwu, nau vahee hēvaveeneha. ¹⁶ Nau haenauasa Nazareth, needaunauuchahade: nau dajauanee nesedaude haeyehau vevethahenauauwu vadanesee, nau haetheaugu dasauhaudauu wauthaunauha. ¹⁷ Nau haevanau hēwauthaunauhanene haeyāhew Esaias. Nau hāegaunauau wauthaunauha, hēveede hadauwauthaunauhūne, ¹⁸ Vahadāde Hedauwauthauwu nanadeaunānu, hanau dehēdusaunānu javēda hadnauthedaunu hēhadenee waunauyāunee hadavenuhunethee: hanejevāde haudnenayāuhū nau dauwuthajauthee, hadnauthedanau haudjējenanathee wauwaunauau, nau hadnējanauhauthāthee nananauguthee, haud-jaejenanathee* hasenethaunauau, ¹⁹ Haudnauthedaunau hēthadee jaunauau jāje Vahadāde. ²⁰ Nau hēaunauvane wauthaunauha nau hējaevana vevethahēhew, nau hanaāejanaugude. Nau vasesā vahee hathāanedauthē vevethahenauauwu hēnāuhauvanauau. ²¹ Nau hanaāejasesenethaude, nuu desenee nuu hathauthaunauhuu hēthauvaa haunadaunenu. ²² Nau vahee hēsegaugauūdedaunene, nau hēgaugauanadauwu hēthadenee hēdanadedaunene hēthāenethaunene. Nau gaunuu jee heau Joseph? hahagaunee, ²³ Nau hanaāenethaude, Nananene hadethaunehesena nuu hēeejegausude, Naudaunehāhe, nehānāyāhade: hēnee nanāthadaunee nanāsedāunee Capernaum nanehasedāunee nechau hēde nehāyau hēvadauuuvāa. ²⁴ Nau hathauhuk hēthauwu nehethathana, Hēgau haeyāhe hēhauwuevchauthau nehāyau hēvadauuuvāa. ²⁵ Nau hadauthedaunathava hēthauwu, waunauthathee hēnevesānuau neanedauthē Israel, hēsee deanedāde Elias, hējavāa denaunauaugauhuu nasau jājane nau nedauaachu hēsee, devasauu hasēnaude denanadesanauu vedauuū; ²⁶ Nau hēhauwunesāhene hējevādaunee Elias, vavade Sarepta, hēdan Sidon, hēsā nananene hēnevesā. ²⁷ Nau newauthathee naugaugauwuhāuau neanedauthē Israel deanedāde Eliseus haeyāhe; nau hēhauwunesā hēnāyāhade vavade Naaman Syrian. ²⁸ Nau vahee hathāetheauguthee vevethahenauauwu, hāenedauwāduu nuu hāyāuhāu, haechauchaunānenenu hasēnaunāde, ²⁹ Nau hēgaughānuau, nau hēnunanathēguthānuau hēdan, nau hēhauthānuau hauchāguu jāuandāne haduunee hēdanenu needaunesehēnee neaudnēdaunauwuguthathee hauthedaunānee. ³⁰ Nau hējavechautha hehethee nahethāe, hējathāu, ³¹ Nau haenauasa Capernaum, hēdan Gananee, nau hēauthedauna vadanesenee, ³² Nau hēgaugauanadaunenu hēschauthēhaude hēdanadedaunau, hanau hēdanadedaunau hēnauthānenau. ³³ Nau vevethahenauauwu hēnane hēanedau hēvadathūwū hēwauchāhene haujāun, nau hēvasanāde, ³⁴ Jēnhāa; hathāhuk,

* 4:18 There is a midline hyphen in "haud-jaejenanathee" which doesn't appear in same word earlier in the verse. There are no other midline hyphens in this text at all, and this hyphen is probably without significance.

haudduseha nananene Jesus Nazareth? gauhāejau haudnauauhāane? Haenaunathane hadāhene; Vadanauau Hejavaneauthau. ³⁵ Nau Hejavaneauthausau haeneuva, dādaunauuu, hathauhuk, nau jenauchune. Nau haujau hāegauusewaude nahethāe hanaāejenauthaude nau haejaseneha. ³⁶ Nau vahee haegaugauanavaa, nau haenanadethadenenu jae, nuu hayew hanadede; hathāhuk, hethauwuu nauuu haenauthenehetha haenesedauwauna wauchāhenethe haujaunau, nau hanaāejenuauhethē. ³⁷ Hanaāauthedaunenede nanadee jaseese gauānee vedauauwuu, ³⁸ Nau haegauhā haenauā vevethahenauauwuu, nau haejedā Simon hedauauwuu. Nau Simon henene henaunene haenaudauwauvāhene; nau haeauthewaunauthasanauau. ³⁹ Nau haetheaugudauna, nau haeneude hasauwauvahede; nau haenauthaa: nau nauhauhaanee haegauhā nau haedauyauhauvanauau. ⁴⁰ Wauhā hesese hāenaesade vahee hathāenethenauthēe hasauwauvahehehau hanasejaechauwauvāhenethe haenauchaudaunau; nau haedajevasana nau haenayauha. ⁴¹ Nau haujaunauau nauuu haevanausanaunau haewauthanaunau, haeneānadenauau, nau haenehenauau, Nananene Chris Heau Hejavaneauthau. Nau haeneneuva haejechuwauanadeha: dauhaenauwunethe dau Chris denede. ⁴² Nau hāesenene, hanaāejathāaude hesēe hadaunechaudanee, nau henanedanau haenaudehaa, nau haedasaa, nau haedauduvaa, haudjenauthaude. ⁴³ Nau hanaāēdauwunaude, haudnauthedaudauwau najanede Hejavaneauthau gauchuhnee hedanau nauuu: haugauaasejejenananau. ⁴⁴ Nau haeautheda vevethahenauauwuu Gananee.

5

¹ Nau hethauwuu, henanedanede haeneenavadaunedaudauwuu hedanadedanene Hejavaneauthu, haetheaugu sasethauwu neajee Gennesaret, ² Nau haenauhaude hanesanene thewaunau haetheaugunenau sasethauwu neajee: hau naunauyahehauau haeyauhaudesanauau, nau haenahesadenauau henauyaunenau. ³ Nau haejedā jasia hethewaunene, Simon, nau haenehetha hadwauauwuhude vanehaa hehethēe vachuwauauwuu vedauauwuu. Nau haejanaugu, nau haechauhauthēa henanedanau hehethēe thewaunaa. ⁴ Wauhā hāevadauthedade, hanaāenehethaude Simon, wauauwuhude hadaudavee, nau henaunau haunauyaude hadjathāne. ⁵ Nau Simon hanaāauchuhananadethaude, Hechauhauthethāhe, naunaugaunenesethānauau, nau nāhauwuthauujathāva: hau hegaugauunau hadnaenauwuaudenau nauyaude haugau hasenehene. ⁶ Nau hāesedauthēe nuu haewauthanenau hejathaunenau, nau haethauwunauaune henauyaunenau. ⁷ Nau haeadethanauau henedaehahenau danachaugunethe jasia thewaunaa, haudjaunethe, nau haudnedāhevāthee. Nau haenauusanenau, nau haechauchaunaudanau hanesanene thewaunau hanaāenauwuu. ⁸ Hāenauhaudauau Simon Peda, haechauājuganaugu hejadedānenene Hejavaneauthausau, nachuu, hathāhuk; haugauhauhauganenau, Hau Vahadāhene. ⁹ Haejenaunethajau, nau vahee hethāenethaunādaunau daunauanauthēe nauwu hejathaunenau. ¹⁰ Nau nauuu James, nau Jaun, heauhau Zebedee, henedaehauhau Simon. Nau Hejavaneauthausau hanaāēdauwunaude Simon, Jevanāthajau, hewaunehaa hee nananene haudnesedanaude henanenauau. ¹¹ Nau hāenauuchaude-thee hethewaunenau vedauauwuu, hanaāenauduu vahee, nau hanaāenethauguhauthēe. ¹² Nau hethauwuu, hāenedaude jasia hedanau, naune henene haechauchaunauaude naunaujaunee haugauwude; hāenauhauwaude Hejavaneauthausau haeuāneseve, nau haeauthēava, Vahadāhene, vathehānenagu hadeneeyaudanene hathauhuk. ¹³ Nau haeyethauha, nau haevasana, vanatthēhānau: heyaudāhe, hathaukuk. Nau nauhauhaanee naunaujaunee haugauwude haenauthaa. ¹⁴ Nau haenesedauwaunā haudjādauwunaunith henanedane: hau najesa hadnauhauthēhau hadanayau vevethahevāhe, nau hadvā dauhenayauhane, Mosase neesedaude, haudneāenu. ¹⁵ Hau haeneenauthededaunene neānee: nau havathee haewautha henanedanede haeuānauuchaunene daujewaunejaathededaunee, nau haudnenayauhāthee hedaunauwauvāhedaunenau. ¹⁶ Nau haejathāa hesēe nauaunee, nau haevevetha. ¹⁷ Nau hethauwuu jasia hesēe, hajesechauhauthethāde, Nesethajauhuhauau nau hechauhaudauwuhuhauau nanavaavede haetheaugunauau hejava, haejeehedesanauau hadauchāe hauwauhauauwudan Gananee, nau Judea, nau Dādaunedan: nau naunaudāde Vahadāde haetheaugu hadnenayauhaude. ¹⁸ Nau, naune, henanenauau haenauchauhanauau henanene hee hedauwune haesevāhene nau haenayāthjedananauau, nau hadjenanauwunauthēe hathājenith, ¹⁹ Nau hāejevedethee haudnethjedanauthēe hanau dauwauthaa henanedanede, hanaāenauuuhusathee dasee hauauwuu, nau haejanauhaujānanauau, hehethēe dasee hejavaa hauauwuu nauuu hedauwune nahethāe hathājenith Hejavaneauthausau. ²⁰ Nau hāenauhaudauwunith hedethauwuthajaudenenau, hanaāēdauwunaude, Henane, hauwauchudaude gaunudanauwunane. ²¹ Nau wauthanauhāhehauau Nau Nesethajauhuhauau hanaāejasesegaugauuthajauthēe, Hanaa naa hananadede nehedaude Hejavaneauthu? hathāhuk. Hanaa haudgudanaunau wauchudaude, vavade Hejavaneauthau, naanesāde? ²² Hau hāenauwunith Hejavaneauthausau hegaugauuthajaudenenau,

Haudusethajauva hadahenauau? hathāhaugaanee, ²³ Hayew gauchauaa, nehehāgu, Hauwauchudaude gaunudanauwunana; nau wauāthe gauhā nau javesa heheagu? ²⁴ Hau hadaenauwu henee Heau henane naunaudādē dasee hathāauauvadee negudanauau wauchudaude, (naasenehethauhaugu neasauwauvahedauwunith hesevahede) Hædauwunathane, Gauhā, nau hedanau haudda nau najesa nananene haudauwuu. ²⁵ Nau nauhauhaanee haethauwauthe hathāajenethe nau haedane heaugusenadenau nau hanaāejathāaude hedauwuu haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ²⁶ Nau vahee haegaugauuthajaudene nau haevaveenethedaunanauau Hejavaneauthu, nau haeechauchau-
 naudenauau nāthajaude, Naunaudauhauthānauau nuu desene, hāheagu. ²⁷ Nau hāevathedaude haejathāau nau haenauhauva hauāyāhe Levi hanaaseenith, haetheaugune nedaudanauau hauāyau-
 nau, nau jethauguhu hathauhuk. ²⁸ Nau haevanathā, haegauhā, nau haethauguha. ²⁹ Nau Levi haevasevethheha nehayau hedauwuu, nau haewauthanauau hauāyāhehauau nau hauthauau
 haenedauguvā. ³⁰ Hau wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhauau haeanevā hethauguhādaunau,
 naudū haenethevethewauana nau haenedaveyāwauana hauāyāhehauau nau wauchudauhuhauau,
 hathāhaugaanee? ³¹ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethāthee, hathāedāenaedethee
 hehauwuvathēhā naudaunehāhew; hau hathāasauwauvathēe. ³² Nāhauwujenauusa haudnede-
 thee hethahethee hau wauchudauhuhauau hadnaugaudanenee hegaugauuthajaudenenau. ³³ Nau
 hathāhuk naudū hethauguhādaunau Jaun denaauanenaugauyānehe, nau devevethahethee, nau
 naasedauthee hethauguhādaunenau Nesethajauhuhauau; hau hanethenaunauau havethehethēe nau
 havaveyāthee? ³⁴ Nau hathāhaugaanee, Gauhājeneenesehauva dāeyaunauauau nedauenenedaunee
 hauauwuu naugauyaude hajesanedaunāthee waunenenehew? ³⁵ Hau hese haudnauauchuu, haud-
 needanauwunana waunenenehe, nau hee hadnaāenaugauyāthee hena hese. ³⁶ Nau hanaāanade-
 thaude jea jegausahānee; Henane hehauwu jenane waunauyaunee neauthayew hadaughauthāunee,
 hith hesedauhuk, nau hadauwayuane needaundenauu, nau jasia needanee hadau wayuane
 hehauwuneauhauna gauthāyaunee. ³⁷ Nau hegau henane hehauwujenane waunauyaunee vaseve-
 nenaje gauthānēnevajaunaa; nau wauāthe wayuagu vasevenenaje haddaudeauau nevajauau, nau
 hadgusenauauau, nau nevajauau haddenanauuu. ³⁸ Hau waunauyaunee vasevenenaje hadedaunee
 hadauwayuauau nevajau, nau nanesaouthadee. ³⁹ Nau hegau henane hesevanaagu gauthānevaseve-
 naje nauhauhaunee haevathēhaa waunauyaunee; hanau gauthāyauau hethadee, hathauhuk.

6

¹ Nau hethauwuu naneseauwauau vadanesee, haehedesa jenaunaa; nau hethauguhādaunau
 haegaugauunauwu wauchuunethauuhanau, nau haevethenauau, haegauneegudenauau hejadene-
 nau. ² Nau hauthauauau Nesethajauhuhau, Naudū hanesedauna waujaa nanavanau nesedaude
 vadanesee hathauhaugaanee? ³ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadethaude, Gauhā-
 jethaunauhaude nuu hasauau David neesedaude, nehayau deasenade, nau neethāenethaunāde.
⁴ Neesejedāde Hejavaneauthu hedauauwunene, nau needanauau nau nevethēe nauhauthethājauaujau,
 nau haevana heethāenethaunauau; waujaa nanavanau veyāgu hau jasia vevethahevahehauau?
⁵ Nau hanaāāedaunāthee, Heau henane nanethadāde vadanesee. ⁶ Nau hethauwuu jea jasia
 vadanesee haejedā vevethahenauwuu nau haeautheda: nau henane haenedau hejavesē he-
 jadenaa haesevane, ⁷ Nau wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhau haeauauyauhauvaa, wauau
 haadenenayauthā vadanesee; hadnejauaudaunauthee dauhanājauwauaunauthee. ⁸ Hau haeauwuu
 hegaugauuthajaudenenau nau hanaāanadethaude henanene hesevenasanith, Gauhā nau yethaagu
 nahethāe. Nau haegauhā nau haeyethaagu. ⁹ Hejavaneauthusaun hanaāāedaunauwunaude, haudnaudedau-
 nathana nananena hanesadee; Gaujenanavanau vadanesee hethadāgu hasedaunee, nau wauāthe
 wauchudaunee? henayauhāgu henaedede, nau wauāthe nanaunehāgu? ¹⁰ Nau hanaāāenau-
 nauānede vahee, hanaāāedaunauwunaude henanene, Segauha hajade. Nau hanaasedaude: nau hejade
 haenayauhune jasia hasaunee. ¹¹ Nau haeechauchauaudenauau hasanaunade: nau hanaāau-
 nauwuhadethee daun haudnesehauthee Hejavaneauthusaun. ¹² Hethauwuu hena hese, haehau
 hauanee haudnevevethahede, nau haunade naugaunee haevethedauna Hejavaneauthu. ¹³ Nau
 hāesenee, hanaāadethaude hethauguhādaunau; nau haedana vadadauchunesene, hanaāeneseaude
 vadauhanauau. ¹⁴ Simoneau (jea haeaugauthē Peda haseauhuk), nau Andwheau henauhauwauau,
 James nau Jaun, Thenib, nau Bathaunaumew, ¹⁵ Matthew, nau Taumis, James heau Atheas, nau
 Simon Zenautes haseadagu, ¹⁶ Nau Judas James henauhauwauau, nau Judas Iskariot,* hanane
 jea neheaudaunade Hejavaneauthusaun. ¹⁷ Nau haejenaunethauna nau haetheaugunauau het-
 hauwuu, nau hadauchunanenethe hethauguhādaunau, nau haevasenauthenanedau henanedanede

* 6:16 "Iskariot" is spelt with a "k" here but in 22:3 with a "c". Biblical names in this text generally but not always follow the spelling of the King James Version (KJV).

hehethee vahee Judea nau Dādaunedan, nau hehethee sasethauwu hadajee Tyre nau Sidon het-hāejenuujaathehādaunau, nau haudnenayauhāthee hedasauwauvahedaunenau; ¹⁸ Nau hathāenau-nauthauwauvahethee wauchāhenethe haujaunau: nau haeenayauhaunauau, ¹⁹ Nau haunauude hadaucha haevadausavanau hanau daunudesanaanee hevadaude nau haevahenayauha. ²⁰ Nau hanaānānuhauwaude hethauguhādaunau, Hauwunaunana nananena hadavenuhunena; hanau nananena najanede Hejavaneauthau, hathauhuk. ²¹ Hauwunaunana nananena hathāasenana hewaunehaa: hanau nananena hadnegaudana. Hauwunaunana nananena hathāevewauhuna hewaunehaa, hanau nananena hadnauchaunena. ²² Hauwunaunana nananena, henaneda hasānavānā, nau jaasauunānā, nau naunaunauthevānā, nau hausāgudenauthe haneseedaunenau hadauwusaunee, haugau Henane Heāhene heee. ²³ Haunauwuthajauau henee hesee heee, nau jajanauauau heee haunauwuthajaude: hanau, naune, hanavanasauau hadaugautheavadenenau hejavia: hanau naneesedaugaunee henesaunaunenau naneesehauhaugaunee haeyāhehau. ²⁴ Hau naunauthauau hadnauauchaudaune hathāevaeunauaune; haugau hanesedanauwuna hauwauthenaedede. ²⁵ Naunauthauau hadnauauchaudauna hathāegaudana; haudnasenana. Naunauthauau hadnauauchaudauna hathāauchaunena hewaunehaa, hadnaudauwuthajaua nau hadvewauhuna. ²⁶ Naunauthauau hadnauauchaudauna, daunhāene vahee henaneda hāethadenee hasenehethānā, hanau henesaunaunenau naneesehauyaugaunee jayaudaunwaeyāhehau. ²⁷ Hau hadāedauwunathava nananena hathāenedauvana, Vechauthaa nananena haujauthavenau, heneehaa hasānavādaunenau, ²⁸ Hauwunaunaa hāwauwauchuvādaunenau, nau hevevethasaa hāwauwauchuhādaunenau nananena. ²⁹ Nau henee haudauuvāde hajāeanaa nau nauautha venene; nau hedanaugaunee nananene hauddu jevaedanau jea naudauguvechude jevaethaa. ³⁰ Hevenaa daun henaneda hānedauwunādaunenau nananene; nau jeva jaenedauwunaa hedanaunwānagu daun hanetheyaunenau. ³¹ Daun hasevathehānāne henaneda hesehānenagu, nechau jenaasehaude. ³² Hith nananena vechauthaunagu daun havechauthādaunenau nananena, haddusevaveeneva nananena? haugau wauwauchudauhuhauau nechau nevechauthauthethee hethāevchauthādaunenau. ³³ Nau hith nananena hethadāgu hasehaunā daun hāneneehādaunenau, haddusevaveeneva nananena? hanau naneesedaugaunee wauwauchudauhuhauau. ³⁴ Nau hith nananena hehaunagu daun hāneejauanaudaunādaunenau, haddusevaveeneva? hanau wauwauchudauhuhauau nechau neehauhaugaunee wauwauchudauhuhau, hadnejanaasesedanuu. ³⁵ Hau vechauthaa nananena haujauthavenau, nau hethadeha hasadauna, nau hehānagu, jejavatthehāe; nau nananena haudaugautheavadenenau hadvasauau, nau nananena hadnaāedāeyaunenena Javaājauuthee: nau nenenehaude nethāejevaveenenethe nau hauhaugana. ³⁶ Hedauwuyaunee nananena, nananena Hāsaunaunenau jea hasedaunwuyaunede. ³⁷ Jevauchuwuu, nau nananene hadnaajauhuwuhane: nau jevaduguthāe nau nananena hadnehauwuduguhuva: hejaegudanauwuyāe nau hadnejaegudanaunwunane nananene. ³⁸ Vāe, nau hadnevenana nananene, vasesethajauauthāe, dāayāe, nau dāesathāe, nau haunauwauauthāe, hauchauva, henane hadvenāna. Nechau hadnaasethajauaunāna hasethajauauthānā hadnanesethajauaunana. ³⁹ Nau hanaānadethaude haejeje-gausuhu, Gaunanenauguhu jenenauājetha nanenauguhu? Gauhaudjenesauujanenesenauau gauhanana? ⁴⁰ Thauguthāe hehauwujavāe hechauhauthehādaune: hau haunauude hanesāde daun haunau-udaunāde hathāhenith hechauhauthehādaune. ⁴¹ Nau nauu hanauhaudauwu nananene hahavaa hejaheede hesesāe, hau haājevesehau havadauhaude hathāsewau hasesāe? ⁴² Wauāthe hauddusenethau nananene hahavaa, Jāedaā, hadaugauhauwunathe hajaheede hasesāe, hau daujenauhauwaude havadauhaude hathāsewau nehayau hasesāe? Nananene jayaudaunwunaedehe, nedauau haugauhune havadauhaude hathāsewau nehayau hasesāe, nau hadenaāeneauvane hadenaāeneaugauhauwu jaheede hethāsathau hahavaa hesesāe. ⁴³ Hanau hauhaude hethahagu hehauwuseaude wausaunee vevenaunenau; nau wauāthe wauchahagu hauhaude hehauwuseaude hethadenee vevenaunenau. ⁴⁴ Hanau hadauchude hauhaude neaenaunede hanasaunee hevevenaunenau. Hanau hauchahevesee henanenauau hehauwunaadauhauānuu hauyauchuwunau nau dauchuwusee hehauwunaadaugaunee dadajevenau. ⁴⁵ Henane hethāde hehethee hethadenee heda nenauchaude hethadenee; hau wauchāhede henane wausaunee heda nenauchaude wausaunee: hanau waunauthaa hehethee hedahaa hede nanadaunee. ⁴⁶ Nau nauu, Vahadāhene, Vahadāhene, haesena, nau nejesedauna hayauhuhau hasenehethathana? ⁴⁷ Daun nādasāde nau nedauānagu hasenehenaunauu, nau hesedaunhuk, haudnauhauthehathana haudnethāde: ⁴⁸ Henanene henee nenesedenethe hauauwu naathāde, nau henee nejayauchuhuu, nau naneeejenanauu hauauwu dasee haunauugāe: nau nauunauuu naje neje naunauthuu jaathāsāe henee hauauwu, nau hehauwunauauvathāu: hanau daunāuda haunauugāe. ⁴⁹ Hau jaathedehe, nau janenaasedauthe, naathāde henanenau henee nedasaunvānethe vedauwuu; nau neje jaathāsāe naunauthuu, nau nauhauhaunee naunenauauu; nau thauwusāe henee hauauwu nevasauu.

7

¹ Wauhā hāevathanadede vahee hanasenehede daujajaathehade henanedanede, haejedā Caper-naum. ² Nau jasaa vanenenaja hewauwaune haevechautha haeaugauwune, nau haeyānajane. ³ Nau hāenedauwauthaude Hejavaneauthusaun, haeautheava vachaugananenau Jews, haeadetha hadjaunith nau hadnenayauhauhith hewauwaune. ⁴ Nau hāedauchauthee Hejavaneauthusaun, haeautheauwaunauthasanaauau haugaunaanee, hanau hethāde naa henane naa haudneenesedaude, hathauhaugaanee: ⁵ Hanau vechaudauau nadedanenau, nau nenesedaunānauau vevethahenauauwuu. ⁶ Heee Hejavaneauthusaun hanaāejasesenethaunāde. Nau hāeauchauau hauauwu, vanenenaja haeja-jedauaunanenau henedaehauhau, Vahadāhene, jevawauchuthajau Nananene: haugau wauchāhenau hadjedāne naudauauwuu, hathauhuk: ⁷ Nanaa nāejewauchanavadede dauudasathane: hau vavade nehedau hanadede, nau naudautheau hadeenanedanede. ⁸ Hanau nananenau nanethenanenau nau-naudāhenau, nanethenu vanenanenauau, nau naāēdauwunauau hanesāde yehau nau naāejathāaude; nau jasaa, Nahāje, hathauau nau jaunaude; nau naudautheau, Nesede, hathauau, nau nanesedaude. ⁹ Hejavaneauthusaun hāenedauwaudauau nuu hayauhuhau, haegaugauanava, nau haenauthegauthaagu, nau hanaāēdauwunaude henenedanau hethāethauguhādaunau, Hadāedauwunathava, Hau-nauu nāhauwueehau vasee hethauwuthajuhu (naa hathāde henane), hegau, hehauwu haduu Israel. ¹⁰ Nau henee hathāautheavathee, hājeaenuusathee hauauwuu, haeveehanauau wauwaune haenanedanene henee neasauwuvāhenith. ¹¹ Nau hethauwuu jasaa hesee, hanaāehaude hedan Nain haseenauyāgu; nau haewauthanenau hethauguhādaunau henethaunādaunau, nau hauwuhuu henanedanede. ¹² Wauhā hāayānauusade hejavāaa dajanaunaa hedan, naune, naa najaa henane naunudanade, jasāsau henaune, nau haenevesānene: nau haewauthane henanedanede hehethee hedan haenethaunaa. ¹³ Nau hāenauhauwaude Vahadāde haeauwunauna, Najenaudāve, hathauhuk. ¹⁴ Nau haedasa nau haevasane nauaunechauthau: nau hethāenauaunechauhādaunau haedādayaugunenu. Haunaua, hāedauwunathane, Thauwauthē, hathauhuk. ¹⁵ Nau henee nenajaa haethauwau-daugu, nau haenaāejasesanadede, nau hanaāevenaude henaunene. ¹⁶ Nau nāthajauude haedasā vahee: nau haevaveenethedauanauau Hejavaneauthu, Havathee haeyāhe hanejauude hadedanene; nau, Hejavaneauthau haenauujādauna henesaunau, hahagaunee. ¹⁷ Nau nuu dauauthedananede haenanadesanaune vahee Judea, nau nanadee gauānee vedauauwuu. ¹⁸ Nau hethauguhādaunau Jaun haeauthedaunaa vahee nuu hayauhuhau. ¹⁹ Nau Jaun haeadetha hanesenethe hethauguhādaunau haeyethautheava Hejavaneauthusaun, Gauhanane henee waudaudjaude? nau wauāthe gauhad-naudenauhauwau jasaa? ²⁰ Hāedauchauthee henanenauau, Jaun Dusaayāhe janādauthēavānauau Nananene, hathauhaugaanee, hanaāenedaunauthēe, Gauhanane henee waudaudjaude? nau wauāthe gauhadnaudenauhauwau jasaa. ²¹ Nau vavade hāauchauau haenayauha haewauthanenau vavāvāuhuhau nau havathee haugauwude, nau wauchāhenith haujaun; nau haewauthanenau nanauguhuhau haevena nauhauthau. ²² Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāthee, Najajathāauau, nau hadāedauwunauva Jaun hathāhaugaanee, hayewhu hanathauhauthāna nau hathadauvana; hase-jaenauhauthāde nanenauguhu, jeneejavesāhe daujavesade, naunaujaunee hedaugauwudaunenau dauuyaudahethee, hayājadhāhe daunedauvade, gaujauaudahehe daujaethauwauthede, hadavenuhu hethadene waunauyaunee dauauthedaunade. ²³ Nau hauwunaunade daun najewauchuthajau-daunāde. ²⁴ Nau hāejathāaunethe Jaun hedauthēaunau, hanaāejasesanadedauau henanedanede hasenaedenethe Jauneau, Hayew nananena haewaunenauhauthaunenau nauaunee? gaugauguyāse daunauavasee? ²⁵ Hau hayew nananena hāewaunenauhauthaunenau? Gauhenane hedāchaunau hejajehaunenau hedāchaunau? Naune, nethāeneenuhthee, nau neneenaedethee thanāsee ne-nauchuwunethe hedauwunenenau. ²⁶ Hau hayew hāewaunenauhauthaunenau? Gauhaeyāhe? Haa, hadāedauwunathava nananena, nau javaāsee haeyāhehau. ²⁷ Naa nananene, wauthaunee-see, Naune, hadjejenanauau Naudauthēau hathaaguna, hadnesedaunāna hauvaunenau sayānee Nananena. ²⁸ Hanau nāedauwunathana, hadedanenau nethāenesaunevāna hesānauau behauwu-javaāse haeyāhe hathāde Jaun Dusaayāhe: hau hena haugajehede hanedauhuk henajandedaunene Hejavaneauthu javaāhehuk. ²⁹ Nau vahee henanedanede hathāenedaunāde, nau hauyāyehēhauau, hanaāechuwauthethajaudaunauthēe Hejavaneauthu, haenethedusaanā dusaayāhew Jauneau. ³⁰ Hau Nesethajauhuhauau nau nanavaavehēhau yesee nehayau haeausagudenauau hevathēhādaunene Hejavaneauthu, haejenethedusaanā (Jauneau). ³¹ Nau Vahadāde hahagu, Hayew naudneedajene-hethau henanedanede nuu henaedede? nau haethahenauthē? ³² Waude dāeyaunauauau hatha-hethee theaugunauthē haudaunanaauwuu, nau danadethadethee, nau nanāhethēe, Nevadauhana, hau nananena nejevadana; naudauwuthajaudauwunana nananena, hau nejevewauhuna. ³³ Hanau denausade Jaun Dusaayāhe dejevethēe jauaujaunau nau deejevanaa vasevenenje; nau nananena nanethenaude haujaun, nethauna. ³⁴ Heau henane daunauusade dauvethede nau dau-vanaa; Nauhauvaa naa henane naudaudāhe, nau vasevenenajevanehe, henedaehauhau hauyāyeh-

hau nau wauwauchudahuhau, nethauna. ³⁵ Hau haeyaude chaunuwuthajaudaunaude vahee hedäeyaunewau. ³⁶ Nau hanesäde Nesethajuhu haeadetha haudjewaunenethevetheheväde, nau haeyehau haejedä Nesethajauhu hedauauwunene, nau haejanaugu hadvethede. ³⁷ Nau, naune, hesä hedan, haeauaugane, häenaunaude Hejavaneauthusanau daujanaugunith hadvethenith Nesethajauhu hedauauwunene, haejächaude jaävasaa chauayau, ³⁸ Nau haetheaugu hegawuwune heauthene haewewau, nau hanaäejasesahesadede heauthene heee hedejee nau haehaehenauwu heee henethaanene, nau haenedane heauthene, nau haechauane heee chauayau. ³⁹ Wauhā Nesethajuhu hädethaude häenauhauwaude, haejaevenanadethade, Naa Henane, haeyäheyaugu, hanaenaunaude daunhadähenith nau daunhathāhenith nuu hesāne hevasanādaune: hanau wauwauchuduhu, hahagu. ⁴⁰ Nau Hejavaneauthusanau hanaäedauwunaude, Simon, haudnāedauwunathane nananene. Nau hanaäenehethaude, Hechauhauthethāhe, nanehe. ⁴¹ Hena jasaa sayānedanauwuyau haenesene-nau hesayānedanauwunādaunau: hanesāhenith yauthaunevadadausauau väejethā, nau jasaa yauthauyauau. ⁴² Nau häeyauhuunee haunaudauhudaunene, haenaneauthaunegudanauwuna nesauuu Jeäedauwune, hanaane hevechauthādaune javaānee? ⁴³ Simon hanaäejäedauwunaude, Nauchāe nananenith heneehevajaāgudanauwunaune. Nau hanaäedauwunaude, Nananene neaenauwu. ⁴⁴ Nau hanaäeyethaagude hesāne, nau hanaäedauwunaude Simoneau, Gauhaunauhauwau nananene naa hesā? Nananenau nejedānau haudauauwu, nananene häehauwuvene naje heee nauaudau: hau neheahesadede nauaudau heee hedejee, nau neheahenauau henethaa. ⁴⁵ Nananene häehauwunedane hau naa hesā häenauusanaunauau behauwuthauujenedane nauaudau. ⁴⁶ Nauauguhua nauguu javeda nananene hajechauusānene hau naa hesā nechauanauau nauaudau heee chauayau. ⁴⁷ Naa häedauwunathane nananene hewauchudaudenau waunauthanee gaunudanauwunade; hanau dauvechauthāde javaānee hau daun vanehaa gaunudanauwunade vavade hasevchauthāde vanehaa. ⁴⁸ Nau hanaäedauwunaude hesāne, nananene hauwauchudaudenau jaegudanauwunane. ⁴⁹ Nau hethāenedauguvādaunau dauvethethee hanaäejasesanadethee hegaugauuthajaudenenauau hanaa naa negudanaunau wauchudaudenau jea? ⁵⁰ Nau hanaäedauwunaude hesāne, Nananene hadethauwauwaude henayauhāne nananene; najesa hadnauwauthenesane.

8

¹ Nau hethauwu waunee haejathāau nanadee hadauchanene hedan nau hajaseehedan, dauauthedade nau daunaunauhauthethāde neethajaude waunauyaunee hasaunee henajanedaunene Hejavaneauthu: nau vadadauchunesene haenethaunaa, ² Nau jasaa hesānauau, haenayauhau dewauchāhenethe haujaunau nau vavavāuhuhauau, Mare haseadagu Magdalene, naunudanavathe nesaudauchu wauchāhenethe haujaunau, ³ Nau Joanna henene Chuza Herod hadāhevāhe, nau Susanna, nau haewauthanauau hauthauauau, hevenādaunau hethāenetheyaunenau. ⁴ Nau häeneawauthaa hanedanede dauauāchadunee, nau haedasaa hehethene nanadee hedane, hanaäenadede jegausauhānee: ⁵ Jenayāhe haewauneneāgude hejenayaunau: hauthauau haejajanesanau vanaa; nau haeauguhudaunene, nau neahehauau hejavaa haeadauvanauau. ⁶ Nau hauthauau haedasegaugausanau hauunagāe; nau chauchauu häevesuu, haenadadanau, hanau daujenajene. ⁷ Nau hauthauau haejajanesanau hegauau dauchuwusee; nau dauchuwuse haenauguveseanau, nau haejedaunanā. ⁸ Nau hauthauau haegaugausanau dasee hadauuthadee vedauauwu, nau haeveseanau, nau haeneeanau vadadausauau jenayaude. Nau häenehedauu nuu hayauhuhau, haevasenehe, Daun henaudaununede, nanehanedauvade. ⁹ Nau hethauguhādaunau haenaudedanaa, duthanau nuu jegausudede, hathāhuk? ¹⁰ Nau hahagu, Nananena vanenana haudnaenauwuna jaeyanau henjanede Hejavaneauthu: hau hauthauauau janegausauhuthee; hadnenauhauthāthee havajenauhadauwu, nedauvahetauau havajenauwu. ¹¹ Wauhā, heyew hasauau jegausudede: Jenayaunau hedenehede Hejavaneauthu. ¹² Henee vaunaa nanathee nenedauvathee; hanaāe-nausade haujau, nau nedanauwunāthee hanadede hedahenauau, naseduhuu hethauwuthajauau, nau hadenanedanena. ¹³ Henee hauunagāe nanathee, nenedauvanauthe neseedanuu hanadedau-nau nauguu haunauwuthajaude; nau nuu hehauwuthājenenauau, vanehaa nethauwauduu, nau nauauchadaunauthe vasehadede naneenaunegauhuthee. ¹⁴ Nau henee nejajanesāe thauhauthauchauyauau dauchuwusee nanathee, hanesenedauvanauthe, naneejathāuthee, nau neenadethathee heee haunaunethaude nau nethauyādahede nau haunauwudaude, heee nuu henaedede, nau hehauwunauuchaudenauau vevenaundenau hadauyauthaunee. ¹⁵ Hau henee hadauuthadenee vedauauwu nanathee, hethauvahethee nau hethadenee hedahenau nenedauwauduu hanadedanau, naunaunedethee, nau nenauchaudethee vevenaundenau heee jenuawauaunee. ¹⁶ Hegau henane, häesedeauchauu nauauuthayau, hehauwauau heee vasenau, nau wauāthe hehauwujenane thānee hauvaa; hau nethānauau nauauuthayau neetheaugunee daun janedāde hadenauhauwau nauauuthayāgu. ¹⁷ Hayewhu hehauwuyauthesa, haudjauthasenesehēe; wauāthe hayewhu hehauwuyau

hadjaenaanee nau hadnejaunauau hauthasauau. ¹⁸ Haunauyauhaudauwuu hanathadauvanā: daun nanethenaude, nananede haudnevenade; nau daunjanenethenaude, nananede haudnedanauwunade daun henethayaunau. ¹⁹ Hanaāedasāde henaune nau henethesaunau, nau haejeneedasaa hee dauneethenedaameene. ²⁰ Nau haeāedauwunaa jachau hathāhuk, Hānu nau hāthesaunauau theauguthee jathee, vanadaunauhauvānane. ²¹ Nau hanaāachuhananade nau hanaāedauwunaude, Nānu nau nāthesaunauau nuu nanathee nanedauwauuu hedanadedauene Hejavaneauthu, nau naasedauthee. ²² Wauhā hethauwuu jasaa hese, haejedā thewaunaa nauguu hethauguhādaunau: nau hanaāedauwunaude, hadeyaunau hauchaunau neajee: nau hanaāejathethuauthee. ²³ Hau hajechuauthee haenagau: nau hanaāenauasaa neajee haenaudasa; nau haeechauchaunane naje, nau haenedaudauwugaujauadahe. ²⁴ Nau hanaāedauchauthee, nau haeauwaudanaunau, Hechauhauthethāhe, Hechauhauthethāe,* gaujauadāhenauau, hauthauhaugaanee Hanaāethauwauthe, nau hanaāeneudauau hasāse nau dasaunanaanee naje: nau hanaāedaunauuu, nau hanaāedādayauau. ²⁵ Nau hanaāenehethaude, daude hadethauwaudadenenu? Nau haenāthajauunauau haejenaunethajauunauau, Dauhuthenane naa, hanathadagaunee; haauchuwudede hasāse nau naje, nau hanaāethauwaudanāde. ²⁶ Nau hanaāenuusathee vedauauwuu Gadarenes, hauchaunau Gananee. ²⁷ Nau hāeyehaude vedauauwuu, hena haenuchaunaa jathee hedan jachau henanene, haenethena haujaun dajechauau, nau haevedauchauna, haejenaede hauauwuu, hau nedauthānathathee gaujauadahehehau. ²⁸ Hāenuhauwaude Hejavaneauthusaun haevasanade, nau haechaugujanaugudauna, nau hanaāevasanadethaude, Hauddusehathe, Hejavaneauthusaun, Nananene Heau Hejavaneauthau javaājauuthee? Nenedauwunathane Nananene jevanaunauchauthehe. ²⁹ (Hanau haenesedaawauna wauchāhenith haujaun hadjenauchenith hehethēe henanene. Hanau nauaunee dauhusedaunāde: nau naunaunehade neduguhude heee vāejethāduguthaunau nau nesaunajethaunau; nau haegaugauchauagude heeduguhudaunau, nau haejathethasauaunaa haujaun hese nauaunee.) ³⁰ Nau Hejavaneauthusaun haenaudedaunaa, Haudusee? hathāhuk, Nau hanaāedauwunaude, Wau-nauthade: hanau dewauthanethe haujaunau hethāchadaunādaunau. ³¹ Nau haenedauwunanaunau hadjenesedaunathee hadjeyehauthee hethauvaa. ³² Nau hena haewauthanaunau neauthuwauchu nevethehethēe hauanee: nau haenedauwunanaunau hadjenanāthee wauhaunee. Nau haejenana. ³³ Hanaāenuauthethee haujaunauau hehethēe henanene, nau haewauhaunesanaunau neauthuwauchuu: nau vahee neauthuwauchu haejathegaunauau neenanee janahuu yese neajee, nau haevanadeavenauau. ³⁴ Hāene henee nauhaunauthethee daunauhauuu hasedaunenene, haedauguhunauau, nau haejathāunauau nau haeauauthedanaunau hedan nau vedauauwuu. ³⁵ Hanaāeyehaunene hadnauhauwuu daun hasedaunene; nau haedauchau Hejavaneauthusaun, nau haevēehau henane, heneenenauthāde haujaunau, haetheaugu heauthene Hejavaneauthusaun, haedāchaunene, nau haechuwuthajauene: nau haenāthajaudene. ³⁶ Henee nenauhauwauthee haeauthedanaunau neesenayauhade nenethenaude haujaunau. ³⁷ Hadauchaa hathāauauvaa Gadarenes gauānee haejathethajenāhenauau; hanau dauusāhede: nau hanaāeyehaude nauauhuu jethee thewaunaa, nau hanaāejae-sade. ³⁸ Wauhā henane nenauthāde haujaunau haenethetha hadnenethaunāde: hau Hejavaneauthusaun haejathethajenāhe, hathauhuk, ³⁹ Jaeyehau haudauauwuu, nau hadnauhauthethā hathāenavasauau hayewhu Hejavaneauthau hasehāne nananene. Nau hanaāejathāude, nau haeauthedanaudee hathāaunee hedan hathāenavasauunee hayewhu Hejavaneauthusaun hasehāde. ⁴⁰ Nau hethauwuu hāejaenuasade Hejavaneauthusaun, hanedanede haeneethajaudaunaa: hanau haevadauyauhauwau. ⁴¹ Nau, naune, haejenauasa henane Jairus haseagu, nau hadāhevāhe vevethahenauauwuu: nau haeuāneseve Hejavaneauthusaun heauthene, nau haeadetha hadjewaunjedānith hedauauwuu: ⁴² Hanau haenesāhene hedaunau wauau hanesenee jajenevāhe, nau haeyānājane. Hau hajesesade hanedanede haevauhaunaa. ⁴³ Nau hesā haevathaude nesenee jajene hee, haevathede haunauude hevāejethāwau hee naudaunehāhehau, hau haejenayauhau, ⁴⁴ Haedasa hegauwune, nau haevasane naunauchuu heduwune: nau chauchaunau haejenevathau. ⁴⁵ Nau Hejavaneauthusaun hanaa navasanāde hahagu? Hāevahethedauwaudenee, Peda, nau hathāenethaunāde, Hechauhauthethāhe, hanedanede vauhaunane nau naneethenane, nau hanaa navasanāde, nesehene? hathauhaugaunee. ⁴⁶ Nau Hejavaneauthusaun, hanaadee vasanānu, hahagu: haenauwau daujas-esenauauau vadaude hehethēe nananenau, hahagu. ⁴⁷ Nau hāenuhauadaunau naa hesā daujeyauthesee haejeyehau haehenauau, nau hanaāechauāgujanaugudaunau, haeauthedauna hauthasee vahee hanedanede hathavasanaude, nau hasenayauhāde chauchaunau. ⁴⁸ Nau hanaāedauwunaude, Naud-dau, nanehāuwauthenaedene: nananene hadethauwuthajaude henayauhāne nananene; najesa haunauwuthajau. ⁴⁹ Hajesanadede, hena haejau hanesāde hehethēe hadāhevahew vevethahenauauwuu, haeāedauwuna, Haudauna najaa; jevajenaunevene Hechauhauthethāhe. ⁵⁰ Hau hāenedaunāde Heja-

* 8:24 Possible missing "h" in "Hechauhauthethā(h)e" ("Master").

vaneauthusaun, haenaāēdauwunāde, jevanāthajau: hethauwuthajau vavade, nau haudnenayauhade, hathāhuk. ⁵¹ Nau hāejeedāde hauauwuu, henanedane haejevadaujedāne, vavade Peda, nau James, nau Jaun, nau henesaunaune nau henaene hesāhedāeyaune. ⁵² Nau vahee haevewauhudaune, nau haeaudauwuthajauhā: hau hanaāenehede, Jevavewauhuu; hehauwunaja, nauthe nau gauhude. ⁵³ Nau haeauthanaau haevachunanaau, dauenaunauthee daunajanethe. ⁵⁴ Nau haevanudana, nau hanaāedanaude hejadenene, nau hanaānadethaude, Hesāhee, thauwauthe, hathauhuk. ⁵⁵ Nau hevadathuwu haejaedasaa, nau haethauwauthe chauchaunu nau hanaāenehede hadnauchauvathe. ⁵⁶ Nau henehā haegaudauwuthajauenau: hau haeēdauwuna hadjāedauvanethe henanedaa hasedaude.

9

¹ Hanaāedethaude vadadauchu nesenee hethauguhādaunau hauānee, nau haejaanauwuna nauda-hede nau hadvaheneedauthee nanadee vahee haujaunaa, nau hadnenayaudethee haugauwude. ² Nau haejenana hadnauthedaudauwunethe henajanaunene Hejavaneauthu, nau hadnenayauhaunethe hasauwauvahehehau. ³ Nau hanaāēdauwunaude, Jevadanauwuu hayewhu heee hajavechandenau, daudause haugaudauhunau, daudause newaugusajaānauthau, daudause jauaujau, daudause vāejethā; daudause jevanesauguvechudaunaa. ⁴ Nau daun hauauwuu hadaujedānā jenaadauna, nau jenaathe-jathāuna. ⁵ Nau daun hajtthauhauvādaunenau, hāenauchenā hena hedane, hadegauijējaheva nau dauuyāgu hadnaeanauthee. ⁶ Nau hanaāejathāuthee, nau haeehedesanauau hauauwudan, haeauthedaudauwuu hethadenee waunauyaunee, nau haevahenayauthānauau nanadee. ⁷ Wauhā Herod naja haenedauva vahee hanasedaudenenee heee: nau haejaene, hanau haenaasenehedaunee gauuu, henee Jaun jaegauhāde hehethēe denajaa; ⁸ Nau gauuu, henee Elias naunauhauthethāde hedanayau: nau hauthauauau, hanesāde dajechauau haeyāhehauau jaegauhāde. ⁹ Nau Herod haenehe, Jaun nedavaāsauu: hau hanaa naa, nanedauwauthau? Nau haevadaunauhauva. ¹⁰ Nau vadauhanaau, hāejaenuusathee, haevauthedaunaa hanasedaunethe. Nau hanaāedanaude, nau hanaāejathāuthee hevenanee hesee hadaunechaudanee hathauau hedan Bethsaida haseāgu. ¹¹ Nau henanedane hāenuu, hanaāethauguhauthee: nau haeesedana, nau haeauthedauna hasaunee henajanaunene Hejavaneauthu, nau haenayauha hathāevadaunayauhathee. ¹² Nau hāyānaesade, hanaāejenu-usathee nesenee, nau hanaāenehethāde, Nanehāejathāaudenee henanedane, hadeehaudenee hauauwudan nau vedauauwuu nauanee, nau hadenethee, nau hadejasedauthee vethewau: daunechau-daa hadaunauau. ¹³ Hau, Venaa nananena hadevethehedaunee, hathauhuk. Nau hanaāēdauwu-nauthee, Hau nanethenauwunauau hehauwujavaānee hayauthaunāe jauaujaunau nau hanesethee nauwu; hanāyehaunee nau haunadaunauhuu vethewau heee vahee nuu henanedane. ¹⁴ Hanau wauau haeyauthaune vasevadaudasauau henanenauau hanaadauchuthee. Nau hanaāēdauwu-naude hethauguhādaunau, Janauguhāa yauyauthauyauaugunauha. ¹⁵ Nau hanaasedauthee, nau haevajanauguhanaau. ¹⁶ Hanaāedanaau hayauthaunanenee jauaujaunau nau hanesenethe nauwu, nau hanaāejenāaugauade hejavaa, haevevethasa, nau haenaāejeanaau, nau hanaāevenaude thauguthāhehau haudjenanauwunethe hathaājedaunenee henanedane. ¹⁷ Nau haevethehedaune, nau haevahegaudene; nau haeauānenau jeyauwaunau hathāenathaudāe nesenee hanaadauchāe hanechauchaunāe nenethaudene. ¹⁸ Nau hethauwuu, haenesenane, dauvevethahede, Hethau-guhādaunau haenethaunaa: nau hanaāenaudedanaude, Hanaa nenehede henaneda daunanenau? hathauhuk; ¹⁹ Hanaāaachuhananadethauthee, Dusaayā Jaun; hauhauthauauau nethee Elias; nau jasee nethee hanesāde dajechauau haeyāhehauau jaegauhāde. ²⁰ Hanaāenehethaude, hau hanaa nenehede nananena daunanenau? Peda hanaaachuhanāedauwunaude, Chris Hejavaneauthau. ²¹ Nau haeneenadauduvā, nau haenesedaunā hadjāedauwunaunethe henanedanau henee; ²² Heau henane hadnasenede wauthanee hee hayewhu, nau hadnausāguthāde vachaugānanenu nau naja vevethahe-vahelhauau nau wauthaunauhāhehauau, nau hadnaade, nau hadjaegauhāsanade nasee, hanathauhuk. ²³ Nau hanaāevahāedauwunaude, Hith henaneda jethauguhānau nanehanaunauchauthehadede, nau jeedane henaugauchu hayauwusenenee, nau najeethauguhāa. ²⁴ Daun haunaugaunayaudede henedaede hadnanadede: hau daun hanadede henedaede heee nadanayau, nananede had-nenayauhade. ²⁵ Haudusedau henane, vahesedanauaugu hathāauauvadenee, nau hanahadagu, nauwauāthe hausāguthadagu? ²⁶ Daun naudauthedaunāde nau nadanadedanau, nananenth Heau Henane haudnaudauthedaunauth, hāenauusathee nehayau hadauvasāthanith, nau Henesaunaune hadauvasāthanith, nau vadane hautehaunauau hadauvasāthanethe. ²⁷ Hau hadethauwauthedaunathava hauthauauau theauguthee hede, haudnehauwuvajadawu gaujauaudahede, haunau haud-nauhauuu henajanaunene Hejavaneauthu. ²⁸ Nau hethauwuu wauau hanasaudauchuse hāe-senehede, Hanaāedanaude Peda nau Jauneau nau Jamesau, nau hanaāenauuhusathee haunee hadnevevethahethee. ²⁹ Nau hajesevevethahede haenausaune hadauchaunau haeanathadene,

nau hedāchaunau haenaujaunenau nau haenaunauaugausauunenau. ³⁰ Nau naune haenadethaa hanesenethe henanenau, haenanenenau Mosaseau nau Eliaseau; ³¹ Daunauhauthethāde hedanayau haenausāaune, nau haeauthedade haudgaujauaudāde hadvathechauchaunaude hehethēe Dādaunedan. ³² Hau Peda nau hethāenethaunādaunau haenauwaanenau: nau hāuauwadaunethe, haenauhadauwunenau henausāaude, nau hanesenethe henanenau haenethauguua. ³³ Nau hethauwu, hāenauthāde, Peda hanaānadethaude Hejavaneauthusaun, Hechauhauthethāhe, hethadee hasanedaunee hede: nau hadenesedauna hasasē nenaunau; hanesadee Nananene, nau hanesadenee Mosese, nau hanesadenee Elias; haejaene daunhasenehede. ³⁴ Hajesanadede, haejenauusanau henaunauade, nau haeduguaunā: nau haenāthajaunaunauau daujedāthee henaunauade. ³⁵ Nau haejeanadedeunee hehethēe henaunauade, Naa nananede Navechauthau Nāa: nedanaa, hāheagu. ³⁶ Nau hāesanadedeunee, Hejavaneauthusaun haenesenane. Nau haeyaudenauau, nau haejāedauwunanauau henanedane hena hese neanāthauhaudu. ³⁷ Nau hethauwu, dauauthesenene, haejejanauhathethe hehethēe jauaudanee, haegaūhenenau henanedanau hejajedauunādaunenau. ³⁸ Nau, naune, henane hehethēe henanedaa haevasanade, Hechauhauthethāhe, nenedauwunathane Nananene, daugauhauwune nāa: vavadenaanesāde nadāeyauneve, hathauhuk. ³⁹ Nau, naune, haujaun hedanāde, nau chauchaunu haedauyānade; nau haethauwuguthaa haevevechauchaunaude jeda, nau haeasenehaa haejechuwauthenauthaa. ⁴⁰ Nau nananenau neauthewu hāthauguhādaunauau hadnausāguthathethe; nau nejenedathethe. ⁴¹ Nau Hejavaneauthusaun hanaāauchuhananadedethaude, Hau hāhauwuthauwuthajau nau daujechuwauthenaedene, haudedauhujesenedauguvathe, nau haddauhujesenethauguvathe? Jāsene nananene hāa hede. ⁴² Nau hajesejaude, haujaun haeauguthaa, nau hethauwuguthaa. Nau Hejavaneauthusaun haeneneuva wauchāhenith haujaun, nau haenayauha dāeyaunauau, nau haejaevana henesaunane. ⁴³ Nau haevagaugauanadauwu hasevasenau dāhenith Hejavaneauthu, Hau hajeseagaugauanaduu haunauade vahee hayauhuhau Hejavaneauthusaun hanasedaunith, Haeāedauwuna hethauguhādaunau, ⁴⁴ Chuwathethe nuu hanadedau nau jedānauha haunaudaununenau; hanau heau henane hadvenavathe hejadenene henanenau. ⁴⁵ Hau haejaenauwu nuu hasenehenith, nau haeyaudaunauau, haejaenauwu: nau haeēadaunadedau nanauau hasenehenith. ⁴⁶ Hanaāegaugauadedeunee, hanaadee haudvasāthaa. ⁴⁷ Nau Hejavaneauthusaun, haeenauwu hanasethajaunee hedahenauau, haeedana dāeyaunauau, nau haeauyejanauguna, ⁴⁸ Nau hanaāēdauwunaude daun hanesedanaude nuu dāeyaunauau naneseedaunaa hadnesedanānu: nau daun nāsedanāde haudnesedanaude nājejenanādaune; daun javaānadavenuhunede haunauade nananena vahee nananede hadnaasevasāthaa. ⁴⁹ Nau Jaun hanaāauchuhanāedauwunaude, Hechauhauthethāhe, neenauhauwaunauau hasēde nenuguthaude haujaunau hee haneseede; nau needauduwaunauau, hanau dauhujenethaunānuau. ⁵⁰ Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Jevadauduvaa hāhauwasānavāne nanesevānuau. ⁵¹ Nau hethauwu, hāenauauchaunee hadneejejanauhudanāde, haechuwuyethāne hadnehaude Dādaunedan, ⁵² Nau haeauthewa sayānee: nau hanaāejathāaunethe, nau haejedāthee hajasee hauauwudan Samaritans, hadnesaanudaunāde. ⁵³ Nau haejesedanaa, hanau dauyethāsade Dādaunedan. ⁵⁴ Nau hāene hethauguhādaunau James nau Jaun daunauhadauwunethe nuu, hanaāenehenethe, Vahadāhene, gaujevadaunedaunee hese da hadjejanauhuanauau hehethēe hejava, nau hadnevadauchauthee, neesedaude Elias? ⁵⁵ Hau hanaāeyethādausade, nau haeneneuva, Nananena hāhauwaenava daun vadathau nananena hadahena, hathauhuk. ⁵⁶ Hanau Heau henane hehauwuujau hadnenauadede henanedanau hedenadedeunenenau, hau hadnenayauhaude. Nau hanaāeyehauthethe jasia hajasee hauauwudan. ⁵⁷ Nau hethauwu, hajesethaugudethee vau, jachau henanene hathāhuk, Vahadāhene, nananenu hadnethauguhathane hananene daun nananene hasanesanaune. ⁵⁸ Nau Hejavaneauthusaun hathauhuk, Gauauwuauau neyāthee, nau neaheauau hejava nenauhuchauethee; hau Heau henane heyauhuunee nedauusevānede. ⁵⁹ Nau hanaāenehethaude jachau, Jethauguhu, hau hathāhuk, Vahadāhene, nedauau nawaunejenanau nāsaunau. ⁶⁰ Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Nanehajanauthethe gaujauaudahehehauau negaujauaudāhenethee: hau jathāu nananene nau haddauthedaude henajade Hejavaneauthu. ⁶¹ Nau jachau jee, hathāhuk, Vahadāhene, hadnethauguhathane nananene; hau jechuwauthethe nedauau nawaunenaunenechauthaunauau, hanedauthethe nāyāenau naudauuwuu. ⁶² Nau Hejavaneauthusaun hanaāēdauwunāde, Hegau henane, dunauaugu thauauuwujethau, nau jaaāyau, hehauwunaathā henajanedauene Hejavaneauthu.

10

¹ Nu hee Vahadāde haeauthewa hauthauau nesaudausau jee, nau haeyeyethauthewa hanenesenethe sayānee haunauade hedan nau vedauuwuu, haudnanādaunauusade. ² Henaheee hanaāenehethaude, Jenayanaunau hethauwuauthēe haneseunau, hau nesethāhehauau hajewauthethe: vevathethe nananena hee Vahadāde deseujenayanaunau, hadejejenanaude nesethāheha hejenayanaunau.

³ Jathāuau nananena hathaāsana; naune nananenau janenanathana neānee waude haudāsaunauau hejee hauchāhee. ⁴ Jevanewuunauwuu nesevāejethāwaunau, newaugusajañauthau, nau wauau-nau: nau jevanaunenāthedaunaa henane hauvaunenau. ⁵ Nau daun hauauwuu nananena hadaujedānā, Dādauyauha nuu hauauwuu, nedauau hadeva. ⁶ Nau hith heau dādaunee hanedauyau-gaune, nananena hadādaunhedaunenau hadnaadaudauyānusaa: hau jene hadjaegausedaunāna. ⁷ Nau vavade hauauwuu hadanedauva, hadevethēva nau hadevanava daun hayauhuhau hauchau-vadenenau: hanau nesethāhe naumadaunade. Jevaenejedāe hauauwuu. ⁸ Nau daun hedan nananena hadaujedānā, nau hesedanānagu, hadevethēva daun hayauhuhau hajenanauwunādaune-nau: ⁹ Nau hadenayauhauva hasauwauvahehe daun hanedaude, nau hesau jeenanethēdauwu-nauna, Henajanede Hejavaneauthau hayēdasāna. ¹⁰ Nau daun hedan nananena hadaujedānā, nau jesedanānagu hadjathāauva hasesana hehethēe hadaugauchaudāe hauauwudan, nau hesau jeenanesenehethauna, ¹¹ Daudause nauthejahathaugu nananena hadedanaunenau, heejahadāheagu, neyeseгаunuhudee nananena: hau nananena hadethauwaenava nuu, henajanede Hejavaneauthau hayēdasāna. ¹² Hau hadāedaunwunathava, hadjavaānethauauyauau hena hesee heee Sodom, javaānee heee hena hedan. ¹³ Naunauthauau hadnauauchaudauna, Chorazin; naunauthauau hadnauauchaudauna, Bethsaida; hanau havathenayauthau heheenesedauneeagu jedauwuu Tyre nau Sidon, nuu hasehana nananena, dajechauau neaunavevethajauduuhewauchaudaunenau, needanaugudaunee neauchuwaudenee naujuwau nau jaetha. ¹⁴ Hau hadjavaānethauauyauau heee Tyre nau Sidon hāenaudedauunadedaunee, javaānee nananena. ¹⁵ Nau nananena, Capernaum, hanejanana yesee hejavaa, hadjaejanauhane yesee hadauveeyauau. ¹⁶ Daun hajaathēhādaunenau nananena hadjaathēhānau; nau daun hauwauchānavādaunenau nananena haudwauchānavānau; nau daun nauwauchanavāde hadwauchanauwaude najejananādaune. ¹⁷ Nau nesadausauau ha-jaenauusanauu nauuu neethajaude, hanaāēdaunwunathēe, Vahadāhene, daudause haujaunauau hanechauwauaunauau heee nananene haneseede. ¹⁸ Nau hanaāēdaunwunāthēe, Nenauhauwauau Haujau waude jahagude hasejanesaa hehethēe hejavaa. ¹⁹ Naune, Nananenau vanenathana nananena naudahede hadnauguhudaunauna seseyānauau nau hauwauhaudathee, nau nanadee vahee hena-dahede haujau: nau hegau hadneaseveva. ²⁰ Hau vahee nuu jevaneethajaudauwuu, haujaunauau dauchauwauaunauna; hau henauthauneneethajauau hanau nananena haneseedaunenau dauwau-thaunauhuu hejavaa. ²¹ Hena hāauchauau Hejavaneauthusau haeneethajaune hevadathuwu, nau hanaāenehede, Nananenau vaveenethedaunathane Nananene, Hau Nāchau, Vahadāhene hejavaa nau vedauauwuu, hanau Nananene dauyauadaunade nuu hayauhuhau hehethēe nadaunahehehauau nau hathauwunanenauau, nau hadnauhauthehauva dāeyaunauauau: hethauwuu, Nāsaunau; waude hethadee nananena hasēsānenau. ²² Vahee hayauhuhau vanenāna Nāsaunau: nau hegau henane haenauna hanaadāne Heāhene, vavade Vāsaunau; nau hanaadāne Vāsaunau, vavade Vāa, nau nananede hanaadāne Heāwaune hadnenuhauthehāde. ²³ Nau hanaāejaedaugauhauwaude hethau-guhādaunau, nau hanaānadethaude hevenanee, Haunauwuthajauauha hasēsānenau dauhunauhau-dauwuna hayauhuhau hānauhauthaunenau: ²⁴ Hanau nananenau hāedaunwunathana, waunauthathee haeyāhehauau nau nenauchuwuthee nevadaunauhauduu hena hayauhuhau hānauhauthaunenau, hau hehauwuthaunauhauwau; nau devadaunedaunau hena hayauhuhau hānedauwauthaunenau, hau hehauwunedauwauwuu. ²⁵ Nau, naune, jasaa nanavaavehe haetheagu, nau haenaudayādauna, Hechauhauthethāhe, nauddusesedane jethauujenee henaedede? hathauhuk, ²⁶ Hanaāēdaunwunāde, Hayew wauthaunesaa nanavaavedaunaa? Hādusasaunau hede nananene? ²⁷ Nau hanaāēdaunwunāde, Nananene hadvechauthau Vahadāde nananene Hejavaneauthau nauuu vahee nananene hadahaa, nau nauuu vahee nananene hadathuvaa, nau nauuu vahee nananene hadāhedaunaa, nau nauuu vahee nananene haugaugauuthajaudenaa; nau nananene hanedaudewau waude nehayau nananene. ²⁸ Nau hanaāēdaunwunāde, Nananene hethauvāne: nanehasedaune, nau nananene hadnenaedene. ²⁹ Hau nananede, vanadauchuvanadede, hanaāenehethaude Hejavaneauthusaun, Nau hanaa nandedaudewau? hathauhuk, ³⁰ Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuhanāedaunwunāde, Jasaa henane haejathāau hehethēe Dādaunedan hese Jericho, nau haeesedanaa havedehehu, haethauwujedaunaa hedāchaunau, nau haenesenehaa, nau haejathāaunenau, haenauthaa dauhayānaja. ³¹ Nau hae-jathedasaa jachau vevethavehahew hehethēe: nau hāenauhauvāde, haejavechauthaa gauchuhunee. ³² Nau vavade Levite, hāedadauau hadaunith, haeeda sa* nau haenāuhauva, nau haejavechautha gauchuhunee. ³³ Nau jasaa Samaritan, daujādade, haeedasa hadaunith: nau hāenauhauwaude haeauwunauna, ³⁴ Nau haeyehau, nau haedugudauna hadaunenesenith, haeedaunauwuna javeda nau vasevenenaje, nau haedasana nehayau hedauneau, nau haenauchauha vethehedaunauwuu,

* 10:32 Two words across a page (“haeeda” and “sa”) perhaps should have been hyphenated, giving “haeedasa” which, together with “haeedasaa”, occurs eleven times elsewhere in the text. There are no other occurrences of “sa” standing alone.

nau haeaunauneha. ³⁵ Nau daunauganenee hāejathāau, haeadane hanesanenee hevāejethāuau, nau haevēna hadāhevahew, nau hadaunaunehau, hathauhuk; nau daun hasegaujauauthedanānaune jee, hāejaenausanaune nananenau hadaunaudaunathane nananene. ³⁶ Hayewnau nuu hanasāe, hadeanathauau, henedaudevādaune henee neesedanāde havedehew? ³⁷ Nau hanaāēdauwunaude henee heauwunaunādaune. Hanaāenehethaude Hejavaneauthusau, nau jenaenesedaune nananene. ³⁸ Wauhā hethauwuu, daunau sujavesathee, haenausanaunau jasaa hajaseehauauwudan: nau jasaa hesā haseagu Martha haejedana hedauauwunin. ³⁹ Nau haenahavāe Mare haseeyaugaune, jea haejanaugude Hejavaneauthusau heauthene, nau haenedauwaude hedanadedauene. ⁴⁰ Hau Martha haeedauwauwudane dauwauthanee haseadau, nau haejeedasa, nau hanaāenehethaude, Vahadāhene, gauhajeagadaunavade daujenauthānau nahavaa daunesenesethānau? hāedaunwunene hadenedahevānau. ⁴¹ Nau Hejavaneauthusau hanaāauchuhanehethaude, Martha, Martha, nananene haunaunāhene nau dejanethajaudauwu waunauthāe hayauhuhau: ⁴² Hau hanesadee hayewhu chaunaugauau: nau Mare hayāchauhauau henee hethadenee hadāde, hehauwuneejathechauau nauthee.

11

¹ Nau hethauwuu, henee, daunau suvethahede haedaunanenee, hāejenedaude, hanesāhenith hethauguhādaune hathāhuk, Vahadāhene, jeechauhauthehāa hadnesevethahee, waude Jaun jea neesechauauthehaude hethauguhādaunau. ² Nau hanaāēdauwunaude, hāene nananena van-evethahenā jeenanesenehena, Hāsaunaunene Nananede hanedaude hejavaa, Vadanauha Nananene haneseede. Nananene hanajanedē hanājaunau. Nananene hathanavāene hadnaasedaunee hasauau hejavaa, nau jee nuu vedauauwuu. ³ Hejevenā hadaachusenee hayauwusenee vethewau. ⁴ Nau jejaegudanaunwunā hewauchudaundenadaunau hanau nechau nejaegudanaunwunade haunauude hanesāde nethāesayānedanaunwunāde. Nau jevaechauhāa nedauvasehadee; hau haugaunayauhāa hehethee hadau wausauau. ⁵ Nau hanaāēdauwunaude, hanaa nananena hadnenedae-hahede, nau hadneyehaude thaudajaa, nau hadethaude, Va, jeehe hanasāe jauaujaunau; ⁶ Hanau nādae daunaujādaunānau, nau nananenau haeyahuunee nauchauwaude? ⁷ Nau hehethee jedauwuu hadnauchuhanehede nau hadnenehede, Jevajanethajuhu: dajanau wauwu haugauhude, nau nanesaunauau nanejauwu naudavāa;* nananenau nāhauwuneehauwauthe nau hajeneevē-nathane. ⁸ Nananenau hāedaunwunathana, hadnehauwuthauwauthene nau hadvenāde hanau dauhunedaehāwaude, auhanau daunenāhede hadthauwauthenith nau hadvenāde daun hadaachu-vatthehāe. ⁹ Nau nananenau hāedaunwunathana, Henedauwauau, nau hadvenana; henaudethāe, nau hadnevedena; hewaūdāhee (dajanau), nau hadnegaunedanaunwunana. ¹⁰ Hanau haunauude hanesāde nethāenedauwaude neneaudauwaude; nau henee nenaudethāde nevenauau; nau henee newaudāhaude (dajanaune) hadgaunanaunwunade. ¹¹ Hith hāahenau nedauwunānagu jauaujaunau jasaa nananena henesaunaune, gauhadvenaa hauunaugane? wauāthe nedauwunāhuk nauwu, gauhad-vena hauchuhanee gauhadnanene nauwunenith seseyāne? ¹² Wauāthe nedauwunāhuk nauau, gauhadvena hauwauhauauthene? ¹³ Hith nananena, hauhauganenu, hadaenava hadnesevenauna hethadenee venadedauau nananena hadāeyaunevenau: duthāee nananena hejavaa Hāsaunaun- nau hadvenāva Vadanauwauthauwu nethāenedauwunauna? ¹⁴ Nau neausāguthaude haujaun, nau heehauwanadene. Nau hethauwuu hāejathāau haujau, hanaāejanadede; nau henanedanede haegaugauuthajaudene. ¹⁵ Hau jasaa hahagu, Nausāguthaude haujaunau heee Beelzebub najane haujaunaa. ¹⁶ Nau hauthauau, haenaudayādaunaa, haenehethaa hadnauhauthadenenee hehethee hejavaa. ¹⁷ Hau haeaeene hedenethajaudenene, haēāedaunwuna, Hadauchaa najanede nanayāse-nauau nehayau hadneyauhuu; nau hauauwuu hasānavadēnau hāuauwuu hadjanesaa. ¹⁸ Hith, Haujau jea hasānavadagu, haudusetheaugune henajanedē? hanau nananena denehena nanane-nau deausāguthauganee haujaunauau hehethee Beelzebub. ¹⁹ Nau hith nananenau hausāguthauganee hehethee Beelzebub haujaunauau, hanaa hāahenau hadnausāguthaude? hadedauchuwunau. ²⁰ Hau hith nananenau hejadenethedaunau Hejavaneauthau hausāguthauganee haujaunauau, hethauwuu henajanedē Hejavaneauthau hēdasāna. ²¹ Henane danāahethe hēdauchauunau haunau nedehuk hedauauwuu, hevathēyaunau nedādaunee: ²² Hau hāejavaādāāhenethe javaāhehuk hēdasāhuk, nau vevehāhaugu, hadnedanaunwunāde vahee hēdauchauunau heanadauwaudenau, nau hadjaanenee hesehauwenau. ²³ Daun najenethaunāde hasānavānau: nau daun najenethauāyāvāde naneāsauauwaude. ²⁴ Hāenauthauthe wauchāde haujau henanene, nehēdesade hadaunenajene-nee, denadede dauyānusēnade; nau janevedethe, naneenehede, nananenau hadjaesanau nau- dauwuu needaunenauahenau. ²⁵ Nau jaenauasathee, nevedede nesewaudeahunee nau neyau- dauthaunenee. ²⁶ Naeneejathāau, nau naneedanauwaude hanesaudauchunethe hauthauau hau-

* 11:7 Mid-verse punctuation could be either a colon or semicolon as the lower part of the punctuation is malformed. It was decided to use the semicolon, in line with the KJV, as the punctuation of the two texts often coincides.

jaunau javaānauhauganethe javaāhede; nau nanejedāthee, nau nanejanauguthee: nau waunee henee henane naenejavaānauhauganede nedauaunejeethāde. ²⁷ Nau hethauwu, hajeseanadede nuu hayauhuhau, jasaa hesā hehethee henanedaa haevasanade, nau hathauhuk, Hauwunaunade henesauneh hājanesauthāde Nananene, nau hethanau nedaunenane. ²⁸ Hau hahagu, Haa, nausunee, nauwunaunathee nethāejaathededuu hedanadedauunene Hejavaneauthu, nau naunaunedethee. ²⁹ Nau henanedanede hāneenanauthenanedauhuu, hanaāejasesenehede, Nuu nanaa wausauu henaedede: nevadaunauhauthāthee; nau hegau nauhauthaude hadvenaunauau, hau vavade nauhauthau nananede Jonas haeyāhe. ³⁰ Hanau Jonas neesenauhauthe haude Ninevites, nechau jea Heau henane hadnaathāde nuu henaedede. ³¹ Nenauchuwusā janauhuu hadjaegauhāde naudedauadenesee nauuu henanenau nuu henaedede, nau hadnauthauwuvāna: hanau dejewaunejaathe haude hehethee hāauauvadenee naunaudāhenith Solomon; nau naune, hejavaāhedaune Solomon hanedaunith. ³² Henanenauau hehethee Nineveh hadjaegauhāthee naudedauadenesee nauuu nuu henaedede, nau hadnauthauwuvāna: hanau dauaugauthethajauduu hedauthedaunene Jonas; nau, naune, hejavaāhedaune Jonas hanedaunith. ³³ Hegau henane, hāesedeauchauuu nauauuthayau, hehauwujenane yauthee, daudause hehauwugaudauyauvasenaunaa, hau dasee nauauuthayauneetheaugunee, nethāejedāthee hadnenaughauuu naunauasādane. ³⁴ Hanesenee vadanayanna nanaa nevasēsānee: nanaa hāenesadee hasēsānenau nananena, nananene hadnaunaudauyauau hadanayau jea hanechauchaunaa hese; hau hāene nananene hasēsā wausuu, hadanayau jea hadnechauchaunaudene vaneeyauau. ³⁵ Haunauyauhaudauwauau hanau henee hesee hathāsadaude nananene jea veeyauha. ³⁶ Hith nananene haunaudauyauu hadanayau hanau hadnechauchaunaudene hese, hadnehauwugauveeyau haunauude hadnechauchaunaa hese, waude naunauasādāe nauauuthayau nevenāna hese. ³⁷ Nau hajesanade, jachau Nesethajauhu haeadethaa hadnethevethehewaude: nau haewaunejedā, nau haējanaugu dauvethede. ³⁸ Nau hāene Nesethajauhu nauhaudauau, haegaudauvanava daujahesehunith nedauau hajesejevethehenith. ³⁹ Nau Vahadāhenith hathāhuk, Hewaunehaa nananena Nesethajauhuhauau neyauthahenauwuna jathee vāenaunau nau saenaunau; hau nananena hethauvaa hanechauchaunaudena vahedayaude nau hauhauganede. ⁴⁰ Nananena janethauvahena, gaujenane Hejavaneauthau nenesedede jathee gaujee henesede jedauwu? ⁴¹ Hau hevāe hauwuyau daun hanethyaunenau; nau, naune, vahee hayauhuhau hadnesewaudeanaunauwana? ⁴² Hau naunauthauau hadnedasāna nananena Nesethajauhuhauau, hanau nananena hadvāna vadadauchu wauhaunauau nau naneujaudevejechau nau vahee hathāejajāesuu vejechau, nau hadjavechaudauwuna vavesauchuwude nau devechauthade Hejavaneauthau; nuu hāvachunaasedauna, nau hānanejenaudauwuna hauthauau nejesee. ⁴³ Naunauthauau hadnedasāna nananena Nesethajauhuhauau, hanau nananena devechadauwuna najatheaugudaunau jedauwu vevethahenauwuu, nau dejachauthana nedauadaunauvade. ⁴⁴ Naunauthauau hadnedasāna nananena, wauthaunauhāhehauau nau Nesethajauhuhauau, nanadaunahena, hanau nananena waude nedaugaudauyauhudaunee dejenauhauwu, nuu henanenauau nedasejavesathee hehauwaenaunā. ⁴⁵ Hanaāauchuhananadede hanesāde nanavaavehe, nau hathauhuk, Hechauhauthethāhe, nuu dauhanadene nananene naunaunauthevāna jea. ⁴⁶ Nau hathāhuk naunauthauau hadnedasāna nananena jea, nananena nanavaavehchauau, hanau nananena henenauchuna henanenauau nauuu henenauchude hehayaudee javechauhunee, nau nananena nehayau jevavasanauwuu henenauchudaunau hee hanesadee nananena hajadenau. ⁴⁷ Naunauthauau hadnedasāna nananena, hanau nananena denesedaunauna gaujauaudahenauwuu haeyāhehauau, nau hāsaunaunenau denauauthee. ⁴⁸ Hethauwu nananena haeyāna henee nananena wauhaunee nanāsedauthee hāsaunaunenau: hanau denauauthee, nau nananena nenesedena hegaujauaudahenauwunenau, ⁴⁹ Naasauu jea hahagu hedaeyaude Hejavaneauthau, Hadjenanu haeyāhehauau nau vadahanauau, nau hauthauau hadnenaathee nau hadnenaunauchauthethathee: ⁵⁰ Henee hevaevau vahee haeyāhehauau, hanedaunee hehethee davadeesee vedauwuu, hadneenaudedauwuhuu nuu henaedede; ⁵¹ Hehethee hevaevaa Abel nauuu hevaevaa Zacharias henee nenajaa nahethāe jaanaa nau vadannauwuu: hethauwu nananenau nehethathana nananena, hadneenaudedauwuhuu nuu hee henaedede. ⁵² Naunauthauau hadnedasāna nananena nanavaavehchauau, hanau nananena dauhudanauwuna gaunaudauhau haeyaude: nananena hadnehauwujedāva nehayau, nau henee hathāejedāthee nananena najauaunana. ⁵³ Nau daunehedauau nuu hayauhuhau yesee, wauthaunauhāhehau nau Nesethajauhuhauau hanaāejaseseneenaudedauunāde, nau haeneenadaunauau hadnauthedaudauwunith hauwuhuu hayauhuhau; ⁵⁴ Haeaudenauthaa, nau hadnesedanauwunethe hayewhu hehethee hedenene, hadnāedauwauthathee.

Hau nauyauhau dauwau nananena gauhaujau Nesethajauhau, nendaunahethee. ² Hanau hehauwuyauthesa, hathäeyauthesa, daudause hehauwuyauthesa, nethäejaenaanee. ³ Hanau daun nananena hasanadenä veeyaugu hadnedauwuhuu hesenee; nau henee nananena hasenehenä wau-naudaunuu jedauwuu hadnauchunana dasee hauauwuu. ⁴ Nau nananena häedauwunathana Nā-daehauhau, Jevaesaa henee nenadethee henanedayahau, nau heee hehauwauthesedaunau. ⁵ Hau nananena häedauwunathana daun nananena hāchaunenau: Hesaa Naa, heee hesenā-nagu naunaudāde hadgauusevāna hadaugauhauchanee; haa, Nananenau häedauwunathana nananena, Hesaa. ⁶ Hayauthaunethee hajaseaheauau gujeaudaunaune heee hanesāenee nevaāhenee, nau hanesāde hehauwunauneethedaunā Hejavaneauthu? ⁷ Hau daudausee hadauchāe hāthaane-nau haudauguhuanenau vahenayāee. Jevanāthajauau henaheee: nananena javaānuwauhana hadauchtethee hajaseaheauau. ⁸ Jea Nananenau häedauwunathana, Daun naujaudauthehāde hesee henanedaa, nananede Heāhene henanene jea hadnehauwaudauthehaa hesee hautheaunau Hejavaneauthuu. ⁹ Hau henee nauyauhāde hesee henanedaa hadneyauhade hathāhenethe hautheaunau Hejavaneauthuu. ¹⁰ Nau daun hayādaunaude Heāhene henanene, hadjaegudanauwunade: hau nananede henee hauhauganedauau Vadanauwauthauwu hadnehauwujaegudanauwunau. ¹¹ Nau hāejedanānā vethahenauwuu, nau hauchuwunanenau, nau najanauau, jevagauganadauwuu wauāthe daunhayewhu nananena hadnesauchuhanehena, wauāthe daun nananena hadnesenehena: ¹² Hanau Vadanauwauthauwu hadnāedauwunāna nauauchaugu daun nananena hadnesenehena. ¹³ Nau hanesāde hehethēe hananedaa hathauhuk, Hechauthethāhe, hanadesene nasaa, hadegaugau-nauwaunauau vatheyauau. ¹⁴ Nau hathāhuk, Henane, hanaa nanesehāde hadnauchuwuhathane nau hadjaanauwunathane nananene? ¹⁵ Nau hasenehethauhuk, Hau nauyauhau dauwau, nau naseduhuu jevavathēhe: hanau henane hedenaeede hehauwunedahevaa wauthayāgaune hevatheyauau henetheyauau. ¹⁶ Nau haenadetha haejegausudenanadetha, Vedauauwuu jasaa nethauyāsenane haenauthēathā: ¹⁷ Nau hasethajauhuk nehayau, hewauau hauaudnesedaunaune, hanau hājenethenauwau jedauwuu hadnedauthānauwau navethenau, hahagu? ¹⁸ Nau hanaāenehede, nuu hadnaasedaunau: hadthauwunauwau nathāyānauwuu, nau hadnesedenau hadjavaāvasauau; nau hadnaadauthānauwau vahee navethenau nau navatheyauau. ¹⁹ Nau hadnāāenehethauwau navadathuwu, Vadathau, nananene nanethenauwu waunauthāe hanetheyauau janenene hadwauthāe jajene; hedanau nanethauaunenaedede, hevethēe, hevaveyā, nau haunauwunaede. ²⁰ Hau Hejavaneauthu hathāhuk, Nananene Hauhauga, nuu dauveeyauau nananene havadathuwu hadnedauwunane: heee hanaa hadnethenauau hājenayaunau? ²¹ Nananede haenathaunau heveaunauaudenau, nau hehauwuveaunau hesee Hejavaneauthu. ²² Nau hathauhuk hethauguhādaunau, Naa nehethathana, Jevagaugauanadauwuu hadenaededaunenau, daun hadnevethedaunene; daudause heee hadanayaunau, daun hadnāsaunenau. ²³ Henaedede javaāsa vethevaa, nau vadanayau javaāsa hāchaunaa. ²⁴ Gaugauanavaa huunauau: hanau dejejenayāthee nau dejegauausauhāthee; hehauwunethenauwu thāyānauwuu nau vethewau nedauthāsanenee; nau Hejavaneauthau nauchauwaude: gauhajavaāneenaedeva neahenaa? ²⁵ Nau hanaa nananena vanadaunāde heee neejahehe? ²⁶ Hith nananena wauhā jeneenesedaunagu henee haugajuhuu, naidu hājanethajaudauwuna hauthauau? ²⁷ Gaugauanadauwuu nenaugaānuu nejajaesaānuu neseveseuu: hehauwunese-thānauau, hehauwunethaudayānauau; nau nausunee nāedauwunathana, henee Solomon vahēe hevasāthade hehauwunaasenu hasaunee nuu. ²⁸ Hith wauhā Hejavaneauthu heneenudehuk wauchunau, nuu desenee nauau, nau nauagaugu hadneewauwauwunee; hāduthāejavaāvenāva hāchaunau, Hau nananena vanehaa hethauwuthajauana? ²⁹ Nau jevanauwunade nananena daun nananena hadnevethedaunenau, wauāthe daun hadnevaveyādaunenau, jevaaugaugaugauthajauau. ³⁰ Hanau vahee nuu neauthudan hathāauwau nenaudethāthee: nau nananena Hāsaunaunenau haenauau henee nananena hāvathēdaunenau nuu hayuhuhau. ³¹ Hau henaudee nananena henajanede Hejavaneauthu; nau vahee nuu hayauhuhau hadnethedaunanauwunana nananena. ³² Jevanāthajauau, hāhauwuwauthaheva; hanau nananena Hāsaunaunenau hayethanadauwunādaunenau hadvenāna henajanede. ³³ Headaunaa henee hanetheyauunenau, nau hauwunaunaa hadavenuhauau; jasedauau nesevāejethāwau henee nejethauwauthauchausāe, haenathauwunade heneduu hejava henee nejethauyauwuu, nedaujavedadenee, hehauwujudenauau nuvanauauau. ³⁴ Hanau haduu hadaenathauunenau, hena hadahenau jea hadnaaduu. ³⁵ Duijehee, nau haunauwunathayauunenau gauhauchanauha; ³⁶ Nau nanehathahena henanenau henee nedauyauhauwauwunee hanau Hadahethedaunādaunenau, hāejejaesathe hehethēe gauwuhauwunade; henee hājenauwunathau hadwauwunade hadgaunauwunade nauhauhaunee. ³⁷ Hauwunau henee nese-thāhehauau nananene, Vahadāde hājenauwunathau hadveenaude hadnaunauwunathauwunathēe: hethauwunathayauunenau, haddujude nehayau, nau hadjanaugaughauwunade hadvethēhenehēe, nau hadjeadauchauwunade hadnaunauwunathauwunade. ³⁸ Nau hith jenausaheke naneseauwunade haunauyauhau-

thähe, wauäthe jenausahek nanaseauwaude haunauyauhauthähe, nau hadveenaude hadnesaanunethe, hauwunauna henee nesethähehauu. ³⁹ Nau nuu häenuwuu, henee hith henane hedauuwuu haenauaugu daun häauchaunee havedehew neeenauusanith, haunaunauyauhauwaude, nau hanäjechuwauthedaunenauhunee hedauuwuu. ⁴⁰ Nananena hadnaesaana jea, hanau Heau henane hadnausade daun häauchaunee häejenuanauwanä. ⁴¹ Peda hanaäänadethaude, Vahadähene, gauhanadethäa Nananene nuu hee jegausudede wauäthe vahee? ⁴² Nau Vahadäde hahagu, Hanaa henee chuvahagu nau hesenaedehuk hadähevähe, nananede hadähewaunädaune, hadnevenaude gauuu vethewau nauauchaunee? ⁴³ Hauwunauna henee nesethähe, nananenith hadähewaunädaune häedasäthe hadveehäde hadnaasehäde. ⁴⁴ Hethauvaa hathäedauwunathana, henee hadnesehäde hadähewaude vahee hethäenetheyauu. ⁴⁵ Hau nau hith henee nesethähe hesethajauhuk, Nadähewaunäde jeguthenauusahek; nau henenese gauhahek henanenau nesethähehau nau hesänau, nau hevethehagaunee nau hevaveyähaugaunee, nau henaunauneseavagaunee; ⁴⁶ Hadähävähe henee nesethähe hadnausanith hajesesenee häejejauwuwuhauthe, nau, neejaenauu, nau hadgudanäde nau hadjenanaude jethauwaudahehau. ⁴⁷ Nau henee nesethähe haenauaugu hadähewaunädaune hathanaväde, nau jesaanuhuk, daudaus dejesedaude hathanaväthe hadnenesegauhude dejauaunee. ⁴⁸ Hau henee jaenauaugu, nau hesedauhuk neseneseguhededaunee hanäjauwaunese gauhude, hanau daun hauwauhuvenäde nananede hadnauwaunedauwunade; nau nananede henane hauwauhauhauthade, nananede hadnauwaunedauwunade. ⁴⁹ Hadjejenanauwau heseda dasee vedauuwuu; nau hayew navathähäde wauwu gauhauchagu? ⁵⁰ Hau nanethenauwau dusaahede hadneedusaahedaunee; nau hanahauwaudauanänau haunaude hesedaudeyägu. ⁵¹ Hanejeaude hadjenanauu dādaunee vedauuwuu häathanaveva? hadäedauwunathava, Hegau; hau wauäthe hanägaunanauwau: ⁵² Hanau hehethēe hee yauthaunenadēaunee hanesadee hauuwuu hadgaunee, hadnasaunauthēe hanesenethe, nau hadnesaunauthēe hanäenethe. ⁵³ Henesaunaun hadgaunathee hadnasānauwaude heau, nau heau hadnasānaväde; hesā hadnasānauwaude hedaunau, nau hedaunau hadnasānaväde, hesā hesave hadnasānauwaude, nau hesave hadnasānaväde. ⁵⁴ Nau hanaäänadedaunee jea henanedane, häenauhauwunä henaunaude jevehauuau hethēe nesenaesade, chauchaunu nananena, Hadnauchuhajauwauwau; nau naenesauu. ⁵⁵ Nau häenauhauwunä jenauhu hanehedasē, nananena, hadnasedaa; nau naenesauu. ⁵⁶ Nananena nanadaunahena, nananena naenauwuna hedauchaveau haunauu nau vedauuwuu; hau dusaudee haejaenauwuna nuu hewaunehaa? ⁵⁷ Haa, nau naudū daudause nananena haejaenauwuna hasethadee? ⁵⁸ Häeyehauthänā hasānavādaunenau hauchuwunenanau, nausujavesanagu, nayātheneneeva hadeenayauhāna; havaehauthāva najanauchuwunee, nau najanauchuwunane havavēna duguthähew, nau duguthähe havathänāva duguthānauwuu. ⁵⁹ Häedauwunathana havajeneauthauva, haunaude vathauwunauwuu nau haväejethāvenau.

13

¹ Hena hethaa hee jachau haeauthedaunaa Gananeans, hevaewu Pinade haewauhaunauwuaunee nedauasäyāthee. ² Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadethä, Nauchäe nananena henee nuu Gananeans heauhaugayaugaunee javañee vahee Gananeans, hanau daujeneethajauduu hayauhuhau? ³ Nananenau nēdauwunathana, Hegau: hau, vavade nananena jaugauthethajaunagu, nananena hadnavahethahena gaujauaudahede. ⁴ Wauäthe hena nasaudaachunee, dasee hayauuwuu jedauwuu Siloam dethauwunauwuu, nau haenanaä, gauguanadauwuu henee gauhujavaänauhauganenauu vahee henanedanede henee theaugude jedawuu Dādaunedan? ⁵ Nananenau nēdauwunathana, Hegau, hau vavade nananena jeneethajauhadede, nananena hadnavahethahena gaujauaudahede. ⁶ Haeheanade jea nuu dajenehede; Jasaa henane haenethena hauyauhaunauhade haejenana jedauwuu dadajeneveese nethauchayaunaa; nau haejenauwuu nau haenauwunade vevenaundenau hanāvenee, hau haejeveede. ⁷ Hanaāenehethaude nesethähew hedadajeneveese nethauchayaunaa, Naune, nuu hanasāa jajene nananenau hanejaunau daujenaudedanau vevenaundenau nuu hauyauhaunauhadee, hau hajeveedenau: dauwuhune; hadevachunauthayauu vedauuwuu? ⁸ Nau hanaāechuhanadethähäde, Vahadähene, hauwau nanahasene nuu hee jajee jea, nadeesenese, nau vehethe hadjenanauwau. ⁹ Nau hith hävāgaune vevenaundenau nee: nauhith jene, hadnaēdauwuhade. ¹⁰ Nau haeechauhauthethä jasaa vevethahenauwuu vadanese. ¹¹ Nau, naune hena hesā haujaunehaeheaugauwuu nasaudaachunee jajenee, nau haevajanā hauānee, nau haejeneechuwuwauthē nehayau. ¹² Nau häene Hajavaneauthusaun nauhauwaude, Haeadetha, nau hanaāēdauwunauwuu, Hesā, nananene haunaugunane hehethēe hadaugauwudaunaa. ¹³ Nau hanaāēvasanaude: nau chauchaunu hanaāechuväde, nau haevaveenethedauna Hejavaneauthu. ¹⁴ Nau hauchuwunane vevethahenauwuu haeauchuhanade naugu hasanaunade, hanau henee Hejavaneauthusaun denayauthänith vadanese, nau haeauthedaunenadēa, Hena nanadauchäe

hese henane heenesethādaunau hanānaneajauna nau hanānaneenayauhana, hau hegau vadanese. ¹⁵ Vahadāde hanaāauchuhananadethaude, nau hathauhuk, Nananene nanadaunāhene, gauhājene dajee hanesahena vadanese haugunauva hauwaugajevenau wauāthe naugauchaudaheauau hehethee hewauchuhauchauwauwuu, nau gāyethaājethauva devanauhauna? ¹⁶ Nau gaujenaasaunee naa hesā, hedaunau Abraham, * henee Haujau heduguthaune, naune, nuu nasadauchunee jajene, hāaugunade hehethee nuu deduguhde vadanese? ¹⁷ Nau hāenehedauu nuu hayauhuhau, vahee hejauthauwau haeaudaudāhenenau: nau vahee henanedanede haeneethaujaudene heee vahee havathee hayauhuhau henee hesethaunau. ¹⁸ Hanaāenehede, dusaune henajanede Hejavaneauthau? nau hayew naudnenehethau? ¹⁹ Waude nejenanene mausdaude, henane nedanauau, nau neneāgudede hejenayaunaa; nau neveseaudene, nau hāhe haeavadauhdene; nau neahehauau hejavaa negauusee hedānaa. ²⁰ Nau jea hanaāenehede, Hayew naudneedajenehethau henajanede Hejavaneauthau? ²¹ Waude nesaunauchaa henee hesā nedanauau nau nejananauau nasau dejenauhunee thauauhanau haunaude devahenesaunadāe. ²² Nau haeehedesa hauwauhauwudane nau hajasedan, dechauhauthethāde, nau haejāda hesee Dādaunedan. ²³ Hanaāanadethāde hanesāhenith, Vahadāhene, gaujewauthanauau henee henayauhathēe? Nau hanaāaedauwunaude, ²⁴ Neaunedauwauau hadejedāna hadaugaugunesāde dajanau: newauthana, Nananenau dāedauwunathana, hadnenaudedena hadnedaujedāna, hau hadnehaunueedauva. ²⁵ Hāene hechauhauthethāhe hauauwuu thauwauthehuk, nau haugauhahagu dajanaune, nau nananena hanānaāetheauguna jathee, nau hanānaāewaudāhauna dajanau, hanānaāenehethauna, Vahadāhene, Vahadāhene, jegaunanauwunāa, nau hanānaāauchuhanehethāna nau hanānaasenehethāna, Hāhauwaenaunathe daun hadesane: ²⁶ Hanānaāenehethauna, Nevethenauau nau nevaveyānauau hathaāhene, hau nananene dauthedaunānehadaugauchade. ²⁷ Hau hadnaasenehede, Hāedauwunathane, Hāhauwaenaunathe daun hadesane; nayāsesave vahee nananena nesethāhehauu wauwauhudaude. ²⁸ Hena hadnevewauhudaunee nau hadnegaugauchaugudasenana, hāenauhauwaunā Abraham, nau Isaac, nau Jacob, nau vahee haeyāhehauau, Jedauwuu henajanede Hejavaneauthau, hau nananena nehayau nenuguthadena. ²⁹ Nau hadjenauuchaudenee hehethee nejeethevesesanith, nau hehethee nesenaesanith, nau hehethe nanavee, nau hehethee janauhūu, nau hadjanaugudu henajanedaunene Hejavaneauthu. ³⁰ Nau, naune, hena hedauade hadnedauvade, nau hena nedauvade hadnedauhude. ³¹ Hajesenee hena haejenauusa jasaa Nesethajauhuhauau, hasenehethāhuk, Nauahe, nau jathāau, hanau Herod hadnaāne. ³² Nau hanaāaedauwunāthee, Najesaa, nau hadāedauwunauva hena vachuhūu, Naune, nenuguthu haujaunauau, nau nenayauthānu nuu desenee nau naugaagu, nau nanaseauwauau hesee hadnaāesedaunau. ³³ Hau hadnesenanau nuu desenee, nau naugaagu, nau jea hathavenaugaagu: hanau hehauwunaasau henee haeyāhe denaade Dādaunedan. ³⁴ Hau Dādaunedan, Dādaunedan, nanathee nenauathee haeyāhehau, nau nenauchauwathathee hauunaugāe henee hejenanauwunaudenenau; dauhudauchu audnauāchauhanauau nananena hadāeyaunewauau hauānee waude neauthuneahēe dauānaude henesanau hethauvaa het-haenaa, hau hāhauwuvatēhāva. ³⁵ Naune haudauwunenenau, naunaudauwunana hadnadauyewu: nau hethauwuu nāedauwunathana, Nananena hadnehauwunauhauwuva haunaude nauauchaugu hadneenehena, Hauwunaunaa henee jaunaude heee henesedaunene Vahadāhenith.

14

¹ Nau hethauwuu, daujedāde hedauauwunene hanesāhenith najane Nesethajauhuhau hadvethee jauaujau vadanese, henee haeauunayauhauvaa. ² Nau, naune, hena jasaa henane hathaāhede haenenesaunenauau. ³ Nau Hejavaneauthusau haeauchuhananadetha nanavaavehau nau Nesethajauhuhau, gaujenanavanau nenayauthaude vadanese? hāthauhuk. ⁴ Nau haedādaunau-gunauau. Nau hanaāedanauith nau haenayauha, nau haejenana; ⁵ Nau haeauchuhananadetha, Hanaa hedaunēu naugauchaudahehau wauāth waugaje janesenayaugaune hadaudaunade-nee, nau gauchauchauu gauhadnauuguthauva vadanese? hāthauhuk. ⁶ Nau haeeyauhuune nesenehethathee jea nuu hayauhuhau. ⁷ Nau haedadajenehetha henee hathāadethavathee, hā-nauhauwaude hasayāchauhauwunethe najatheaugudaunau; hanaāaedauwunaude, ⁸ Hāene nananena hadethaunā henanenauau gauwuhudeneagu, jevjanauguu najatheaugudaunaa; havajavaānethā henane havajavaāheva henee hadethade; ⁹ Nau henee hadethāde nau nananede hadjaude nau hadnethāne, Venene naa henane hadehedau; nau nananene haddayāhene janaugunenagu hesau-davaa. ¹⁰ Hau hāene nananene hadethanenagu, haddeyehau nau hadjanaugu hesaudavaa henee hāene hadethāde hadjaude, hadethāne, Va javesa; hadnaāene nananene vechauthānaune henee hanethevethēvādaunauau. ¹¹ Hanau daun nanajathajaude nehayau hadnausādauau; nau

* 13:16 "Abraham" is spelt thus once in this verse and spelt "Abraham" thirteen times elsewhere in the text. It is not known whether the spelling differences have any grammatical significance.

henee nausādaauade nehayau hadnajanede. ¹² Hanaānehethaude jea henee hadethādaune, Hāene nananene gauusevanenagu wauāthe hethunevethehevanenagu, jevaadesene hādaehauhauu, wauāthe hāthesaunauau, daudause hādaunāuau, wauāthe nethauyādahagu hanedauwau; havaade-thaa jea, nau havaaunaudaunā. ¹³ Hau hāene nananene vethehevanenagu, hadadethaunauau hadavenuhuhauau, henesenehehauau, jeneejevasesahehauau, nanenauguhuhauau; ¹⁴ Nau nananene hadnauwunaunane; hanau daujeneaunaudaunānaune: hanau nananene hadnauwunaunane jaegauhade-neagu hathāethadee. ¹⁵ Hāene hanesāde henee henethevethehevādaune daunedauwaudauwunith nuu hayauhuhau, Hauwunaunade henee hadvethee jauaujau henajanedaunene Hejavaneauthu, hathāhuk. ¹⁶ Hanaāēdauwunaude, jasaa henane haeavathethunevetheheva, nau haeauwauhade-thānanena; ¹⁷ Nau haejenana hewauwaune dauethunevethehedaunee hadnāēdauwunaunith henee hadethavathe, Jenajesaa; vahee hayauhuhau wauwu hanesejenanee. ¹⁸ Nau vahee haenesadene hathachuwhadethee hadnudanathee. Nanedauwauade hasenehethauhuk, Neaudaunaudauwau vedauauwuu, nau hadneyehaunau nau hadnauhauwau: Nehethathane hadnudanene. ¹⁹ Nau jasaa ahagu, Neaudaunauthu yauthauyauna hedauhuwaujaje, nau hadneyehaunau hadnayādu-uhuu: nenehethathane hadnudanene. ²⁰ Nau jasaa hahagu, hedauwunenau, nau naajenee-jaunau. ²¹ Hanaāējenausade henee wauwau, nau hanaāenauhauthehade hadāheawaunādaune nuu hayauhuhau. Wauhā hechauhauthethāhe hauauwuu hanaāasenaunade hanaāēdauwunaude hewauwaune, Yegauhu nauhauhaunee hadaugauchaudāe nau hadaugauchauchanee hedane, nau hadjāthaunauau hede hathāadavenuhunethee, nau henesenehehauau, nau jeneejevasesahehauau, nau nanenauguhuhauau. ²² Nau wauwau hasenehethauhuk, Vahadāhene, naasedaunau hasenehesene nau nausunauthauyauau, hathāhuk. ²³ Nau Vahadāhede haeāedauwuna wauwaune, Yehau hathehavaunaa nau nethauchayaunaa nau hadjādasauaunauau hadejejedāthee, henee naudauwuu hadeechauchanaa. ²⁴ Hanau nāēdauwunathane, henee hegau hena henanaunau neadethathee hadnehauwuvajadauwu nadethunevethehewau. ²⁵ Nau hena haenethaunau havathenanedane: nau hanaāējaaagude, nau hanaāēdauwunaude, ²⁶ Hith daun henane hedaasānagu, hau jasānauwuhuk henesaunaune, nau henaune, nau henene, nau dāeyaunauau, nau henethesaunau, nau hedaasāwau, haa nau nehayau henedaede jea, nāhauwuneethauguhaa. ²⁷ Nau daun janenevaa henaugauchu, nau thauguhānagu, nāhauwuneethauguhaa. ²⁸ Hanaa nananena vanadaunesedede hayauauwun gauhad-jejanaugu nedauau hadnayādede hadaachuunee, wauau hanaadauchanenee hesehenee? ²⁹ Havaene hesejenanauhuk hauunauganau, nau hanājenesedede, vahee henee hathāenauhauwau hadnee-vavavayaudenenee. ³⁰ Naa henane nenesedede, hau hajenesedede, hanāthāde. ³¹ Wauāthe daun naja, vadauvauthauhuk jachau najane, hanājanaugude nedauau, nau hanāgaugauanadauau wauau haneene nauuu vadadauchu vasevadadausauau hadnenuchaunade henee hejevenahedanaun nauuu nesauau vasevadadausauau? ³² Wauāthe, hajesenausjechaugunethe, hanāyethatheave, nau hanānyāthenedauāwunaude. ³³ Nau naasauau, daun nananena henee janenaunaudauau vahee henethayaunau, nāhauwuneethauguhaa. ³⁴ Nejauauwuu hethadee: hau hith nejauauwuu jevanu-jaudāgu, hayew hadneenejauauwujauau? ³⁵ Daudause hehauwuthade vedauauwuu, wauāthe heee vetethe; hau henanaunau hanāneāgudede. Daun henaunaudaunede heenedauvahek jaathedehe.

15

¹ Hanaāeuchaunāde vahee hauāyāhehau nau wauwauchudauhuhau heee hadjaatthehāde. ² Nau Nese-thajauhuhau nau Wauthaunauhāhehau haeneneedenenau, Naa henane hanesedanaude wauwauchudauhuhau, nau nanethevethehewaude, hathāhuk. ³ Nau haeauthaunanadetha, hasenehethauhuk, ⁴ Hanaa henane nananena hedaunee vadadausauau jauaunawudā, hith hanauhuhuk hanesaneth, gauhadnautha theaudausauau nau theaudaunee nauaunee, nau gauhadnaudeha henee naunethauaunith gauhaunade hadveeha? ⁵ Nau hāveehauthe hadthāegauhaude hejaanana, hadneneethajaude. ⁶ Nau hāenauajegauhuthe, hadnadethaude hauānee henedaehauhau nau henedaudevādaunau, netheneethajaudauwunee hanau daujaveehauau naudauāve nenaunethauaude, hathauhuk. ⁷ Nananenau hāēdauwunathana, nuu hadnaasauau neethajaude hayāene hāene hanesāde wauwauchuduhu haunaunevethajauhuk javaānee theaudausauau nau theaudaunee hathauwunane janethenaunau haunevethajaude. ⁸ Daudause daun hesā nethenaunagu vadadauchu gauneevā-jethā, hith hanadehuk hanesadenee gaunee, gauhadjedauchauau nauauuthayau, nau gauhad-waudeau hauauwuu, nau gauhadvavesenaunene haunaude gauhadveede. ⁹ Nau daun hāveenuu hanadethaude henedaehauhau, nau henedaudevādaunau hauānee netheneethajauwuu, hanau dau-jaevenauwau hanesadee nāanathau, hanāthāde. ¹⁰ Naasauau, Nananenau nāēdauwunathana, haneduu neethajaude hathāāhethēe hautheanaunau Hejavaneauthuu hanesāde wauwauchuduhu haunevethajauhuk. ¹¹ Nau hasenehuk, jasaa henane neseyaugaunee heuhau: ¹² Nau hajuhaugade haenehetha henesaunaune, Nāchau jevene gauuu vatheyaunau henee nāudnedadahanaunau. Nau

hanaāgauuvenaude hethāenetheyaunau. ¹³ Nau haunauauhaejewauthanenau hese hajauchaugade hāesauānauau vahee hauānee, nauhanaāejathāau hese vavāune vedauauwu, nau hena hanaāevadauthede hethāenetheyaunau heee hauhaugānenaedede. ¹⁴ Nau hāevathede vahee, hena haanaāenauauchau nau nauthauau hasenaude hena vedauauwu; nau hanaāadavenuhenede. ¹⁵ Nau hanaāeyehaude nau hanaāewauhaunesade nehayau hauwauhauuunanenau henee vedauauwu; nau haejenana hethauauwu hadnauchauwaude neauthuwauchu. ¹⁶ Nau hanāneanadauau hanāchauchaunadede henaude heee jeyauwaunau henee neauthuwauchu hevethedaunenenu: hau hegau henanene hevenaa. ¹⁷ Nau hāenaude hanaāenehede, Waunauthanethe hedautheaunau nāsaunau nenethenauau jauaujaunau naenedauchanene nau nejesesanene, hau hadnenadaugauyānau? ¹⁸ Hadgauhānau nau hadeyhaunau nāsaunau, nau hadnaasenehethauau, Nāchau, nananenau nanethenauwau wauchudaude hese hayāene, nau yese nananene, ¹⁹ Nau nananenau hegau heee hāhauwauthēāve: jenesehe waude haudautheaunauau. ²⁰ Nau hanaāegauhāde, nau hanaāedauchaude henesaunaune. Hau hajesejedauchaude, henesaunaune haenauhauvaa, nau haeauwunaana, nau haeyeseneegau, nau haenaethesaunaunagutha, nau haenedana. ²¹ Nau heau hathāhuk, Nāchau, nananenau nanethenauwau wauchudaude yese hayāene, nau nananene, nau nananenau hegau hāhauwautheneēāve. ²² Hau henesaunaune hathauyaugaune hedautheaunene, Jādee chaunauyuthade hu, nau hauyauunaa; nau thānauwunaa nechaunathathau hejadena, nau jedauaunenaa: ²³ Nau hadjāthauva hede daun gauchujāde wauu, nau hadnauauva; nau hadvethehenauau, nau hadeaunauwuthajauunau: ²⁴ Hanau naa nāa nenajaa, nau jaenaedede; nenaunethauaude, nau jaevenade; nau hanaāejasesaunauwuthajauthee: ²⁵ Wauhā vanachauganith heau haenedaune nauau: nau daunauyauade nau hāyānauusade hedauauwunenau, haenedauwaude haenevandenene nau haevadaudenene. ²⁶ Nau haeadetha hanesānith haunauaheau, nau hanaudedana dusedaundene hathauhuk. ²⁷ Nau haeāedauwunaa, Nananene hahavaa nauusade; nau nananene hāsaunau nau nauaude gauchujānith wauuau, hanau daujaesedanaude nanethauaunee. ²⁸ Nau haeasenauna, nau haejejedā: hanaāejenuaohenith henesaunaune, nau haedadadasevaa. ²⁹ Nau haeauhuhananadetha henesaunaune, Naune, nuu hawathāe jajenee hānesedauathadenau, daudause hāhauwujethauwauaunathe hanāene hanathauchwuhunaune: hau haunauau nananene hāhauwuthauuvene haudāsau, henee hanānesedenau haunauwuthajauade nauuu nādaehauhauau: ³⁰ Hau chauchaunu hasenauusade naa hāa, hāgaujauauthedaunādaunau hāheenaededaunau heee henesahehau hesānau, nananene hanadaunau gauchujānith wauuau. ³¹ Nau hanaāēdauwunaude, nā, nananene nanethenaedevēne, nau vahee henee nāthāenetheyaunau nanehanāhene. ³² Dauudasadee henee haneenesehēe haunauwuthajauade, nau hadneethajauene: heee naa hahavaa denajaa, nau jaenaedede; nau denaunethauaude, nau jaevenade.

16

¹ Nau hanaāēdauwunaude jea hethauguhādaunau, hena jasaa haenethauyāda henane, haenethena hadāhevahe; nau haenanene haeauthauwuvaa henee daunethauyādauchude hevathayaunau. ² Nau haeadetha, nau hanaāenaudedauaude, Duthanee henee daunedauathane nananene? nayāde hādāhevadenu hanau nananene hadnehauwuguthadāheva. ³ Hadāhevāhe, Hewauau hauaudnesedaunaune? hasethaujauhuk, hanau navahadāhewaunāde haedanauwunānu nadāhewau: haje-neenauchauhānu; thaununedauwuhunenau. ⁴ Haenauwau hadnesedaunau, henee hāenudanānaune hadāhewaude hadjedanethee hedauauwunenau. ⁵ Hanaāadethaude haunauude hadāhewaunādaune hethāesayānedanauwunādaunene, nau hanaāēdauwunaude nanedauwauaunith, Dauhudauchanau hasayānedanauwunaudenau nananene nadāhewaunāde? ⁶ Nau hāheyaugaune vadadausauau dejenauhuu javeda. Nau hanaāēdauwunaude Hedanau hauwauthaunauha, nau janaugu nauhauhaunee, nau hadwauthaunau yauthauyauau. ⁷ Hanaāēdauwunaude jachau, nau dauhudauchanau hasayānedayauunau nananene? Nau hanaāēdauwunāde, Vadadausauau dejenauhunee thauuuhaneuwauchuu-nau. Nau hanaāēdauwunaude, Hedanau hauwauthaunauha, nau hadwauthaunau nasaudausauau. ⁸ Nau vahadāde haevaveenethedauna janechuvāhenith hadāhevahe, hanau dauhaenauau hasedaude: hanau dāeyaunauauau nuu hathāuauvaa henedaededauenau hāenuu javaānee hesenedāeyaunauauau. ⁹ Nau nananenau hādaunuwathana nesede nehayau henedaehāvade heee nethauyādahede hehauwuthade; henee hāejenenaedenā hadeesedanāna nedaujethauujenenaededaunenene. ¹⁰ Henane henee chaunuvāde heee haugajuhuyāgu haneechuvāde jea vasee: nau henane henee janechuvāde vanehaa hehauwuuchuvā jea vanasaunee. ¹¹ Hith naaheene nananena jechuvahena hāhauwuuthaheva nethauyādahede hanaa hadvenāde nananene hadanethaude hethauwu veaunauaude? ¹² Nau hith nananena hejechuvahenagu heee henehanahede jasaa henane hanaa hadvenāde nananene henee hanahanahede. ¹³ Hegau nesethāhe hehauwunenesedauna hanesenethe hechauhauthethāhehau: jachau hanāasānauwaude hanesāhenith, nau hanāvechauthaude

jachau; wauāthe hanādudevede hanesānith, nau hanāthauhaunauhauwaude jachau. Nananena hāhauwuneenesedaunauva Hejavaneauthau nau nethauyādahehehauau. ¹⁴ Nau Nesethajauhuhauau jea, haeevenauwu vāejethā, haenedauwaudauwu vahee nuu hayauhuhau; nau haeauchaudana-vanauau. ¹⁵ Nau hanaāēdauwunaude nananena nethadee hasehādē hathaāhethee henane-nauau; hau Hejavaneauthau naenauau hadahenau: hanau henee nechauguanavadethee henanēdaa newauchanavathee hathaāhenethe Hejavaneauthau. ¹⁶ Nanavaavedaunau nau haeyāhehauau hau-naude nauu Jaun: heee hena henājanede Hejavaneauthau deheauthedaunee, nau haunauude henanenauau neheeneethenadethee. ¹⁷ Nau hehauwunauthau hejavia nau vedauauwu heyauhuā-gaune javaānee hanesadee haugajuhuu nanavaavede hadneeyauhuu. ¹⁸ Daun hausānaude henene, nau heneyaugu gauchuhunee, wauchudaudehaugauthenenede: nau daun hausāyane nanewaude wauchudaude. ¹⁹ Hena jasaa nethauyāsenane, haeneenu haevejayaunenau nau haegaugunesaunenau, nau haeneechauna hadauchenene: ²⁰ Nau hena jasaa nedauwuhu Lazarus haseagu, haesaese hedajanaunaa haevahaseva, ²¹ Haevadaugaudaude heee jeyauwaunau nejanesanenee hehethee nethauyāsenanene hevethededaunene: jea hathave haedasaa nau haenenesaudauwu hedsawau-nau. ²² Nau hethauwu, henee nedauwuhu haenaja, nau haenauaunechauhaa hautheaunau yese Abraham haenedauguva: nethauyāsenane jea haenaje, nau haenjanau; ²³ Nau hadauveeyane haejenāaugau, haeaudauwuthajau, nau haenauhauva Abraham vavāune, nau Lazarus haenedau-guvane. ²⁴ Nau haeneduva nau hathauhuk, Nāchau Abraham, jeauwunaune, nau jeautheavene Lazarus, henee hadejegunauhade naunauhuu hejadena najee, nau hadedauiyauvanauau nāthaune; hanau nananenau hanavachuunau nuu hesedaa. ²⁵ Hau Abraham hahagu, Nā, hāenau henee nananene deenaedene neesedanauwu neethadee hayauhuhau, nau neesaunee Lazarus neewausaunee hayauhuhau, hau hewaunehaa hauwauthenaedede, hau nananene naunauachauthenaedene. ²⁶ Nau jea vahee nuu, nahethāe nananee nau nananene haneduu vanasauu vanethaunauu janenane: hadnejenehedechaudenee hehethee hede hese nananene hehauwunee; daudause hehauwunee-jeauchusanauu hadaunee, henee nevadaujauthee hehethee hethaa. ²⁷ Hanaāenethaude, Van-evethedaunathane hena heee, Nāchau, henee nananene hadejejenanaude nāsaunau hedauauwu: ²⁸ Hanau yaunauthaunethee nauhauwauau henee hadeāedauwunaude, jea havajaunenau nuu haduu naunauauthauau. ²⁹ Abraham hanaāēdauwunaude nanethenauthee Mosaseau nau haeyāhehau; jaathehaunauha. ³⁰ Nau, hegau, nāchau Abraham: hau hith hanesāde jaeyehauhuk hehethee degau-jauaudāde, haunaunaunevethajauthee, hathāhuk. ³¹ Nau hanaāēdauwunāde, Hith jenedaunauhau-gaunee Mosaseau nau haeyāhehau, daudause hāhauwunee nadauwaunauau, daudause hanesāhenethe jaegauhāyugaune hehethee degaujauaudāhenith.

17

¹ Hanaāēdauwunaude hethauguhādaunau, Hāhauwuneene hau henee dauusenadenau had-nauachuu: hau naunauthauau hadnauauchaudaude daunjaunau. ² Hanāneene henee thauyā-naunauwane henauānauyau, nau seāguthadagu hadaje, hauhanāheejegaudavāhenethe henee haneedausenane the jachau nuu hajasedāeyaunau. ³ Haunauyauhauwauau nehayau nananena: Hith hahavaenau havawauchuhāva, hadanadethauva; nau hith haunaunevethajauhuk, hadjaegu-danauwunauva. ⁴ Nau hith wauwauwuhānagu nesaudauchu hajesesenene, nau nesaudauchu ha-jesesenene naujaeyethaagudaunānagu, haunaunaunevethajaunau, hethānagu: nananena hadjaegu-danauwunauva. ⁵ Nau vadahanauau, Vahadāhene, hethedaunanauwunā hedethauwaudaudenede, hathauhaugaunee. ⁶ Nau Vahadāhenith hathāhaugaunee, Hith nananena hethauwaudauwunagu hethāe hethāu mausdaude jenayaunau, nananena hanāna nuu segaumau humauhauwene, Hanā-gauchauhana hethājee, nau hanājenanauna hadajee; nau hanāthauwaudaunāna. ⁷ Hau hanaa nana-nena, hanāwauwunavede hanāthauuauwujethānith wauāthe hananajauānith, hanāthauna waunee hāenauusathe hehethee nauau, Najese nau hadjanaugu nau hadvethe? ⁸ Hau hanājenasenehethauna, Hesetheva nayaunenee hadnevethenau, nau duujehe nehayau, nau hadjeenechadaune hau-naude hesevethenau nau hesaveyānau; nau heuhauwune jenaevethene nau hadevaveyā? ⁹ Gauhadvaveene henee wauwau hanau dauhnaasedaude henee hanasenehethāthe? Haunachāe hegau. ¹⁰ Naathahena, hāene nananena vahesedaunagu hena hayauhuhau hathauchuwuhana, Hāhauwuneejavaājasethānau wauwaunau; vavade nanesedaunau hadnesedaunuu, hadeva. ¹¹ Nau hethauwu, daunauyehaude Dādaunedan, haeehedesa nahethāe Samaria nau Gananee. ¹² Nau hāewaudasade jasaa hauauwudan, haenuchaunaa vadadauchu henanenau haenaujaune hedaugauwu-daunenau, haetheaugunenau vavāune: ¹³ Nau haeneduvanauau, nau hanaāenethauthee, Heja-vaneauthusau, Hecauhauthethāhe,* jeauwunauā. ¹⁴ Nau hāenauhauwaude hanaāēdauwunaude,

* 17:13 Missing "h" in "Hec(h)auhauthethāhe" ("Master").

Waunenauhauthehaa hadanayaunenau vevethahevahehauau. Nau hethauwuu, henee daunausuyehauthee, haejegaudauvāhenauau. ¹⁵ Nau hanesāde, hāenauhaudau henee dauunayauhade, haejaaagu, nau haevasenehe dauvaveenethedaunaude Hejavaneauthu, ¹⁶ Nau haeuāneseve heauthene, haevaveenethedauna: nau haenaadāde Samaritan. ¹⁷ Nau Hejavaneauthusaun haeauchuhananadethā, gaujenayauhanaau vadauachu? hau daude theaudachu? ¹⁸ Hajenauhavathee hajejaeyehauthee hadvaveenethedaunauthee Hejavaneauthu, vavade naa henewauuhu. ¹⁹ Nau haeāedauwuna, Gauhā, najesa: nananene hadethauwaudaude henayauhāne. ²⁰ Nau hāenaudeadaunāde Nesethajauhuhau, daun henajanedaunene Hejavaneauthu hadneenauauchaunee, Haeāedauwuna, Henajanedo Hejavaneauthau hadnehauwunauauchaune nausujauwuwuhadagu: ²¹ Daudaude hehedauneagu, Nauhaudauwuu hede, wauāthe, nauhaudauwuu hena, hanau, naune, henajanedo Hejavaneauthau thanāsadena, ²² Nau hanaāedauwunaude hethauguhādaunau, Hese hadnauchuu, hāene nananena vadaunauhau-dauwunā jasae hese Heau henane, nau hadnehauwunauhaudava. ²³ Nau hadnanethāna, Nauhaudau hede; wauāthe nauhaudau hena; jevayehauau, wauāthe jevathauguhaa, ²⁴ Waude hasauau jahagude, henee naunauasānauu hehethēe naugauthanee naugauauwuu hejavaa neenauasādaa jasaa naugauthanee naugauauwuu hejavaa; hadnaasauau jea Heau henane hadnaasauunee hedesēve. ²⁵ Hau nedauau hadnanesenedauau wauthanee, nau hadnausāguthade nuu henaedede. ²⁶ Nau waudenesauunee deenaedede Noe, hadnaasauunee jea hedesēve Heau henane. ²⁷ Neauwauthevethehedaune, neauwauthevaveyaudenee, neauwauthenenedauunee, neenenehathee, haunaude nauuu henee Noe dejedāde havathēe thewaunaa, nau haenaāenanadauwuauau, nau haenauauhā vahee. ²⁸ Waudenaasauau jea deenaedede Lot; neauwauthevethehedaunee, neauwauthevaveyaudenee, neauwauthaudaunaudenee, neheaudaunaudenee hayauhuhau, neauwauthējenayaudenee, neauauvadenee; ²⁹ Hau hajeseneenee henee Lot haenaude Sodom haesedanausaude nau haegauhachanaauhaunaunganauu hehethēe hejavaa, nau haenauauhā vahee. ³⁰ Hadnaasauau hese hāene Heau henane hāenauhauthethāthe. ³¹ Henee hese, hāanedauthe dasee hauauwuu, nau hevathēyaunau jedauwuu hauauwuu, nanehajejeauwusade hadejedanauu: nau henee hanedaude nauau, nanehajejejaejaude. ³² Dauyuwuu Lot henene. ³³ Daun vanadaunayauadede hedenaedede hadnanadede; nau daun hadnanadede hedenaedede hadnenayauadede. ³⁴ Nananenau nāedauwunathana, henee veeyaugu hadnesethee henanenauau hanesadenee hauau; hanesāde hadnedanade, nau jasaa hadnathauaude, ³⁵ Hanesethee hesānauau hadthauyāthee wauhaunee; hanesāde hadnedanade, nau jasaa hadnathauaude. ³⁶ Hanesethee henanenauau hadnanedauthēe nauau; hanesāde hadnedanade nau jasaa hadnathauaude. ³⁷ Nau haeauchuhananadethanauu, Daude, Vahadāhene? Nau haeāedauwunā haduu vadanayau, hanaaduhauāneauhuthee neahehauau hauānee.

18

¹ Nau haeanadetha hauthaunauhānee nuu heee, hena henane hāvachudajauaunevevetha, nau hājethaujesevenauau; ² Hahagu haenedau hedan hauchuwunane, haejesa Hejavaneauthu, daudause hathauwunanenau: ³ Nau haenedau henevesā hena hedan; nau haejeedasa, Jeaugaunayewhu naujauthavaa, hathauhuk. ⁴ Nau haejevadaunaasedau: hau waunee hasethajauhuk, hewauāthe nejechauau Hejavaneauthau, nau hathauwunanenau; ⁵ Hau nausunee hanau naa henevesā hanauchuhānau, hadenayauhauau havaedajauaunejau navanadauchuhaa. ⁶ Nau Vahadāde hasenehehuk, Jaathehaa hasenehede janechuvāhede hauchuwunane. ⁷ Nau gauhujavaneauthau gauhadne-nayauha nehayau hanayāsanaunau, hauwauadaunādaunau hese nau dajāee, hau negudauchuhaude? ⁸ Nananenau nananena nāedauwunathana henee hadnauchuhanenayauhaude, Hau hāejauthē Heau henane, gauhadveede hethauwaudaude nuu hathāauavaa. ⁹ Nau haeauthaunanadetha jachau nethauwadaunadenethe nehayau henee dauchuvahethee, nau newachānauwauthēe hauthauau: ¹⁰ Hanesethee henanenauau haeyehaunauau vevethahenauauwuu hadvevethahethee; hanesāde Nesethajuhu, nau jasaa hauyāthe. ¹¹ Nesethajuhu haetheaugu nau haevevetha waude heee nehayau, Hejavaneauthau, nananenau vaveenethedaunathane, henee nāhauwunaathā hauthauau henane-nauau hathahethee, hedanauwuyāhehauau, janechuvahethee, jatheaudauwuyāhehauau, daudause naa hathāde hauyāthe. ¹² Nananenau nenaugauyānau nese hanesadee hauchauvadede, Nevānu vadadauchu vahee henee nāthāenetheyanau. ¹³ Nau hauyāthe haetheaugu vavāune, daudause haejejenāauguau hejavaa, nau haeanadesejāhede, Hejavaneauthau jeauwunaune wauchudaunau, hathauhuk. ¹⁴ Nananenau nāedauwunathana, naa henane haejaeyehau hedauauwuu haeauwunaunau haejavaāhe jachau: hanau dathājee hanesāde henee nevadaujavaājanethee nehayau hadnauwujenanade; nau henee nenehanethaunadede hadnejanade. ¹⁵ Nau haejādaunanauau jea hajasedāeyaunauau, hadnevasanaude; hau hāenauhaudauwunethe hethauguhādaunau, haeneneu-vanauau. ¹⁶ Nau Hejavaneauthusaun haeadetha, nau hahagu, Nanehajauthēe hajasedāeyaunauauau, nau jevadaudavaa: naathāhenethe henehanahedaunau henajanedo Hejavaneauthau. ¹⁷ Hethauwuu

nāedauwunathana, Daun hadjesedanauau henajanedauene Hejavaneauthu hasenaedenethe hajasēdāyaunauau hadnehauwuneejedā. ¹⁸ Nau jachau hauchuwananene haenaudedanaa, Hethāhene Hechauhauthethāhe, nauddusedau hadnedanauwau jethauujenenaede? hathauhuk. ¹⁹ Nau Hejavaneauthusaun* haeāedauwunaa, Naudu hethāde haesene? henaneda hehauwuthā, vavade hanesāde, nananede, Hejavaneauthau. ²⁰ Nananene haenauwu nanavaavedaunau, Jevawauchudauau heee haugauthenenede, Jevanaa, Jevaaveda, Jevajayaudauwāedauwauthadee, Vechauchune nananene hāsaunau nau hānau. ²¹ Nau hanaāenehede, Vahee nuu haunaunedenau heee daujeeseaunau. ²² Wauhā Hejavaneauthusau hānedauwaudauau nuu, Hanaāedauwunaude, Hanesadee hāhauwusenethene: Vaheaudauna henee hāthāenetheyaunau, nau hadjaanauwunaunauau hadavenuhuhauau, nau nananene hadnethenauwu haenathau hejavaa, nau hadejau hadjethaugu. ²³ Nau hāenedauwaudauau nuu, haeaudauwuthajau: hanau deethauwunethauyā dāde. ²⁴ Nau Hejavaneauthusaun hānauhauwunith henee dauaudauwuthajau, Duthāenanauthaune henee nanethenuu veaunauau hādnesējedāthee henajanedauene Hejavaneauthu, hathauhuk. ²⁵ Hanau hehauwujajathane heee camēl hehedesahagaunee hajasevāhau nedaunaunedenee, javaāneenauthaunee nethauyāsenane hadnesējedāde henajanedauene Hejavaneauthu. ²⁶ Nau hathāenedauwauduu, Hanaa hadnenanedanede? hahagaunee. ²⁷ Nau hanaāenehenith, hayauhuhau hejethauneeethaunee nau henanenauu nenedede Hejavaneauthau. ²⁸ Hanaāenehede Peda, Naune, naunaudauwunauau vahee, nau thaunauguhane. ²⁹ Nau haeāedauwuna, Hethauwu nāedauwunathana, hena haunauude henane henee hehauwunaude hedauauwuu, wauāthe henehā, wauāthe henauhauwauau, wauāthe henene wauāthe henesaunau, heee henajanedauene Hejavaneauthu hēdenaededaunene, ³⁰ Nananede hadjavaānesedanauau nuu hewaunehaa, nau hathāuaauvaa hadnausanaunau hēnaedede hadnejethauwadaunau. ³¹ Hanaāedanaude nesene, nau hanaāedauwunaude, Naune, hadneyehanaunau Dādaunedan, nau vahee hayauhuhau hathāewauthaunauhuu haeyāhehauu heee Heau henane hethauwunauauchauau. ³² Hanau hadvenavathe Neauthu, nau hadvavavanauchuhāde, nau hadnaunaunauchaudauchuhāde, nau hadneguthahayauthāde. ³³ Nau hadnesegauhude, nau hadnaāde: nau nasese hadnaāejaegauhāde. ³⁴ Nau haejaenauwu nuu: nau nuu hauthedau haeyaudaunaunauau, daudause haejaenauwu hathauthedaunāthee. ³⁵ Nau hethauwuu, hāyāedadauau Jericho, jāsaa haenanenauu henane haetheaugu nedechaudenenee dauhunedauwau: ³⁶ Nau haenedauwau hēnanedanede dadavechaudenenee, haenaudedauva haesedaunenene. ³⁷ Nau haeāedauwunau, henee Jesus Nazareth hanehedesade. ³⁸ Nau hanaāevasanadede, Hejavaneauthusau, nananene Heau David, jeauwunaune, hathauhuk. ³⁹ Nau henee nanedauvathee haeneneuwanauau haddādaunauunith: hau haevasanade haugauthe, Nananene Heau David, jeauwunaune. ⁴⁰ Nau Hejavaneauthusau haedausa, nau haeauthēau hadjādaunede: nau hāyājenauusanith, haenaudedana, ⁴¹ Hauddusehathe henee hadenaesehathane? hathauhuk. Nau hanaāedauwunaude, Vahadāhene, nanaa hadeesedanauwau nauhauwauwau. ⁴² Nau Hejavaneauthusau haenehetha, hanesedanauwu nananene nauhauwauwau: hadethauwauwau hēnayaunāne. ⁴³ Nau chauchaunu haesedane henauhauwauwau, nau haethaugu, haevaveenethedauna Hejavaneauthu: nau vahee hēnanedanede, hānauhauwuu, haevaveenethedaunanaunau Hejavaneauthu.

19

¹ Nau Hejavaneauthusau haewaudasa nau haechaugusa Jericho. ² Nau, naune, haenedau henane Zacchaeus haseagu, haenajawauna hauyāhehau, nau haevaunauau. ³ Nau haenenavadaunauhauva Hejavaneauthusaun haedāhenethe; nau haejeneene daunauthethenedaunenene, heee daujaahede. ⁴ Nau haesayāgāu, nau haenauhuu sycomore hunauhaudee hadnauhauwauwau: hanau hadnehedesanith. ⁵ Nau Hejavaneauthusau hājeedadauau, haeejaāne, nau haenauhauva, nau hathauhuk, Zacchaeus, nauhauhuhu, nau jeauwusa, hanau nuu desenee hadnanaedanaunau haudauwuu. ⁶ Nau haenauhauhu, nau haejeauwusa, nau haedasa nauuu neethajau. ⁷ Nau hānauhauwāhede, vahee haeneānaune, Henee hadneejādavenethe henanene henee wauwauchudauhu, hathāhuk. ⁸ Nau Zacchaeus haetheaugu, nau haeāedauwuna Vahadāhenith; Naune, Vahadāhene, vayaugauuu nau daununaunau vanenu hadavenuhuhanaunau; nau hith hedanavanaugu hayewhu hehethēe daun henane hanājayaudauwāedauwauthauau, hanājavaāvenauau yāyaunane. ⁹ Nau Hejavaneauthusaun haeāedauwunaa, Nuū desenee henayauthāhe hedadauau nuu hauauwuu, hanau nechau haneāvāde Abrahamvene. ¹⁰ Hanau Heau henane nauusade hadnaudethāde nau hadnenayauhaude daun nau nethauaunith. ¹¹ Nau hajesenedauwau nuu hayauhuhau, haethedaunene nau haeauthaunauhānanadetha, hanau dauhuachauau wauwu Dādaunedan, nau hanau daunauanadu henee henajanedauene Hejavaneauthu chauchaunu wauuahaadenauhauwu. ¹² Hanaāenehede hēnaheee, Jāsaa naja haeehau vavāaune

* 18:19 Missing letter "u" in "Hejavaneauth(u)saun", which often appears (as does "Hejavaneauthusau") where we would find the name "Jesus" in the KJV.

vedauauwuu hadnesedanauau heee nehayau najanede, nau hadjaejaude. ¹³ Nau haeadetha vadadauchu hewauwaunauwau, nau haejaanauwuna vadadausauna vaejethā, nau haeēdauwuna, Hadeudaunava haunaude jaenauusanagu. ¹⁴ Hau hauauwunanenau haesānavaa, nau haeyethautheavedaunene thauguu, Nāhauwuvadaunethenauva naa henane nāhauwuvadaunajawaunāva, hathāhuk. ¹⁵ Nau hethauwuu, henee haejaenauusade, haesedane najanede, hanaāachuuwuhaude nuu wauwaunau hadnadethaude, hevenaunau vaejethā, henee hadnaenauau haedauchu dathājee henane haedauchujavaājasedethe heee hedaudaunau. ¹⁶ Hanaāejenauusade nanedauvade, Vahadāhene, havāejethāwau javaājasedede vadadausauna vaejethā, hathāhuk. ¹⁷ Nau hanaāedauwunaude, Hethadee, nananene hethāhene wauwau; hanau nananene nethauwaudauwuu heee naugajuhuhuu hadnajawau-dauwu vadadausauna hedan. ¹⁸ Nau naneseauwade haejenauusa, Vahadāhene, havāejethāwau javaājasedethee yauthauyauna vaejethā, hathāhuk. ¹⁹ Nau vavade hanaasenehethaude, Hadnehanāhene yauthauyauna hedan jea. ²⁰ Nau jasaa haejenauusa, Vahadāhene, Naune, heyewnuu havāejethāwau, neaunaunedenau nejenanauwau hāheāhaunaa, hathāhuk: ²¹ Heee dauhusathane, hanau nananene daugauganauwunanenene: nananene hedanau henee hājejenayaunau, nau hadegauchu henee hājejenayaunau. ²² Nau haeēdauwuna, hehethee nehayau hadenaa hadaachuuwathane, nananene hauhauganene wauwau. Haenauwuu henee daugauganauwunanenenu, hedanauwau henee nājejenayaunau, nau hadgauchauwau henee nājejenayaunau: ²³ Naudu gauhājevā navāejethāwau nedauhaenaevējethā, henee hājejenauusanaune hadeesedanauwuu nehayau javaānee? ²⁴ Nau haeēdauwuna henee daunauthetheaugunethe, Hedanauwunaa vaejethā, nau hadevenau henee vadadauchuvaejethāvade. ²⁵ (Nau hathāhuk, Vahadāhene, nanethenauau vadadauchuvaejethā.) ²⁶ Hanau hāedaunauthane, Henee dathājee hanesāde nanethenauau hadnevenade; nau henee janejasedede, daudause henee henetheyaunau hadnedanauwunade. ²⁷ Hau hena naujauthauwauwau, henee najevadanaujawaunauwau, hadjāthauva hede, nau hadnaunauwauvua hathājenau. ²⁸ Nau hāesanāsenehede nuu, haenedauva, haenauauhuyehaunauau Dādaunedan. ²⁹ Nau hethauwuu, hāayānauusade Bethphage nau Bethany, haua Olives haseāgu, Haesayānauthaeva hanesenethe het-hauguhādaunau. ³⁰ Najesaa nananena hesee hajasee hauauwudan hathāāsana, hathauhuk; nanaa waudasanagu hadveehauna dātheveehauchavesau hadduguhude, hehauwuthaune henane dachaugu: hadaugunauva, nau hadjāchadauneva hede, hathauhuk. ³¹ Nau hith daun henane naudedauunāgu, Naudu hauaugunauna hethānagu? hesau jenaasenehethauna, hanau Vahadāde haddaununaude. ³² Nau henee hautheavathae hanaāejathāuthae, nau haeveehanaunau neesenehethaude. ³³ Nau daunauunauugunauthae dātheveehauchavesaune, hedauneehith, Naudu haaugunauna dātheveehauchavesau? hathāhaugaunee, ³⁴ Nau hanaāedaunauthae, Vahadāde haddaununaude. ³⁵ Nau haenauuchaudaunanaunau Hejavaneauthusaun: nau haedadasanaunauwunanaunau hedāchaunenu dasee dātheveehauchavesaun, nau haeauganaunanaunau Hejavaneauthusaun dasee. ³⁶ Nau daunauunauyehaude, haesasaunauwuu hedāchaunenau vaunaa. ³⁷ Nau hāayānauusade, wauwu haeauwusa hauanee Olives, haunauude hadauchude hethauguhādaunau hanaāaunauwuthajauthae nau hae-vaveenethedaunanaunau Hejavaneauthu nauguu haevasānadedauune heee vahee hathāenauthaunee henesethaunene henee henauhauthaunenau; ³⁸ Haunauwuthajauau Naja henee jaunau haneesee Vahadāhenith: danādauyauau hejavaa, nau vaveenethedaunauwuu javaājaunadaa, hāheagu. ³⁹ Nau hauthauau Nesethajauhuhau hehethee henanedaa, Hechauhauthethāhe, neuwune hāthauguhādaunauwuu, hathāhuk. ⁴⁰ Nau haeachuuhanaēdauwuna nau hasenehethauhuk, Nananenau nāedaunauwunathana henee, hith nuu dādaunauugaunee, hauunauganauwuu chauchaunau hadneduhuthee. ⁴¹ Hau hāayānauusade, hāenauhaudauu hedan, nau haevewau, ⁴² Hanaāenehede, hith heenauwunagu, ha nananene, ha nuu hadeseve, hayauhuhau naathuu hadādaunahedaunaa, nau hewaunehaa yaunaudaunane hasesāe. ⁴³ Hanau hese hadnedasāna henee haujauthauwauwau hadnesedethee havathegauiha heee nananene, nau hadnechauchaunāna nauanee, nau hadnaunanehāna daudanaa hehethee, ⁴⁴ Nau hadnanaunauvaenāna, nau hadāeyaunewauwuu hanedauchaunawaunauwuu; nau hadnehaunauwunaudanauwunā hanesāhenith hauunauwane hanathaugunethe; hanau nananene daujaenauwuu hāenauujādaunathana. ⁴⁵ Nau hanaāeyehaude vadanedaunauwuuwuu, nau hanaāenudanaude henee neaudaunanethe jedauwuu, nau henee naudaunanethe; ⁴⁶ Hanaāedaunauwunaude, Wauthaunauwuu, Naudauauwuu haneauwunee hadnevevethahedaunee: hau nananena haesedana nedaunadee heyāenau havedehaunau. ⁴⁷ Nau haeautheda hayauwusenene vadanedaunauwuuwuu. Hau najanauwuu vevethahevahehauwuu nau wauthaunauhāhehauwuu nau najavahehauwuu henanedanede haeneenanaude-haa hadnaāde, ⁴⁸ Nau haeeyauhune nesenehāde hanau vahee henanedanede haenāedevenenau dauhujaathehāde.

nauauwuu, nau haeauthedaude waunauyaunee hethadenee, najanauau vevethahevahehauau nau wauthaunauhāhehau haedasaa nauuu vachaugananenau, ² Nau hanaāanadethauthee, Jeauthedaunā, hayew hāenaudahede hāenesedaude nuu hayauhuhau? wauāthe hanaa henee havenāde nuu hāenaudahede? ³ Nau hanaāauchuhananāedauwunaude, Nechau hadnaudedaudanathana hanesadee hayewhu; nau hadjeāedauwunewa: ⁴ Heedusaayāde Jaun, gauhuhuthaune hejavaa, wauāthe hehethēe henanedaa? hathauhuk. ⁵ Nau haeēegaugaugaudenauau, hith hesauh-esenehethaunauaugu, hehethēe hejavaa; hahagaunee, Naudu haejethauwaudaunauna? hanāthānauau. ⁶ Hau hethaunauaugu, hehethēe henanedaa; Vahee henanedanede hanāedaudauuānauau hauunaugāe, hanau hethauwaenaunathēe henee Jauneau dauhaeyānith. ⁷ Nau haeāedauwunanauu, daujeneauthedaunathēe daunthaunee. ⁸ Nau Hejavaneauthusau hanaāedauwunau, Daudause gauhauauthedaunathava daun nāenaudahede nāenesedaude nuu hayauhuhau. ⁹ Hanaāejasesanadedauau henanedanede heee dajenehede; Jasaa henane haejenane dadajevenevesenethauchayau, nau haehathauauuwujethāhehau, nau haejathāu heseē vavāune vedauauwuu haegudaunā. ¹⁰ Hāenauauchaunee haeyethauthēava wauwaune heseē thauauauwujethāhehau, henee hadjevenāde vevenaunau hehethēe dadajevenevesenethauchayaunaa; nau haeneneseguhuu, nau haejathethajenāhee jessaa. ¹¹ Nau jea haeyethauthēava jachau wauwaune; nau haeneneseguhunauau jea, haedadayānauchuhanauau, nau haejathethajenāhee jessaa. ¹² Nau jea haeyethauthēave nanaseauwaunee: nau haenasenehanauau jea, nau haenuguthanauau. ¹³ Hanaāenehede hadāhevāhe dadajevenevesaa, Hewauaujeesedaunaune? Hadauthēawauau navechauthau nāa: Nauchāe hadeneehauthēe hāenauhauwaunathē. ¹⁴ Hau thauauauwujethāhehauau hāenauhauwauthe, haegaugaugaudenauau, Naa nananede hadvanehanāde: nahājauau hadenauaune, henee headevanehanahedaunau hadenehanahenauau. ¹⁵ Hāenāenuguthathēe dadajevenevesenethauchayaunaa, nau haenaanauu. Haudneduseha hadāhevāhe dadajevenevesenethauchayaunaa? ¹⁶ Hadejaude nau hadnauauhaude nuu thauauauwujethāhehau, nau hadgauchuhuvāde dadajevenevesenethauchayau, hathauhuk, Nau hāenedauwauuu, hadnehauwunaasau, hahagaunee. ¹⁷ Nau haenāuhauva, nau hanaāēedauwunau, Dusau nuu henee wauthaunauhuu, Hauunauganau hauauvāhehauau hausāguthaunenau, hanānanenith hāhe hanadāde nedauthēauunee? ¹⁸ Daun janeseē daseē nuu hauunaugane hadthauusee, nau dasejaneseagu hanānauchauwuthauthāaunaude. ¹⁹ Nau najanauau vevethahehehauau nau wauthaunauhāhehauau chauchaunu haegaugauanavanauau hadnesedanauthēe; nau haedaudu henanedanede heee dauhāenuu henee dauhuanadade nuu dajenehede heee. ²⁰ Nau haeauauyauhauvanauau, nau haeauthēavanauau haunauyauhauthāhehau, hadnanadaunethānethe hadchuvāhevathēe henanenau, henee hadnesedanauwunethe hedanadedauunau, henee hadenauchaudaunathēe hajadenenau nau naunadāhenethe hauchuwunanene. ²¹ Nau haenaunaudedauanauau, Hechauhauthēthāhe, haenaunee henee hasenehenaune nau nethauwuchauhauthethāne, daudause hāhauwujāvedaugauhauwaunauau henanedanauau hegau, nau hanechauhauthethāne heseē Hejavaneauthu hethauwuu: ²² Gaunaasauau heee nananee hadnevenade hauāyauunau Caesar, gauwauāthe hegau? ²³ Hau haeauenauu henaadunedaunenau, nau hanaāēedauwunaude, Naudu haevadauvasehena? ²⁴ Jenauhauthēheē vāejethāe. Hanaa hewauthaunenauaudene, nau hanaa hewauthaunauhaneede? Haeauchuhanāedaunauunauau, Caesar. ²⁵ Nau hanaāēedauwunaude, Jauaunaudaunaa heee Caesar hayauhuhau henetheyaunau Caesar, nau Hejavaneauthau hayauhuhau henetheyaunau Hejavaneauthau. ²⁶ Nau haejeneesedanauwu hedanadedauunene hathājēdauneneē henanedanede: nau haegaugauanadauwu hedauchuhanehedaunene, nau hanaāēdādaunaugutheē. ²⁷ Hanaāejeedauchauthēe jaseē Sadducees, hayāthajauhuhau henee hadjejaegaughadeneneē: nau haenadedauanauau, ²⁸ Hechauhauthethāhe, Moses hathauthaunauwunānauau, Hith daun henane hēnauhauwauau gaujauaudāheyaugaune, heneneyaugaune, nau gaujauaudāheyaugaune jedāeyauneveyaugaune, henee hēnauhauwauau hanādanaude henenene, nau hanānesaunede heee hēnauhauwauau, hathauhaugaunee. ²⁹ Hena heee haenesaudauchunauau hēnahavaevadehehauau: nau jaseē nedauau haeenene, nau haenaja haejedāeyauneve. ³⁰ Nau naneseauwaude haeneva, nau haenaja haejedāeyauneve. ³¹ Nau nanaseauwaude haeneva; nau vavade haenaasene naneseaudauchaunauwaude jea, nau haejenauthanauau dāeyaunauau, nau haegaugauaudāhenauau. ³² Waunee vahee hesā haegaugauaudā jea. ³³ Henaheēe jaegaughadeneyāgu hanaane hadnevādaune? heee hanesaudauchunethe daunevāde. ³⁴ Nau Hejavaneauthusau haeauchuhanāedauwuna, dāeyaunauauau nuu hathāuauvaa nenevadedauunee, nau nenenehadeneē: ³⁵ Hau daun naunauguathee hadnenaedēduu hēna hēnaedede, nau jaegaughadeneagu hehethēe gaujauaudahede, hadnehaunewevadedauunee, hegau hadnenenehadēdaune: ³⁶ Daudause hadnehaunauthēnajaunee: hadnaathahēdaunee hautheauunau; nau hadnēnēsaunēvātheē Hejavaneauthu, naathēdāeyaunenedaunee jaegaughade. ³⁷ Wauhā heneē gaujauaudahehehauau hadjaegaughātheē, Moses denauhauthēhade jauauadeē, deadethāde Vahadāhenith Hejavaneauthu Abraham, nau Hejavaneauthu Isaac, nau Hejavaneauthu Jacob. ³⁸ Hehauwuujaunauthene

heyauhaudade, hau henaedede: hanau vahee haneenaededaunenee. ³⁹ Hanaāene jasia wauthau-nauhāhe haeauchuhananadetha, Hechauhauthethāhe. Nananene hethade hasenehene. ⁴⁰ Nau heee haejauthenaudedauanauau. ⁴¹ Nau hanaāēdauwunaude, Naudu haena hanee Chris Dāvid* dauhuāwaude? ⁴² Nau Dāvid nehayau hasenehede wauthaunauhanaa Psalms,† Vahadāde hasene-hethaude Navahadāhewauādaune, Hadjejanaugudaune hejavesanee, ⁴³ Haunaude nadeesehaunauau haujauthauwauau hadnedagaūgunene. ⁴⁴ Dāvid henahee haeheenesea Vahadāhenith, dusee heau? ⁴⁵ Nau vahee henanedade haenedanaunau hanaāēdauwunaude hethauguhādaunau, ⁴⁶ Waudauu wauthaunauhāhehauau, neneanaduu javesanee sauaunauasāchaude, nau vechauduu jachauthadede nedauaudaunauvadedauunenee, nau najatheaugudaunau vevethahenauauwuu, nau najanau nedau-gunethe vanethehedaunenee; ⁴⁷ Naudauvāe henevesānau hedauauwunene, nau hanau denauhau-thethāthee deguthevevethahethee: hadnathee hanesedanuu vanasaunee gudanadede.

21

¹ Nau haejeāne, nau haenauhauvā nethauyāsenanene haejenanauwu hevaudenenu haenathau-naa. ² Nau haenauhauva jea jachau hadavenuhu henevesāne haethāgudene hanesāenee nevaāhenee vāejethāau. ³ Nau hanaāenehede, hethauwuu nananenau nāedauwunathana henee naa hadavenuhunede henevesā javaājenanauau vahee; ⁴ Hanau vahee nuu nanethauyādahethee dejenanuu dejenanauwunauthee Hejavaneathu: hau hadavenuhunede hajananauu vahee heenaededaunau hathāenethenauau. ⁵ Nau haehegaugaugaudenauau vadannauauwuu, haseneehenee nauguu het-hāhenethe hauunauganau nau hausāyauau, hanaāenehede, ⁶ Nuu hayauhuhau hānauhauthaunenau, hesee hadnauaichuu, hadnehauwunathauau hanesāde hauunauga hanathaugude hadvjanese. ⁷ Nau hanaāenaudedanauthēe, Hechauhauthethāhe, hau hadduunaasau nuu? nau hayew hadnauhauwuu hadnesauu hāne nuu hayauhuhau hadneenauaichuu? hauthaugauunee. ⁸ Nau hanaāenehede, haunauyauhauwauau nuu heneunanana hadejenanedaunehana: hanau hadnewauthathee hadjau-thee Naneseedanaa, Hanejavaneauthusaunenenu, hadnethee; nau hayānauaichauau: jevathau-guhāa. ⁹ Hau hāenedauwaudauwunā vauthadede nau jajayauthadede, jeva nathajauau, hanau nuu hayauhuhau hadnedauunauaichuu; hau hadneevadauauau hadguthauau. ¹⁰ Hanaāēdauwunaude, jajaesenanedede hadnevauthadee jajaesenanedaa, nau najanede hadnevaudauau najanede: ¹¹ Nau hadnavathethauthauwunauau vedauauwuu, nau hasenaude, nau havathaugauwude, nau naunau-nauchaudauhauthaude nau hadvasauu naunauhauwuu hadnauaichauau hehethee hejavāa. ¹² Hau hadnejesejenauaichuu vahee nuu, hadnedanāna, nau hadnaunaunauchauthehāna, nau hadnevau-denee nananena hauāchaude, nau duguhunauauwuu, nau hadnenauaichuhana hathaājethee ne-nauchuwuthee nau hauchuwunanenuau hanau Naneseede heee. ¹³ Nau hadnaasejenanauwunana heee haenathau. ¹⁴ Hāenauwuu heehēna nananena hadahenauau, jevagaugauuthajauau nedauau daun hadnesenehena: ¹⁵ Hanau hadvenathana vade nau haeyauau, vahee hasānavādaunenau had-nehauwuneayādaunāva hegau hayethaagudaunādaunenau. ¹⁶ Nau nananena hadnavethevāthee nesauuu hanehānenau, nau hāthesaunenau, nau hādaūnenau, nau hādaehahenau; nau jasia nanaena hadneenaana. ¹⁷ Nau hadneevahasānavāhena vahee henanedaa hanau naneseede heee. ¹⁸ Hau hegau hāthaanenau haudauguhuanenuau hadnehauwugaujauaudāhenaunau. ¹⁹ Hanāedevedauunenau had-naunaunehauddē havadathuwunau. ²⁰ Nau hāenauhauwunā Dādaunedan hadnechauchuaunāna vanenanenuau, nanehāenauwuna henee nauauhadede wauwu hadneadaa, ²¹ Nanehadaugauhuthee hesee hauanee hathāanedauthēe Judaea; nau henee hathāanedauthēe nahethāe nanehanauahethee; nau jevajejedānauha henee hathāanedauthēe gauchuhunee vedauauwuu. ²² Hanau nuu hesee had-neauthedaunee henee vahee hayauhuhau hathāewauthaunauhu hadnethauwunaasauau. ²³ Hau naunauthaunee hadnethauauvāhethee hathāenesaunethee, nau hathāeneauthuthee hena hesee, hanau hena hadnavathasenaunee vedauauwuu, nau hasenaunaudaunāhenuau nuu henanedanede. ²⁴ Nau hadneaunathāhethee gaugauthau, nau hadnejathechauhāthee hadwauwaunenethee vahee ja-jaesenanedanede: nau Dādaunedan hadnauguhethee Neauthu, haunaude Neauthu nauauchaudauhau-gaunee. ²⁵ Nau hadnauhauthaunee hesesee, nau vegusee, nau hauthuuu; nau nanadee hathāauauvaa hadnaunauādaugauhadaunee jajaesenanedanede, hadnehaunaenauwu; hadaje nau hadnaunaudā-naunee; ²⁶ Henanenauau hedahenu hadnadenāthajauunee, nau hanau naunauyauhaudduu hena hayauhuhau hadnauaichauunee dasee hathāauauvaa, hanau hathāenauthauau hejavāa hadnauauwu-nauauau. ²⁷ Nau hadnaāenauhauwauna Heau henane hadnenausade henaunauade nauguu naunau-thaunee nau hadnavathenausāuau. ²⁸ Nau hāene nuu hayauhuhau hāenauaichuu, nauhadnaāe-

* 20:41 "Dāvid" is spelt thus here and in two other places nearby, 20:42 and 20:44. The name is spelt "David" in its other ten appearances in the text. (See note for 13:16.) † 20:42 "Psalms" is capitalized here but not in 24:44, but both are almost certainly deliberate. As per the KJV, "Psalms" in 20:42 is the name of a book in the Bible, but in 24:44 the common noun "psalms" is meant.

nau nauaēna; nau hadnejenāaugauna hee hadneejaenauthana hadnaēaudaa. ²⁹ Nau hanaāedada-jenehethaude; Nauhauvaa hauuyachunauhaude, nau vahee hahaudenauau; ³⁰ Hāeguugaūhenautha, hadnauhauwauna nau hadnaenauwuna nehayau henee veja dauhuaudaa. ³¹ Hadnaasauau nanana hāenauhadauwunā nuu hayauhuhau hadnethauwunaasauau, hāenauwuu henee henajane Hejavaneauthau haneaudanee. ³² Hethauwuu nāedauwunathana, nuu henaede hadnehauwuvadauau, haunaude vahee hadnethauvāe. ³³ Hejavaa nau vedauuwuu hadneyauhuu; hau Nadanadedau nau hadnehauwuthauuyauhuunau. ³⁴ Nau haunauyauhaudauwau nehayau, naseduhuu daunāene hadahenau havaehayaudenau hee haudauhauganedaunenau, nau havanadenenau, nau haunauethaunenau nuu henaede, nau henee hese hadgauduanaāna hau hadnehauwaenava. ³⁵ Hanau waude nauyudenau hadnauauchauau vahee hathāetheaugude dasee hathāeauwaa. ³⁶ Haunauyauhaudauwau henaheee, nau hevevethahee dajauanee, henee nanana hadehenau-guana hadegauchuhauwuna vahee nuu hayauhuhau henee hadnauauchuu, nau haddetheauguna hathāāhede Heau henane. ³⁷ Nau hesenee haechauhauthethā vadanauuwuu; nau hāeveeyanee haenauā, nau haeadāne hauanee henee neseeyāgu hauanee Olives. ³⁸ Nau vahee henanedanede haejevanauchaudene naugusāje daunauganenee hadaude vadannauuwuu, hee dauhujaathēhāde.

22

¹ Wauhā hadneevasevener janenesaunauchauanauhuu jauaujaunau haeayānauauchau, Hadavechaude neseāgu. ² Nau najanau vevethahevahehau nau wauthaunauhāhehauau haegaugauanadauwunenau hadnesenaāde; hau haedauwu henanedanede. ³ Hanaāejedāde Haujau Judas hejaveede Iscariot, haenethaneda vadauchunesenee. ⁴ Nau hanaāejethāhāude, nau haeanadetha najanau vevethahevahehau nau haunauyauhauthāhehau, hadnesevedaunaauwaude. ⁵ Nau haeneethajanaunau, nau dechachuuwuhadethee hadvenāde vāejethā. ⁶ Nau haesayānehetha, nau haeunauyauhaudauwuu hadneeneavedaunaunauwaude henanedanede. ⁷ Hanaāenauauchauau hesee janenesaunauchauanauhuu jauaujaunau nana hadavechauthau hadnāede. ⁸ Nau hanaāauthewaude Pedaheau nau Jauneau, Najesaa hadesaanudeva hadavechauthāde, hadevethenauau, hathāhaugaanee. ⁹ Nau hanaāēdauwunauthēe, Daudu hadauvathēhāne hadnedausaanuu? ¹⁰ Nau hanaāēdauwunaude, Naune, hāejedānē hadan, hena henane hadnuchanāna, hadnewauunauau hauānau hadjaāsanenee naje; hadethauguhauva hauauwuu hadnedaujedāde. ¹¹ Nau hadethauva henane hedauuwunede, Hechauhauthethāhe nejeethāne, daudu jādanauwuu hadnedauvethenauau hadavechauthadede naugu nāthauguhādaunauau? ¹² Nau hadnauhauthēhāna vanasaanee dachauuwuu hadnesewaudeanee: hadnesaanuhuu. ¹³ Nau hanaāeyehauthēe, nau haeevedenauau neethāedauwunaude: nau hanaāesaanudethee hadavechauthadede. ¹⁴ Nau hāenauauchanee, hanaāejanaugude naugu vadauchunesenee hevadauhanau. ¹⁵ Nau hanaāēdauwunaude, hethauwuvadauvethenau nuu hadavechauthadede naugu nanana hajesejasauwuwuthānau: ¹⁶ Hanau nāedauwunathana, Nadnehauwauthevethe nuu, haunaude hadnauauchauau henajane Hejavaneauthau. ¹⁷ Nau hanaāedanauau vāenau, nau hanaāēvāde vaveenede, nau hanaāenehede, Hedanauwuu nuu, nau hadjaanauwauva nehayau: ¹⁸ Hanau nāedauwunathana, Naudnehauwuvanethede dadajevenenaje, hanaude henajane Hejavaneauthau nauauchauyāgu. ¹⁹ Nau hanaāedanauau jauaujau, nau hanaāēvāde vaveenede, nau haejeane, nau haevana, Nuu nana nadanayau havanadenenau: nuu hadneejenauneethadaunena, hathauhuk. ²⁰ Naasauau jea vāenau hāesethunevethēhedaunee, Nuu vāenau waunauyauau hesānave Navaevaa, hanedaunauwunana, hathauhuk. ²¹ Hau nauhauvaa, hejadena henee haneavedaunade nananenauau nanedaugvānauau vethēhedaunaa. ²² Nau hethauwuu Heau henane hadjathāhāude, neesedaunaunde: hau naunauthanee henee henane haneavedaunadenenee. ²³ Nau hanaāenaunaudedaunadethee nehayau, hanaāede hadnesedaude nuu. ²⁴ Nau hena jea haeneenayaudenauau, hanaāede hadjavaāvasāthaa. ²⁵ Nau hanaāēdauwunaude, Nenauchuwuthee Neauthuu haevahadahethedauwu; nau henee nanethenuu naudahede nanadee hesenaedehehauau neseadagaanee. ²⁶ Hau jevanaathāhee: hau henee havasāthawaunādaunenau, hadenahavaewauva; nau henee naja waude henee henechauthāhehau. ²⁷ Hanaa vanasāthaa, henee vanethede, wauāthe henee henechauthāhe? gaujanane henee vanethede? hau hanedaunathana waude henee henechauthāhe. ²⁸ Nanana daudajauunenethaunena denaunaunauchauthēhanau. ²⁹ Nau janenanauwunathana najanede, waude Nāsaunau nejeesejenanauwunānau; ³⁰ Hadevethēhena nau hadevaveyāna navethēhedaunaa Nanajanedanāa, nau hadetheaugudaunau najatheaugudaunau hadnauchuwuhauna vadauchunesenee jajaesenanedanede Israel. ³¹ Nau Vahadāde hanaāenehede, Simon, Simon, nauhauwune, Haujau nevadaunethēnāne, hadvachuuguthāne waude thauahanewauchaunau: ³² Hau nevevethasathane, henee hadethauwuthajauade hadjenadegaunauau: nau hāejauaugauthethajauane

hadedæwaunauau hahauwauauau. ³³ Nau haenehetha, Vahadāhene, Nananenau hanesaanunau hadnenenethaunathane, nesauna duguhunauuwuu, nau gaujauaudahedaunaa. ³⁴ Nau haeædauwuna, hædauwunathane, Peda, neauthuneāhe hadnehauwunedu nuu desenene, hajesejenehenaune nasau hadnethedauwaune henee nananene daujanaunene. ³⁵ Nau hanaāædæuwunaude, Deathavejenanathana hæhauwunewauunava nesevæjethāwau, nau newaugusajaānauchu, nau wauaunau, gauhājevathēhāva hayewhu? Hegau, hathauhaugaunee. ³⁶ Hanaāædauwunaude, hau hewaunehaa henee nanethenauau nesevæjethāwau nanehaedanaunau, nau jea heneuwaugusajaānauchu; nau henee janenethenauau gaugauchu, nanehæadaunade heddu, nau jeaundaunade gaugauchu. ³⁷ Hanau nædauwunathana, henee nuu wauthaunauhuu hethauwunaathauthaunauhunau, Nau haewauhaunau wauwauchudauhuhau; hanau nethauthedauthanau hethauvaa. ³⁸ Nau hathauhaugaunee, Vahadāhene, nauhaudau, heyewnuu hanesæ gaugauthau. Nau haeædauwuna, Naadauchæ. ³⁹ Nau hæjenaua, nau hæjathāu, neseadaude, haa nee Olives; nau hethauguhādaunau jea haethauguhaa. ⁴⁰ Nau hāanausade, haeædauwuna hevevethahee henee hadejedāna vasehadede. ⁴¹ Nau hæjāvesa hehejee nejechauthaneene, nau haechagujanaugu, nau haeevetha, ⁴² Nāchau, hith Nananene vadausedaunenagu, jegudanauwunee nuu vāenu hehethēe Nananene: hau nāhauwuvathēhaa, hau Nananene, hadnaasauau, hathauhuk. ⁴³ Nau haenauhauva hauthaune hehethēe hejavaa, haedadævaa. ⁴⁴ Nau haeneenajeneethajau haeneenavevetha: nau heguwauau waude davathejaneauthēe vaewauau dejanesee vedauuwuu. ⁴⁵ Nau hæegauhāde hehethēe devevethahede, nau hæjeedasa hethauguhādaunau, Hæveena haeseenaugauhunenau hee haudauwuthajade, ⁴⁶ Nau haeædauwuna, Naudu haenaugauhuna? gauhæ nau vevethahee, hadejedāna vasehadede. ⁴⁷ Nau hajesanadede, haenauhuu havathenanedanede, nau henee Judas neseade, jasaa vadadauchunesenee, haenedauva, nau hæeyædasa Hejavaneauthusaun hadnedanaude. ⁴⁸ Hau Hejavaneauthusaun hathāhuk, Judas, gauhāavedaadauna Heau henane gauhadneenedanau? ⁴⁹ Hæene henethauguvādaunau daunauhadauwunethe hadnesehade, Vahadāhene, gauhadjedauwauunauau hee gaugauchu? hathauhaugaunee. ⁵⁰ Nau hanesæ hædaauva hewaunauvane vasnane vevethahevahew, nau hægaudadathæ hejavese. ⁵¹ Nau Hejavaneauthusau hæauchuhananadetha, Hauwaa nanesedau nuu. Nau hæevasane henaundaununene, nau hæenayauha. ⁵² Hejavaneauthusau hanaāenehethaude najavevethahevahēhau, nau haunauyauhauthāhēhau vadannauuwuu, nau vachaugananenau, hejewaunedasādaunau, Gauhæjauva, waude hee havedehe, nauguu gaugauthau nau vachau? ⁵³ Denethenaedevathana hayauwusenee vadannauuwuu, nananena hæhauwudathaneve: hau nuu nauauchadauna, nau naunauthauau vaneeyauu. ⁵⁴ Hanaāædanauthēe, nau hæjathēchauhanaunau, nau hæjedananauau Vasenajane vevethahevahew hedauuwunene. Nau Peda hæjesedauchuu. ⁵⁵ Nau hæsewauwadaunathēe nahethæ hadauvasenejesauau, nau hæeauājanaugunauau, Peda hæjanaugudauna. ⁵⁶ Hau jasae hesāhedæyaune haenauhauvaa daujanaugudaunau hējava hesedaa, nau haenaunauchaudauhauvaa, nau hathāhuk, Naa henane jea nanethenaedewaude. ⁵⁷ Nau hæethedauwautha, Hesā, nahauwaenaunau, hathauhuk. ⁵⁸ Nau naunade jachau haenauhauvaa, nau hathāhuk, Nananene jea hanehedāhene. Nau Peda hahagu, Henane, nananenuu heguu. ⁵⁹ Nau hee jasaye denauachauu waunee jachau hæethauwunehene, hathāhuk, hethauwuu naa jea nanethenaedewaude; hanau nananede Gananaean. ⁶⁰ Nau Peda hahagu, Henane, Nāhauwaene daun nesenehene. Nau chauchaunu, daunausunanadede, neauthuneāhe haenedu. ⁶¹ Nau Vahadāde hæjaaagu, nau haenāuhauva Pedaheau. Nau Peda haethauchtahajade hedanadedauene Vahadāhenith, neesenehethāde, Hajeseneduhede neauthuneāhe, nananene hadnethedauwuchune nasaua. ⁶² Nau Peda haenau, nau haeneenavewau. ⁶³ Nau hanenanau henee daununauthēe Hejavaneauthusaun hævavavanauchuhanaunau, nau haedaudauuvaa. ⁶⁴ Nau hæesajejethauthēe, hæanadeāhenauau, nau haenaunaudedaunanaunau, Hæyāhe, hanaa henee haudauuvāde? nethāhuk, ⁶⁵ Nau wauthane hæewauwauwau nanāsanadethāde. ⁶⁶ Nau chauchaunu hasenauusājenee, vachaugananenauu hanenedanede nau najanauu vevethahevahēhau nau wauthaunauhāhēhau hæauāchadaunanaunau, nau hæjedananauu hadaunanadethēe, ⁶⁷ Gauhanane Chris? jeædauwunāa, hathauhaugaunee. Nau hæædauwuna, Hith Nananenau hædauwunathanagu, nananena hanājethauwaudaunena: ⁶⁸ Nau hith nananenuu jea naudedauathanagu, nananena hanājauchuhananadesena, wauāthe hanājejenanena. ⁶⁹ Hewaunehaa hee Heau henane hadtheaugude hejavese naunaudāhenith Hejavaneauthu. ⁷⁰ Hanaāenehethēe vahee, Gauhanane Heau Hejavaneauthu? Nau hæædauwuna, Hasenehena Nananenuu. ⁷¹ Nau hahagaunee, Hehauwauthēvathēhānauu naudedauyanaunau? hanau nehayau nanedaunanaunau Nehayau hedenaa.

23

¹ Nau haunauude henanedanede haegauhādene, nau haeyehaudaunanauau Pinade. ² Nau hanaāevavasevāde, Vaneenaunauau naa gauchuhuchaudede jajaesenanedanede, nau nedauduwaude hadjevenauthee hauāyāunau Caesar, daunahagu Chris Nenauchuwunede, nethadede, hathauhau-gaunee. ³ Nau Pinade haenaūdedauna, Gauhanane Dauhunauchuwuhunene Jews? hathauhuk, Nau haeauchuhanāedauwunaa, Hethauvāne. ⁴ Hanaāēdauwunau Pinade najanau vevethahehehau nau henanedanede, Nāhauwuveedenaune wausaunee naa Henane. ⁵ Nau haenaunauchauthedauhādene, wauwauyauchiedede henanedanede, hanechauhauthethāde hehethee vahee Jewsevedauwuu, jejas-eesee hehethee Gananane nauuu nuu vedauwuu, hathauhau-gaunee. ⁶ Hāene Pinade nedauwauthade Ganane, haenedadauva wauau hagananenane. ⁷ Nau chachaunu hāesaenauau henee daunaādēde Herod hadaunajavanethe, haethavenane Herod, jea haenedau Dādaunedan hena hese. ⁸ Nau hāene Herod nauhauwaude Hejavaneauthusaun haevaseneethajau: heee devadaunauhauwaude dajauaunee hanau dauhuwauthanedauwauthade; nau haevadaunauhādauwuu jasaa venauneguthau hadnesedau-nith. ⁹ Haenaunaūdedauna hauwauhuu hanadedauau; hau haejauhahanadethaa. ¹⁰ Nau najanau vevethahehehau nau wauthaunauhāhehau haetheaugunenau nau haenaunaunauchauthevaa. ¹¹ Nau Herod nauuu vauānenau haegenananaugaugaūyau, nau haevavavanauchuhanauau, nau haeneenuhanauau neudahenenee hu, nau haevenanaūau jea Pinade. ¹² Nau hajesene-nee Pinade nau Herod haenedaehāvadenuau nesauuu: hanau nedauwuu haesaūnavadenuau nehayau. ¹³ Nau Pinade, hāesaūnadethade najanau vevethahehehau nau hauchuwunanenu nau henanedanede, ¹⁴ Haeēdauwuna, Nananena nauuchadaunena naa Henane, nanahagu he-nee gauchuhuchaudede henanedanede: nau, naune, nananenau, haunauchuwuhauu hathaāhena, nāhauwuveedenaune wausaunee naa henane heee henee hayauhuhau nanāsevasewana: ¹⁵ Hegau, hehauwune Herod: hanau neathavejenanaūwunathane; nau naune, hehauwunenauau hehauwu-gaudauwudau. ¹⁶ Hadnesegauhaa, nau hadjenanaūau. ¹⁷ (Hanau hadnaugauhusenaasedaude hadjenanaude hanesāhenethe vasevethedeauneagu.) ¹⁸ Nau haunauude haevasaūnadenuau jasānee, Hausāguthaa naa, nau jejenanaūwunāā Barabbas, hahagaune: ¹⁹ (Nanadede hanau jasaa nejaevauāde hedan, nau hanau nenaade, nethānade duguhunauwuu.) ²⁰ Pinade henaheee, haevadaūjenana Hejavaneauthusaun, haenanadetha jea. ²¹ Nau haenānaune, Saethechuhuu, Saethechuhuu, hahagaunee. ²² Nau haeēdauwuna nanaūwunau, Dusee, dusewauhādau? Nāhauwuveedenaune hadneegaujauauthede: Hadnaūsedanaū hadnesegauhaa, nau hadnaējenanaūau. ²³ Nau haeneenasānadenuau, haeneenavadaūsaethechuhunauau. Nau haenānadenuau nau najanau vevethahehehau haechauwauuauwunau. ²⁴ Nau Pinade haechuauāde henee hadnaūsaunee hasevathethāthe. ²⁵ Nau haegenanaūwuna nanadede henee hanau nejaevauāde nau nenaade haethāna duguhunauwuu; nanadede heenedauwadenenu; hau haevā Hejavaneauthusaun hathanaūwau-thee. ²⁶ Nau hāejathechauhauthee, haedananaūau hanesāhenith Simoneau, hehethee Cyrenene, hananeedesade vedauwuu, nau hananene haenehanaūwunanaūau nau gauchuu, henee hadnanewau-unaūwunith thaūgu Hejavaneauthusaun. ²⁷ Nau hena haethaūghaa havathenedanede, nau hesānaū, haeaudauwuthajauha nau haevewahunauau heee. ²⁸ Nau Hejavaneauthusaun haejaaāne haeēdauwuna, Dādaunedan hedaunauhau, jevahevewauhuu heee Nananenu, nau heevewauhuu nehayau, nau heee hadēyaūnevenau. ²⁹ Hanau, naune, hese janāduu, hadneehedaunee, Hau-naūwuthajauau jenesaūnehehauau, nau henaūdaunenau henee nejethauujanesāthee, nau hethanenau hehauwunethuaunenau. ³⁰ Heee hadnaējaseseneheduu hauane, Gaudaunānauau; naa jauaudane, gaudauyauhauau. ³¹ Hanau hith heenesedaūhagaunee nuu hayauhuhau janadanegaūhayaū-gaune hauhādene, hadneedusaūne wautheyaūgu? ³² Nau hena haenesenuau gauchuhunee jea, wauwauhādauhuhau, haenethaūna hadnaūgaūnaade. ³³ Nau hāene hāedadu, Calvary hanaasee-nee, hena haesaethechuhunauau, nau wauwauhādauhuhau, hanesāhenith hejave, nau jachau nauwauthe. ³⁴ Haenaānehede Hejavaneauthusaun, Nāchau jaegudanaūwunene; hanau daujāenuu hasedauthee. Nau haejanaūwunenu, hedāchaunene, nau haehēdaūdaūsaūdaunenau. ³⁵ Nau henanedanede haetheaugudaūne dauhasauhauvade. Nau hauchuwunanenu jea nauuu haeauchādanavaa, hasenehayaūgaune, Nenayaūhade hauthauu; Nanehanehanenayaūhadede hethauwuu Chrisdeyaūgu, Neayāsanāde Hejavaneauthusaun. ³⁶ Nau vananenau jea haenaūgaūthedaūnaa, haedasaū, nau haevenaa naneūjadenenee dadajevenene, ³⁷ Nau hathāhuk, Hethauwunajawau-naūdagaunee Jews, henayaūhade nehayau. ³⁸ Nau haewauthaunau jea haewauthaunauhune he-javaa hedanadedanene Greek, nau Latin, nau Hebrew, Naa Nanajawaūnaude Jews. ³⁹ Nau jachau wauwauhādauhu chaūnaūnaūnith haewauwauhūvā, Hethauwuu Chrisdenagu, henayaūhade Nehayau nau nananee, hathāhuk. ⁴⁰ Nau jachau haeauhahananadene haedaūduva, Gauhajeadaūnaū Hejavaneauthusaun, hanau nananene nanesadee hathaūchuwuhane? hathauhuk, ⁴¹ Nau neehanaūu; hanau hanesedananaūwunau nanāsedanaūau: hau Naa hehauwauwauhādau. ⁴² Nau hanaāene-

hethaude Hejaneauthusaun,* Vahadāhene, dauyewuwuthedaune hāanauusanaune Hanajanede. ⁴³ Nau Hejavaneauthusaun hathāhuk. Hethauwuu hāedauwunathane, Nuu desenee hadnethenaedevene Paradise. ⁴⁴ Nau hāethauthaunesade, nau hanaāveeyauu nanadee vahee hathāuauvaa haunaude nanasuusee hāenauachauau. ⁴⁵ Nau hesee haeeenenauau, nau hauguthau Vadannauauwuu haethauwunauu nahethāe. ⁴⁶ Nau Hejavaneauthusaun hāevasānadede, Nāchau, hajadena hadaunaunehau Navadathuwu, hahagu: nau hāesenehede nuu, haevadauwauthauwu. ⁴⁷ Wauhā vanenenaja hāenauhaudauu hasadaudenenee, Haeauwauadauna Hejavaneauthu, Hethauwuu naa chaunuvāde Henane, hahagu. ⁴⁸ Nau vahee henanedanede henee hathājeauānuusathee hadnauhauwuthee, haenauhaudauu hanasedaudenenee, haenanadesejāhedenaauu, nau haejaajegauhudaune. ⁴⁹ Nau vahee henedaehauhau, nau hesānuu hethāethauguhādaunau hehethēe Gananee, haetheaugunenau vavāaune, haenauhaudauu nuu. ⁵⁰ Nau, naune, henane Joseph haeseee, najananadehe; nau haethā, nau haechuvā: ⁵¹ (Naa haejochuwardā hasenehedaunenēe nau hasedaunethe); haenaadāde Arimathaea, hedan Jews: nananede jea nehayau haejeauwuwude henajanaedaunene Hejavaneauthu. ⁵² Naa haeyehau Pinade, nau haenedauwaude hedanayaunene Hejavaneauthusaun. ⁵³ Nau haejanana, nau haeauyauuna naunaujānaunee, nau haejenana nedauthānavathe gaujauadahehehau haunauugāe, haunauu henane haejethauujenau. ⁵⁴ Nau hena hesee haesaanudaune, nau vadanesee dayānauachauau. ⁵⁵ Nau hesānuu jea, hejenauunethaunādaunau hehethēe Gananee, haethauguhā, nau haenauhaudauu hadausaesenanethe, nau hedanayaunene hathaudanee. ⁵⁶ Nau haejaenauthau, nau haesaanudenauu hathāeneevaudenee nau chauayaunau; nau haedauyānusenaunau vadanesee hasauu nanavaavede.

24

¹ Wauhā nanedaunauwadaa hesee hauchauvadede, hajesejevesesanith haejeedadauwu hadausaesenanith, haenauchaudenauu hathāeneevaudenee heesaanuthaunenau, nau jasae hauthauu nauugu. ² Nau haenauhauvanauu haunauugane haeausānene hehethēe hadausaesee. ³ Nau haejedānauu, nau haejevedenaunau hedanayaunene Vahadāhenith Hejavaneauthusaun. ⁴ Nau hethauwuu daugaudawuthajauthee heee, naune, hansenethe henanenau haetheaugudaunā haenauasāaunenau hedāchaunene: ⁵ Nau daunāthajauthee, nau haenaunauagunauu vedauuwuu, haeēdauwunā, Naudu nananena haenaudehauna hanenaededaunau neethee gaujauadahehehau? ⁶ Hehauwanedau hede, nau jaegauhāde: dauyewuwuu neethāedauwunā denausanadaude Gananee, ⁷ Neesenehede, Heau henane hadvenavathe hejadenene wauwauchudaunanenau, nau hadsaethechauhude, nau nasese hadjaegauhāde. ⁸ Nau haedauyewuwunauu hedanadedaunene, ⁹ Nau haenauwuu hehethēe needausaesenanith, nau haethaunauwunauu vahee nuu hayauhuhau jasānee, nau vahee hauthauu. ¹⁰ Haenane Mare Magdalene, nau Joanna, nau Mare henaune James, nau hauthauuuu hesānauu henee henethaunādaunenau, neauthedaunauthee nuu hayauhuhau vaduhanau. ¹¹ Nau hedanadedaunenau hathanadauwuyaugaune gaugauyaune, nau haejethauwadaunaunauu. ¹² Hanaāegauhāde Peda, nau haeyeseneegau hadausaesenanith, nau haeewauguu, haenauhaude naunaujānaunee haeānadaunenau jessaa, nau haenaude, haegauguanade hasaunee. ¹³ Nau, naune, hansenethe haeyehaunenau henee hajesesenee hajasee hauauwudan Emmaus haseagu, hehethēe Dādaunenau wauu nesaudauchu nau gauuu daugauh. ¹⁴ Nau haenanadenuu wauhaunee vahee nuu hayauhuhau hasaunee. ¹⁵ Nau hethauwuu, henee, dauanadethee wauhaunee nau haenaunaudedaunadenauu, Hejavaneauthusaun Nehayau haeachauna, nau haenethauna. ¹⁶ Hau hesesānenau haedunenenuu henee hadjaenaunauthee. ¹⁷ Nau haeēdauwuna, Hayewnau hadanadedaunenau nuu henee nananena hānegudaunenau, daujāwāuaunadana, nau daudaneāna? ¹⁸ Nau jasaa hanaaseede Cleopas, haechuhananadethaa, Gauhanane vavade dauhadavesane nuu Dādaunenau, nau gauhajaene hayauhuhau hasadaudenee hena nuu hesee? ¹⁹ Nau haeēdauwuna, Hayewnau? Nau haeēdauwuna, Heee Hejavaneauthusaun Nazareth, nananede Haeyāhe naunaudāde hanasedaude nau hedanadede hathāāhenith Hejavaneauthu nau vahee henanedanede: ²⁰ Nau najanauu vevethahevahehauu nau hadauchuwunanevene neesevānethēe gaujauadahehede hadneachuwuhade, nau nesaethechauhude. ²¹ Hau nejauwuhauunauu Nananede hadnenayaudede Israel: nau nauugu vahee nuu, desenee nanasāe hesee hāesenesadaunee. ²² Haa, nau jasae hesānauu jea hadahenauu nenāvānauu, nauugsāge neanedauthee hadausaesenanith; ²³ Nau dejevadedethee hedanayaunene, nejenuusathee, neauthedathee, henee jea haenauhauvanauu hautheaunau neethāhaugaunee henee daujaenaedeyaugaune. ²⁴ Nau hauthauuu hānethaunādaunene deyehaunauu hadausaesee, nau haeevedenaunau vavade hesānauu neesenehenethe: hau haejenauhauvanauu. ²⁵ Hanaāēdauwunaude, Hau hāhauwae-nava nau gauuanuu hadahenau hethauwaudanee vahee henee haeyāhehauu nethauthedathee:

* 23:42 "Hejaneauthusaun" possibly should be "Hejavaneauthusaun". (See note for 18:19.)

²⁶ Naasauau Chris hadnasenede nuu, nau hadjedāde hadnedauvasāthaa. ²⁷ Nau jeejesesee Mosese nau vahee haeyāhehauau, neevavesāedauwunaude heee vahee hanathauthaunauhunee hayauhuhau hadnesenaedede Nehayau. ²⁸ Nau haeeauchauwu hajasee hauauwudan hasesathee; nau nehayau haenatedauneha hadjavesade. ²⁹ Hau haeenadaunanauau, hathauhaugaanee, Hanedaunaunāa: hayānaesade, nau heseē hayāenauwusanauau. Nau haejedā hadnatedaunaude. ³⁰ Nau hethauwuu, daujanaugude haenethevethheeva, Haedane jauaujau, nau haevaveene, nau haejeane, nau haevana. ³¹ Nau hesesānenau haegaunanenenau, nau hanaāaenauauthee; nau haeeyauhauudenauau. ³² Nau hadāhene gauhauchāe hethauvaa, hanathadagaunee jaeē, deanadethānauau jāthee, nau hāegaunauwunānauau wauthaunauhanau? ³³ Nau haegauhānauau chauchaunu nau haejaeyehaunauau Dādaunedan, nau haevēhanauau jāsanee haeaunauudaunāhenenau, nau hauthauau heneē hanedaunaunādaunenau, ³⁴ Vahadāde gauhāde hethauwuu, nau haenauhauthēha Simon, hathahaugaanee.* ³⁵ Nau haeauthedanauau hayauhuhau hanasedaunith hadesathee, nau hasaenaunāde daujeanauu jauaujau. ³⁶ Nau daunauunanadethee, Hejavaneauthusau Nehayau haetheaugu nahethāe hadauthee, nau hathāhaugaanee, Danādauyauau vanenathana. ³⁷ Hau haenānauaunauau nau haenāthajaunauau, nau hasethajauhaugaanee heneē haenauhauvanauau vadathu. ³⁸ Nau hathauhuk, Naudu nananena haenāthajauna, nau nau du haegaugauuthajauna gauhānauha hadahenau? ³⁹ Nauhau dauwuu Najadenau nau Nauaudau, heneē Nananenau nehayau: Vasanee, nau nauhauwuu; hanau vadathau hehauwudaunānune nau hehauwudechaunave, hathauhauwuna. ⁴⁰ Nau dauhanadede, haenauhauthēha hejadenau nau heaudau. ⁴¹ Nau haejethauwuthajaunauau heee haunauwuthajaude, nau haegaugauuthajaunauau, Haeāedauwuna, Gauhajevevetheneva hede? ⁴² Nau haevanauau hanesāhenith nauwu haeaujaunene, nau gauhauaugunauyue. ⁴³ Nau haedane, nau haevethe hathaājenethe. ⁴⁴ Nau haeāedauwuna, Nuu nanāe hanadedau nau hāauthedaunathadenenau, denausunethenaedevathana, heneē vahee hayauhuhau hadnethauwunauaachu, hanathauthaunauhuu henanavaavede Mosese, nau haeyāhehauau, nau psalms heee Nananenau. ⁴⁵ Hanaāegaunauwunaude hadnaenauwunethe, heneē hadnaenauwunethe wauthaunauhanau, ⁴⁶ Nau haeāedauwuna, Hathauthauhauhuu, nau naasauau Chris hadnasenede, nau hadjaegauhāde hehethee gaujauaudahede nasese: ⁴⁷ Nau heneē haugauthegaugauuthajaude nau hadjaegudanee wauchudaunenau hadnautheduhunee heee Heneseede nanadeē jajaesenanedane, hehethee Dādaunedan. ⁴⁸ Nau nananena haenauwuna nuu hayauhuhau. ⁴⁹ Nau, naune, Nananenau vanenathana sayānee Nāsaunau hau theauguu hedan Dādaunedan, haunau nananena hāchauwunagu nau guu naudahede hehethee hejavaa. ⁵⁰ Nau haejasenedauwauna hajechaudanee Bethany, nau haegauha, nau haevēvethasa. ⁵¹ Nau hethauwuu, daunau suvethauchaude, Haenautha, nau haejechauhau jethee hejavaa. ⁵² Nau haevēvethedaunauau, nau haejaeyehaunauau Dādaunedan nau guu vaseneethajaude: ⁵³ Nau dajauaunee haenedaunauau jedauwuu Vadannauwuu, hauwunede nau haevēvethedaunauau Hejavaneauthu. Hethauvaa.

* 24:34 The last word of the verse is unclear and could be “hathahaugaanee” or “hathahaugahee”. The former was chosen as being closer to what is used in other instances of direct speech.